

Instrucțiuni de utilizare și de montare



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

RO

MANUAL DE EXPLOATARE ORIGINAL

LIEBHERR

Conținut

1	Informații referitoare la siguranță și avertizări....	3
1.1	Utilizarea conform destinației.....	3
1.2	Clasele de climă.....	3
1.3	Grupă de utilizatori.....	4
1.4	Instalare și punere în funcțiune.....	4
1.5	Lucrul în siguranță cu aparatul.....	4
1.6	Curățare.....	4
1.7	Defecțiuni, deteriorări și reparații.....	4
1.8	Eliminare ca deșeu.....	4
1.9	Conformitate.....	4
1.10	Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH.....	5
1.11	Baza de date EPREL.....	5
1.12	Licențe Open-Source.....	5
1.13	Piese de schimb.....	5
1.14	Simboluri pe aparat.....	5
1.15	Trepte de avertizare.....	5
2	Vedere de ansamblu asupra aparatului.....	5
2.1	Furnitura de livrare.....	5
2.2	Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor.....	6
2.3	SmartDevice.....	6
3	Instalarea și racordarea.....	6
3.1	Condiții de instalare.....	6
3.2	Cotele aparatului.....	7
3.3	Cerințe de ventilație.....	8
3.4	Cote de racord pentru alimentarea electrică.....	8
3.5	Transportarea aparatului.....	8
3.6	Despachetarea aparatului.....	9
3.7	Înlocuirea opritorului ușii.....	9
3.8	Montarea distanțierelor de perete*.....	27
3.9	Instalarea aparatului.....	28
3.10	Alinierea aparatului.....	28
3.11	După instalare.....	28
3.12	Instalarea mai multor aparate.....	28
3.13	Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie.....	29
3.14	Evacuarea ambalajului la deșeuri.....	30
3.15	Racordarea aparatului la alimentarea electrică.....	30
4	Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe.....	31
4.1	Navigarea și explicarea simbolurilor.....	31
4.2	Meniuri.....	31
4.3	Mod de repaus.....	32
5	Punere în funcțiune.....	32
5.1	Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune)....	32
5.2	Punere în funcțiune EasyTwist-Ice*.....	32
6	Depozitare.....	33
6.1	Indicații privind depozitarea.....	33
6.2	Frigider.....	33
6.3	BioFresh.....	33
6.4	Congelator.....	33
6.5	Intervale de depozitare.....	34
7	Economisirea energiei.....	35
8	Deservire.....	35
8.1	Elementele de operare și de afișare.....	35
8.1.1	Afișaj de status.....	35
8.1.2	Simboluri de afișare.....	35
8.2	Funcțiile aparatului.....	35
8.2.1	Indicații referitoare la funcțiile aparatului.....	35
	Oprirea și pornirea aparatului.....	35
	Deconectarea și conectarea zonei de temperatură.....	36
	Temperatură.....	37



BioFresh B-Value	37
D-Value.....	38
SuperCool.....	38
VarioTemp*.....	38
SuperFrost.....	39
PartyMode	40
HolidayMode.....	40
SabbathMode.....	40
EnergySaver	41
CleaningMode.....	41
Blocare introducere.....	42
Reamintire.....	42
Limbă.....	43
Unitate de temperatură.....	43
Luminozitate display.....	43
WLAN.....	43
Informații despre aparat.....	44
Software.....	44
Start ciclu de dezghețare.....	45
Alarmă ușă.....	45
Mod demo.....	45
Resetare pe reglajele din fabricație.....	46
8.3 Mesaje.....	47
8.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor.....	47
8.3.2 Încheierea avertizărilor.....	47
8.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor.....	48
8.3.4 Încheierea reamintirilor.....	48
9 Dotare.....	48
9.1 Raft montat pe ușă.....	48
9.2 Rafturi.....	50
9.3 Raft divizibil.....	50
9.4 VarioSafe *.....	50
9.5 Raft variabil pentru sticle.....	53
9.6 Sertare.....	53
9.7 Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe.....	55
9.8 Plăcile de sticlă.....	55
9.9 EasyTwist-Ice*.....	56
9.10 VarioSpace.....	57

9.11	Cutie pentru unt*	57
9.12	Suport pentru ouă*	58
9.13	Suport pentru sticle	58
9.14	Tavă pentru cuburi de gheață cu capac*	58
9.15	FlexCube*	58
10	Întreținere	59
10.1	Filtru de cărbune activ-FreshAir	59
10.2	Îndepărtarea / așezarea suportului pentru sticle*	59
10.3	Dezasamblarea raftului montat pe ușă*	60
10.4	Asamblarea raftului montat pe ușă*	60
10.5	Dezasamblare / montare sisteme de extragere	61
10.6	Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle	61
10.7	Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe	62
10.8	Dezghețarea aparatului	62
10.9	Curățarea aparatului	62
11	Ajutor pentru clienți	64
11.1	Date tehnice	64
11.2	Zgomote de funcționare	65
11.3	Defecțiuni tehnice	65
11.4	Centrul de service	67
11.5	Plăcuță de fabricație	67
12	Scoaterea din funcțiune	67
13	Eliminare ca deșeu	67
13.1	Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu	67
13.2	Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic	67

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	Citirea manualului Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	Informații suplimentare pe internet Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals . Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație: <i>Fig. Reprezentare exemplificativă</i>
	Verificarea aparatului Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.
	Abateri Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).

Simbol	Explicație
	Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ▶. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	Videoclipuri Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Haushgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

Aceste informații pentru utilizator sunt valabile pentru aparatele următoare:

CBN ..	57..i / 76..i / 77..i
--------	-----------------------

Indicație

Dacă aparatul dumneavoastră conține un N în denumire, înseamnă că este un aparat NoFrost.

1 Informații referitoare la siguranță și avertizări

Păstrați cu grijă această informație pentru utilizator, astfel încât să o aveți la îndemână în orice moment.

Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe această informație pentru utilizator la posesorul ulterior.

Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți această informație pentru utilizator cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanență instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.

1.1 Utilizarea conform destinației

- Acest aparat este prevăzut pentru utilizare casnică și domenii aplicative asemănătoare, ca de ex.:
 - în zonele bucătărilor pentru personal din magazine, birouri și alte zone de lucru
 - în mediul agricol și de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte spații de cazare
 - în pensiuni cu mic dejun inclus
 - în serviciile de catering și alte servicii similare în comerțul cu ridicata
- Alte utilizări:
 - Orice alt tip de utilizare este interzis.

1.2 Clasele de climă

Aparatul este proiectat, în funcție de clasa de climă, pentru utilizarea între anumite limite de temperatură a mediului înconjurător. Clasa de climă corespunzătoare aparatului dumneavoastră este indicată pe marca de fabricație.

Indicație

- ▶ Pentru a asigura o funcționare optimă, respectați temperaturile ambiante indicate.

Informații referitoare la siguranță și avertizări

Clasa climatică	Pentru temperaturi ale mediului înconjurător de
SN	10 °C până la 32 °C
N	16 °C până la 32 °C
ST	16 °C până la 38 °C
T	16 °C până la 43 °C
SN-ST	10 °C până la 38 °C
SN-T	10 °C până la 43 °C

1.3 Grupă de utilizatori

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale ori cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă se află sub supraveghere sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și pericolele rezultate.
- Copiii nu trebuie se joacă cu aparatul.
- Copiii nu trebuie să execute curățarea și întreținerea utilitatului fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta între 3-8 ani au permisiunea de a încărca și descărca aparatul.

1.4 Instalare și punere în funcțiune

- Instalați și racordați aparatul numai conform instrucțiunilor din informațiile pentru utilizator.
- Nu blocați orificiile de ventilație din carcasa aparatului și din carcasa de încorporare.
- Nu deteriorați cablul de conectare la rețeaua electrică. Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețeaua electrică defect.
- Nu amplasați prize multiple sau surse de rețea cu amplasament variabil pe partea posterioară a aparatului.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă, pentru ca aparatul să poată fi deconectat rapid de la alimentarea electrică în caz de urgență. Ea trebuie să fie poziționată în afara zonei acoperite de partea posterioară a aparatului.

1.5 Lucrul în siguranță cu aparatul

- Nu depozitați în aparat substanțe cu capacitate de explozie, ca de exemplu recipiente de aerosoli cu gaz carburant inflamabil. Astfel de doze de spray pot fi recunoscute după conținutul sau simbolul flăcării imprimate pe acestea. Eventuale gaze degajate se pot aprinde din cauza componentelor electrice.
- Nu amplasați în apropierea aparatului lumânări aprinse, lămpi sau alte obiecte cu flacără deschisă, pentru a evita incendiarea aparatului.
- Depozitați băuturile alcoolice sau alte recipiente care conțin alcool numai dacă sunt astupate etanș. Eventualul alcool degajat se poate aprinde din cauza componentelor electrice.
- Evitați contactul prelungit al pielii cu suprafețele reci sau produsele răcite/congelate. Pentru protecție utilizați de ex. mănuși.
- Agentul frigorific utilizat (specificații pe marca de fabricație) este ecologic, dar inflamabil. Agentul frigorific scurs se poate aprinde.
 - Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
 - Nu utilizați surse de aprindere în interiorul aparatului.
 - Nu utilizați aparate electrice în interiorul aparatului (de ex. aparate de curățare cu aburi, aparate de încălzire).
 - Dacă există scurgeri de agent frigorific: Îndepărtați orice flacără sau sursă de foc din apropierea locului

de scurgere. Aerisiți bine încăperea. Încălziți centrul de service.

- Deschideți ușa numai pentru scurt timp. Astfel evitați creșterea temperaturii din interiorul aparatului.
- La deschidere și închidere, nu interveniți între ușă și aparat. Degetele pot fi prinse.
- Valoarea temperaturii din cea mai caldă zonă a aparatului poate fi mai ridicată decât valoarea setată a temperaturii.

Aparate cu rezervor de apă:

- Umpleți rezervorul de apă EasyTwist-Ice numai cu apă potabilă, pentru a evita o intoxicație cu apă contaminată.*

1.6 Curățare

- Curățați regulat suprafețele care ajung în contact cu alimentele.
- Curățați regulat scurgerea pentru apa din dezgheț.
- Nu utilizați pentru accelerarea procesului de dezgheț aparate electrice de încălzire sau curățare cu abur, flacără deschisă sau spray-uri dejivrante.
- Nu îndepărtați gheața cu obiecte ascuțite.

1.7 Defecțiuni, deteriorări și reparații

- Dacă este deteriorat cablul de conectare la rețeaua electrică, schimbați-l.
- Reparațiile și intervențiile asupra aparatului trebuie executate numai de către centrul de service sau alt personal de specialitate cu calificare corespunzătoare.
- În cazul unor defecțiuni și erori ale aparatului, scoateți fișa de rețea sau deconectați siguranța. Dacă este scoasă fișa de rețea, apucați întotdeauna de fișă. Nu trageți de cablu.

1.8 Eliminarea ca deșeu

- Aparatul conține materiale valoroase și este marcat cu un simbol corespunzător. (vezi 1.14 Simboluri pe aparat)
 - Nu eliminați ca deșeu aparatul împreună cu deșeurile menajere.
 - Eliminați ca deșeu aparatul la centrele locale de reciclare și de materiale valoroase în mod gratuit prin recipientele de colectare de clasa 1.
 - La achiziționarea unui aparat nou, returnați gratuit aparatul vechi la unitatea comercială.
 - Informați-vă despre posibilitățile de returnare.
- Pe aparatul dumneavoastră se pot afla date cu caracter personal.
 - Ștergeți datele cu caracter personal înainte de eliminarea ca deșeu.
- Aparatul conține agent frigorific (specificații de pe plăcuța de fabricație) și ulei. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzătoare de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.
 - Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
 - Eliminați ca deșeu aparatul numai conform instrucțiunilor din informațiile pentru utilizator.

1.9 Conformitate

Etanșeitatea circuitului de agent frigorific este verificată. Aparatul respectă normele de siguranță admisibile precum și directivele corespunzătoare.

Pentru piața UE:

Aparatul corespunde directivei 2014/53/UE.

Pentru piața GB: Aparatul corespunde Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.Liebherr.com

Compartimentul BioFresh îndeplinește condițiile impuse unui compartiment frigorific, conform DIN EN 62552:2020.

1.10 Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH

- La următorul link puteți verifica dacă aparatul dvs. conține substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.11 Baza de date EPREL

- Începând cu 1 martie 2021 informațiile referitoare la identificarea consumului de energie și cerințele pentru ecodesign se găsesc în baza de date a produselor (EPREL). Sub următorul link <https://eprel.ec.europa.eu/> ajungeți la baza de date a produselor. Aici vi se solicită introducerea identificatorului modelului. Identificarea modelului se găsește pe plăcuța de fabricație.

1.12 Licențe Open-Source

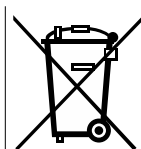
- Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Piese de schimb

- Disponibilitatea pieselor de schimb pentru piesele funcționale și piesele cu capacitate de depozitare ale dotării este de 15 ani.

1.14 Simboluri pe aparat

	Acest simbol se poate afla pe compresor. Acesta se referă la uleiul din compresor și atrage atenția asupra pericolului următor: În caz de ingerare și pătrundere în căile respiratorii poate provoca decesul. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. În regimul de funcționare normal nu există niciun pericol. Nu îndepărtați acest simbol.
	Avertizare: Pericol de incendiu cauzat de substanțele inflamabile. Acest simbol se află la compresor și se poate afla suplimentar în alte locuri la aparat. Acest simbol avertizează asupra substanțelor inflamabile. Nu îndepărtați acest simbol.
	Acesta sau un simbol asemănător se poate afla pe partea posterioară a aparatului. Acesta indică faptul că există panouri de izolare în vid (VIP) sau panouri de perlit în ușă și/sau în carcasă. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. Nu îndepărtați acest simbol.



Acest simbol se află pe plăcuța de fabricație. Atrage atenția asupra faptului că aparatul conține materiale valoroase și că nu aveți voie să eliminați ca deșeu aparatul împreună cu deșeurile menajere. (vezi 1.8 Eliminarea ca deșeu)

1.15 Trepte de avertizare

PERICOL	Marchează o situație periculoasă directă, care va cauza accidente mortale sau vătămări corporale grave, dacă nu este evitată.
AVERTIZARE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza accidente mortale sau vătămări corporale grave, dacă nu este evitată.
PRECAUȚIE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii, dacă nu este evitată.
ATENȚIE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale, dacă nu este evitată.
Indicație	Marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Vedere de ansamblu asupra aparatului

2.1 Furnitura de livrare

Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. În cazul în care aveți plângeri, contactați comerciantul sau serviciul pentru clienți. (vezi 11.4 Centrul de service)

Livrarea constă din următoarele piese:

- Aparat individual
- Dotare (în funcție de model)
- Material de montaj (în funcție de model)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»*
- Broșură de service

2.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor

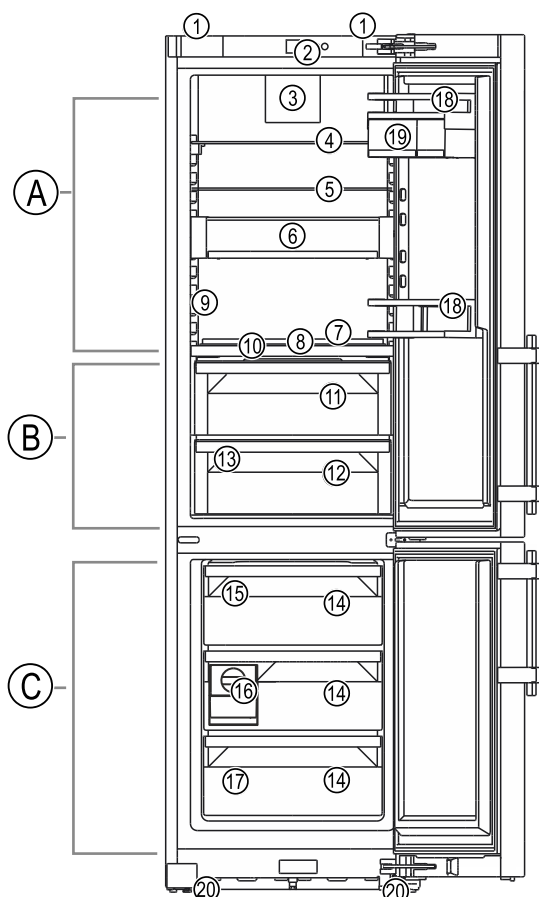


Fig. 1 Reprezentare exemplificatoare

Domeniul de temperaturi

- (A) Frigider (C) Congelator
(B) BioFresh

Dotarea

- | | |
|--|--------------------------------------|
| (1) Mâner de transport | (12) Meat & Dairy-Safe* |
| (2) Elemente de operare | (12) Fish & Seafood-Safe* |
| (3) Ventilator cu filtrul cu cărbune activ FreshAir | (13) Scurgere pentru apa din dezgheț |
| (4) Raft divizibil | (14) Sertar |
| (5) Raft* | (15) IceMaker* |
| (6) VarioSafe* | (16) EasyTwist-Ice* |
| (7) Raft variabil pentru sticle | (17) Plăcuță de fabricație |
| (8) HydroBreeze* | (18) Raft montat pe ușă |
| (9) InfinitySpring* | (19) VarioBox* |
| (10) Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe | (20) Picior reglabil |
| (11) Fruit & Vegetable-Safe | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice este soluția de conectare în rețea pentru combina dumneavoastră frigorifică.

Dacă aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice sau este pregătit pentru acesta, puteți integra aparatul rapid și simplu în WLAN. Cu aplicația SmartDevice vă puteți opera aparatul de la un echipament terminal mobil. În aplicația SmartDevice vă stau la dispoziție funcții suplimentare și posibilități de setare.

Aparat compatibil cu SmartDevice:

Aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice. Pentru a putea conecta aparatul dumneavoastră cu WLAN, trebuie să descărcați aplicația SmartDevice.

Informații suplimentare privind SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Descărcați aplicația SmartDevice:



După instalarea și configurarea aplicației SmartDevice puteți integra aparatul dumneavoastră cu ajutorul aplicației SmartDevice și funcției aparatului WLAN (vezi WLAN) în WLAN-ul dumneavoastră.

Indicație

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

3 Instalarea și racordarea

3.1 Condiții de instalare

Condițiile de instalare sunt decisive pentru a vă asigura că puteți exploata aparatul dumneavoastră în siguranță, eficient și fără defecțiuni.

- Acordați atenție tuturor indicațiilor de securitate.
- Acordați atenție locului de instalare și poziției din cameră.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de instalarea improprie! Dacă un cablu de rețea sau o fișă atinge partea posterioară a aparatului, vibrația aparatului poate deteriora cablul de rețea sau fișa, astfel încât să ducă la un scurtcircuit.

- Aveți în vedere să nu se înțepenească niciun cablu de rețea sub aparat, dacă instalați aparatul.
- Instalați aparatul astfel încât acesta să nu atingă niciun ștecher sau cablu de rețea.
- Nu conectați aparate la prizele aflate în zona din spatele aparatului.
- Prizele sau barele distribuitorilor multiple, precum și alte aparate electronice (ca de ex. transformatoare cu halogen) **nu** trebuie să fie amplasate și exploatate pe partea posterioară a aparatelor.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu din cauza umezelii!

Atunci când componentele conductoare de electricitate sau cablul de alimentare cu energie electrică devin umede, se poate cauza un scurtcircuit.

- Aparatul este conceput pentru utilizarea în spații închise. Nu utilizați aparatul în aer liber, în zone umede sau în apropierea surselor de apă.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de scurgerea agentului frigorific și a uleiului!

Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzător de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

► Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

3.1.1 Loc de instalare

- Instalați și utilizați aparatul exclusiv în spații închise.
- Locul optim de instalare este o încăpăre uscată și bine ventilată.
- Atunci când aparatul este montat într-o zonă foarte umedă, pe partea exterioară a aparatului se poate forma apă de condens. Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare la locul de instalare.
- Cu cât este mai mult agent frigorific în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie spațiul în care stă aparatul. În spații prea mici, în cazul unei scurgeri, poate apărea un amestec gaz-aer inflamabil. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific, spațiul de instalare trebuie să fie de cel puțin 1 m³. Informații privind agentul frigorific utilizat găsiți pe plăcuța de fabricație din interiorul aparatului.
- Podeaua de la locul de instalare trebuie să fie orizontală și netedă.

3.1.2 Poziție în cameră

- Nu amplasați aparatul expus la lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau altele asemenea.
- Puteți amplasa aparatul direct lângă un cuptor de gătit.
- Dacă instalați aparatul direct lângă un cuptor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuptorului.
- Aparatul trebuie așezat întotdeauna cu partea din spate direct la perete, iar în cazul utilizării distanțierelor de perete atașate (a se vedea mai jos), direct pe aceste distanțiere.*
- Aparatul trebuie așezat întotdeauna cu partea din spate direct la perete.*
- Utilizarea în zonele cu pericol de explozie este inadmisibilă.

3.1.3 Integrarea într-o linie de bucătărie

- Puteți modifica constructiv aparatul cu dulapuri de bucătărie. (vezi 3.13 Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie)

3.2 Cotele aparatului

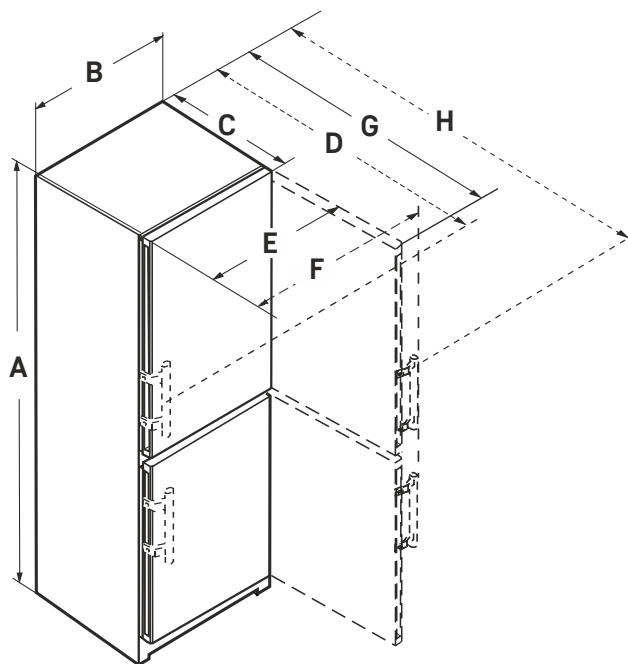


Fig. 2

CBN.. 575..i / CBNbsa20 575i	
A (mm)	2015
B (mm)	597
C (mm)	675
D (mm)	719
E (mm)	609
F (mm)	654
G (mm)	1215
H (mm)	1222

Pentru aparate cu mâner tip pârghie

CBN.. 765..i	
A (mm)	1855
B (mm)	747
C (mm)	675
D (mm)	719
E (mm)	759
F (mm)	804
G (mm)	1365
H (mm)	1372

Pentru aparate cu mâner tip pârghie

CBN.. 775..i	
A (mm)	2015
B (mm)	747
C (mm)	675
D (mm)	719
E (mm)	759
F (mm)	804
G (mm)	1365

CBN.. 775..i	
H (mm)	1372

Pentru aparate cu mâner tip pârghie

CBN.. 573(i)	
A (mm)	2015
B (mm)	597
C (mm)	675
E (mm)	609
G (mm)	1217

Pentru aparate cu locaș de prindere

3.3 Cerințe de ventilație

ATENȚIE

Pericol de deteriorare prin supraîncălzire cauzată de ventilația insuficientă!
În caz de ventilație insuficientă, se poate deteriora compresorul.

- Acordați atenție unei ventilații suficiente.
- Țineți cont de cerințele de ventilație.

Dacă este integrat aparatul în rândul de bucătărie, respectați neapărat următoarele cerințe de aerisire:*

- În principiu, cu cât este mai mare suprafața de ventilație, cu atât aparatul economisește mai multă energie.*

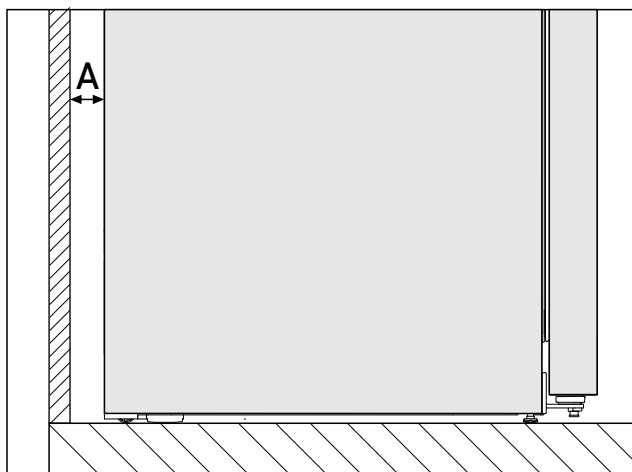


Fig. 3 *

Distanța față de pereți A*
25 mm*

Consumul de energie a fost determinat cu o distanță față de pereți Fig. 3 (A) între partea posterioară a aparatului și perete. Dacă distanța față de perete este mai mică de Fig. 3 (A), acest lucru nu prezintă nicio influență asupra capacității de funcționare a aparatului. În cazul unei distanțe față de perete mai reduse, consumul de energie se poate mări nesemnificativ și se poate ajunge la formarea condensului pe pereții posteriori ai aparatului.*

3.4 Cote de racord pentru alimentarea electrică

Racordul la alimentarea electrică se află pe partea posterioară a aparatului. Pentru a putea conecta în condiții de siguranță aparatul dumneavoastră, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Cotele pentru racordul la alimentarea electrică sunt cunoscute și sunt respectate. A se vedea tabelul de mai jos.
- ❑ Racordul la alimentarea electrică se realizează conform manualului. (vezi 3.15 Racordarea aparatului la alimentarea electrică)

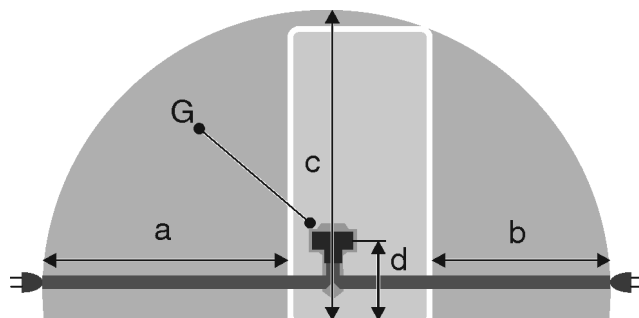


Fig. 4 Combine frigorifice / Congelatoare / Aparare BioFresh de capacitate maximă

- (a) Lungimea maximă disponibilă a conductorului de racord la rețea
- (b) Lungimea maximă disponibilă a conductorului de racord la rețea
- (c) Lungimea verticală maximă disponibilă a conductorului de racord la rețea
- (d) Distanța fișei aparatului față de podea
- (G) Fișa aparatului

Pentru aparate cu lățimea 600 mm:*	
a	~ 1800 mm
b	~ 1400 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

Pentru aparate cu lățimea 750 mm:*	
a	~ 1725 mm
b	~ 1325 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

3.5 Transportarea aparatului

3.5.1 Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Aparatul este ambalat.
- ❑ Aparatul este așezat vertical.

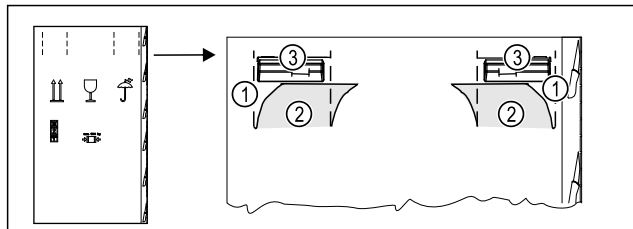


Fig. 5

- ▶ Apăsați în interior cartonul de ambalare sus la perforație Fig. 5 (1).
- ▶ Extrageți lamelele apăsați în interior Fig. 5 (2).
- ▶ Mânerul de transport Fig. 5 (3) dreapta și stânga este vizibil.
- ▶ Țineți aparatul de mânerul de transport Fig. 5 (3).
- ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.
- ▶ Dezambalați aparatul. (vezi 3.6 Despachetarea aparatului)

3.5.2 Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune

Aveți în vedere instrucțiunile următoare, dacă doriți să transportați din nou sau să mutați aparatul după prima punere în funcțiune.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aparatul este golit.
 - ☐ Aparatul este așezat vertical.
 - ☐ Aparat cu ușă (uși): Ușa este asigurată împotriva deschiderii nedorite.
 - ☐ Aparat cu cărucior de extragere: Căruciorul de extragere este asigurată împotriva deschiderii nedorite.
 - ☐ Aparat cu picioare reglabile: Picioarele reglabile sunt înșurubate.
 - ▶ Țineți aparatul de mânerul de transport.
 - ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.
- După transport:
- ▶ Extrageți prin rotire picioarele reglabile de la aparat.
 - ▶ Aliniați aparatul. (vezi 3.10 Alinierea aparatului)

3.6 Despachetarea aparatului

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de mișcarea aparatului! Dacă mișcați aparatul pe podea fără a-l proteja, acesta poate deteriora podeaua.

- ▶ Acoperiți suficient podeaua înainte de a îndepărta ambalajul aparatului.

- ▶ Verificați aparatul și ambalajul: În caz de suspiciune a deteriorărilor de la transport, înainte de racordare luați legătura cu furnizorul.

ATENȚIE

Deteriorare de bunuri materiale cauzată de obiectele ascuțite sau tăioase!

Dacă utilizați obiecte ascuțite sau tăioase la îndepărtarea materialului de ambalare, puteți deteriora aparatul.

- ▶ Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru îndepărtarea materialului de ambalare.

- ▶ Îndepărtați materialele de ambalare.
- ▶ Aparatul este instalat în poziția corectă: Îndepărtați foliile de protecție de la ușă și pereții laterali.

3.7 Înlocuirea opritorului ușii

Sculă

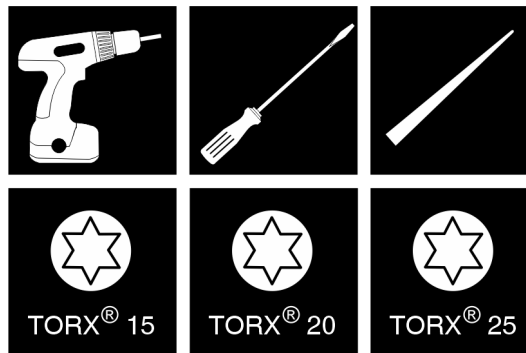


Fig. 6

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de coliziunea cu ușa! Deteriorarea aparatelor la instalarea Side-by-Side. Dacă instalați două aparate alăturat într-o anumită dispunere Side-by-Side, este prestabilit din fabricație opritorul ușii al celor două aparate.

- ▶ Instalare Side-by-Side: Nu schimbați opritorul ușii.

Pentru aparatele **cu amortizor de închidere** sunt valabile paragrafele:*

- ☐ Pentru aparate **cu** amortizor de închidere
- ☐ Pentru toate aparatele

Pentru aparatele **fără amortizor de închidere** sunt valabile paragrafele:*

- ☐ Pentru aparate **fără** amortizor de închidere
- ☐ Pentru toate aparatele

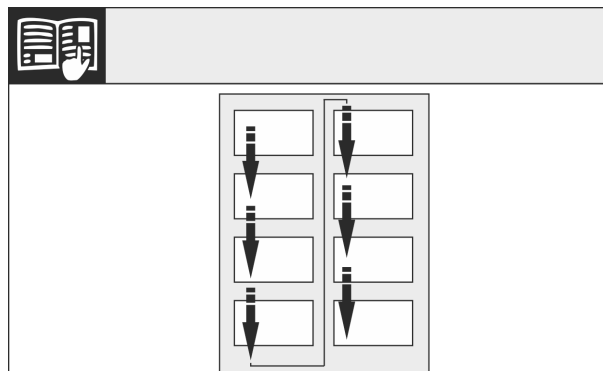


Fig. 7

Respectați sensul de citire.

3.7.1 Demontarea amortizorului de închidere superior*

Pentru aparate **cu amortizor de închidere**:*

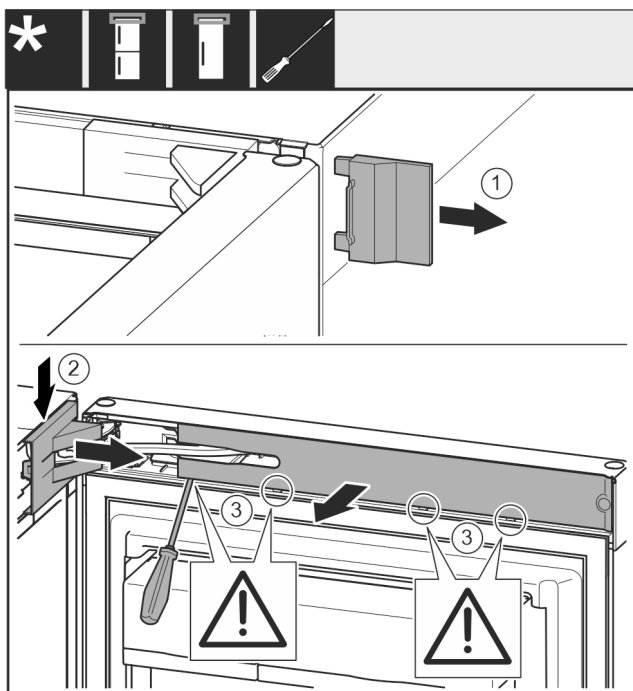


Fig. 8

- Deschideți ușa superioară.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de șurubelniță!
Dacă deteriorați garnitura ușii, ușa nu se închide corect și răcirea nu este suficientă.

- Utilizați cu precauție șurubelnița ca mijloc ajutător.
- Nu deteriorați garnitura ușii cu șurubelnița.

- Scoateți capacul Fig. 8 (1).
- Deblocați și desfaceți capacul suportului de lagăr Fig. 8 (2).
- Scoateți capacul suportului de lagăr Fig. 8 (2).
- Deblocați masca Fig. 8 (3) cu șurubelnița plată și pivotati-o în lateral.

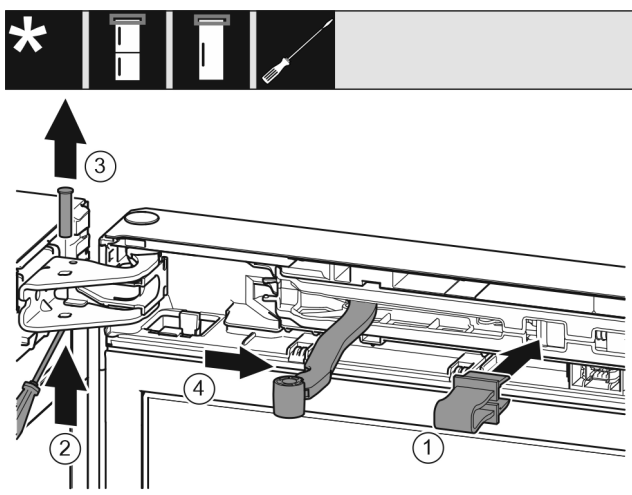


Fig. 9



PRECAUȚIE

Pericol de strivire prin articulația pliată!

- Înclichetați siguranța.

- Fixați în poziție siguranța Fig. 9 (1) în deschizătură.
- Scoateți prin glisare bolțul Fig. 9 (2).
- Extrageți în sus bolțul Fig. 9 (3).
- Rotiți articulația Fig. 9 (4) în direcția ușii.

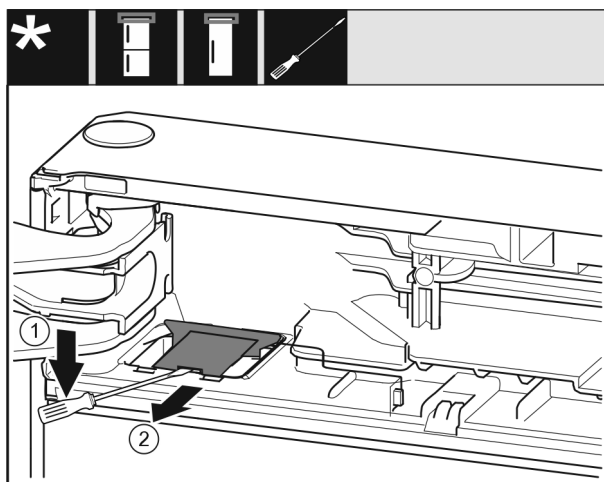


Fig. 10

- Cu o șurubelniță plată deblocați capacul Fig. 10 (1).
- Îndepărtați capacul Fig. 10 (2).

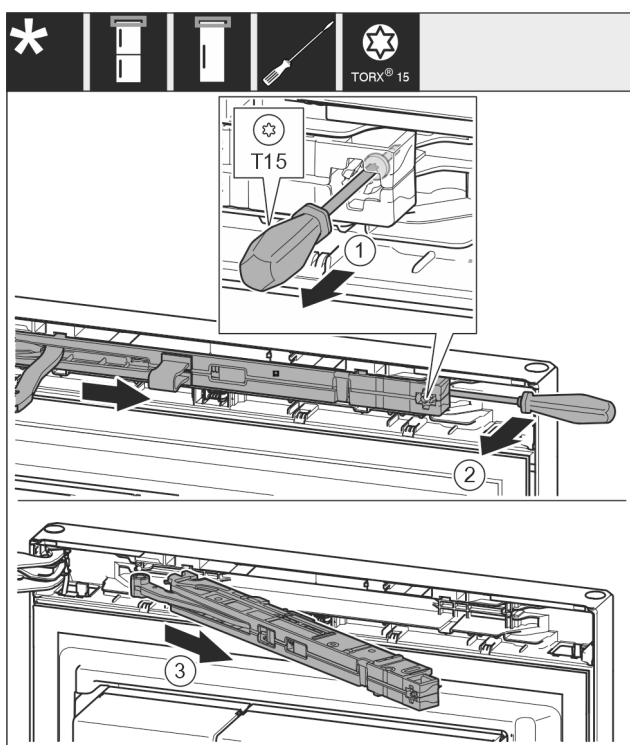


Fig. 11

- Desfaceți șurubul Fig. 11 (1) aprox. 14 mm de la unitatea amortizorului de închidere cu șurubelnița.
- Desprindeți cu o pârgă unitatea amortizorului de închidere Fig. 11 (2) de pe partea mânerului cu șurubelnița spre înainte.
- Extrageți unitatea amortizorului de închidere Fig. 11 (3).

Pentru aparate cu lățimea de 750 mm:*

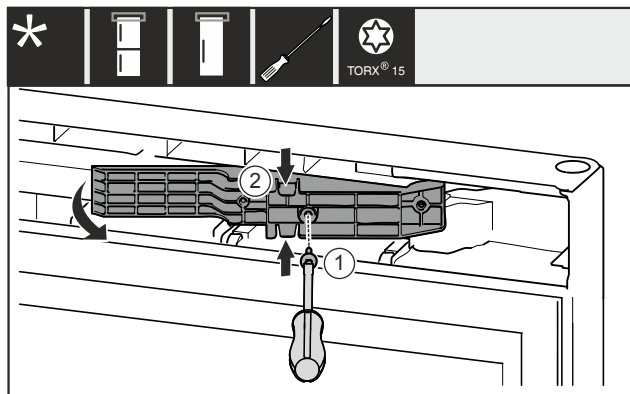


Fig. 12 *

- ▶ Îndepărtați șurubul Fig. 12 (1)*
- ▶ Comprimați ușor partea de sus și de jos și extrageți adaptorul Fig. 12 (2)*

3.7.2 Demontarea amortizorului de închidere inferior

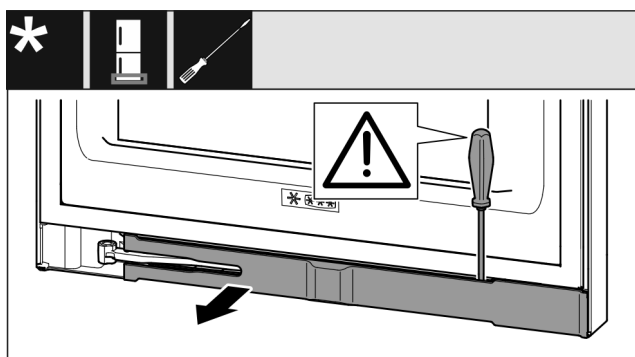


Fig. 13

- ▶ Deschideți ușa inferioară.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de șurubelniță!*

Dacă deteriorați garnitura ușii, ușa nu se închide corect și răcirea nu este suficientă.

- ▶ Utilizați cu precauție șurubelnița ca mijloc ajutător.
- ▶ Nu deteriorați garnitura ușii cu șurubelnița.

- ▶ Deblocați masca cu șurubelnița plată și pivotați-o în lateral. (vezi Fig. 13)

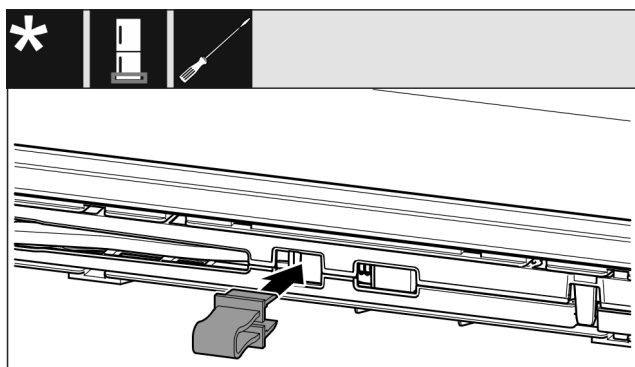


Fig. 14



PRECAUȚIE

Pericol de strivire prin articulația pliată!

- ▶ Înclicetați siguranța.

- ▶ Fixați în poziție siguranța în deschizătură. (vezi Fig. 14)

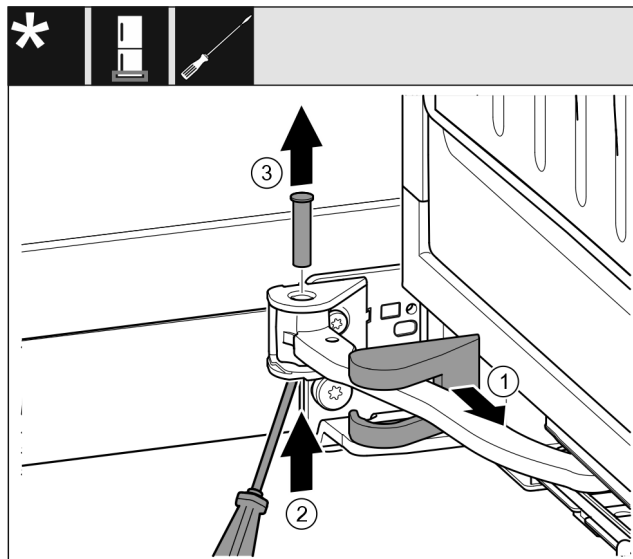


Fig. 15

- ▶ Desprindeți capacul suportului de lagăr Fig. 15 (1) și deplasați-l de-a lungul articulației.
- ▶ Ridicați de jos bolțul Fig. 15 (2) cu șurubelnița.
- ▶ Extrageți de sus bolțul Fig. 15 (3).

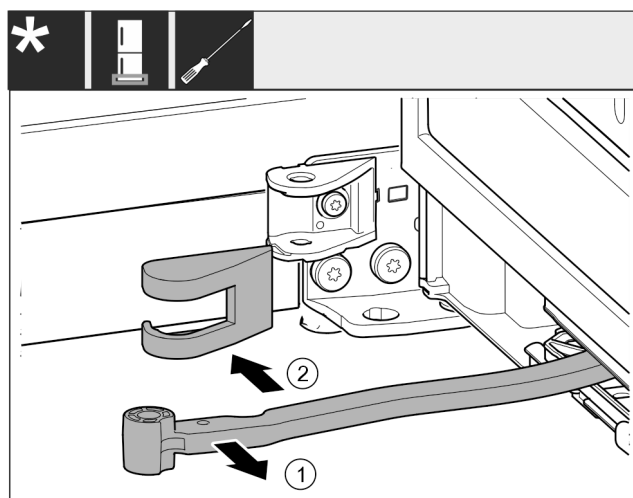


Fig. 16

- ▶ Rotați articulația Fig. 16 (1) în direcția ușii.
- ▶ Înlăturați capacul suportului de lagăr Fig. 16 (2).

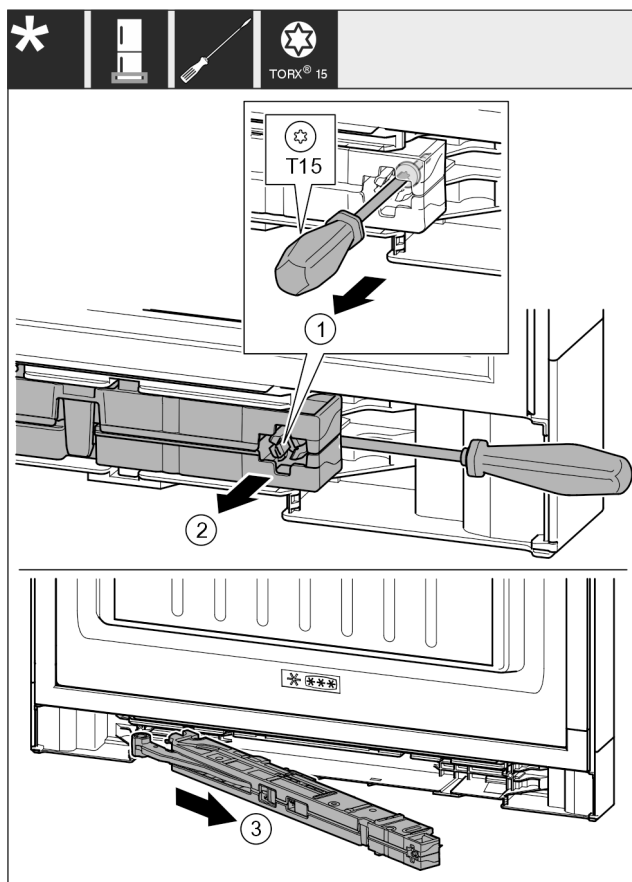


Fig. 17

- Desfaceți șurubul Fig. 17 (1) aprox. 14 mm de la unitatea amortizorului de închidere cu șurubelnița.
- Desprindeți cu o pârghie unitatea amortizorului de închidere Fig. 17 (2) de pe partea mânerului cu șurubelnița spre înainte.
- Extrageți unitatea amortizorului de închidere Fig. 17 (3).
- Depuneți de-o parte unitatea amortizorului de închidere.

Pentru aparate cu lățimea de 700 și 750 mm:*

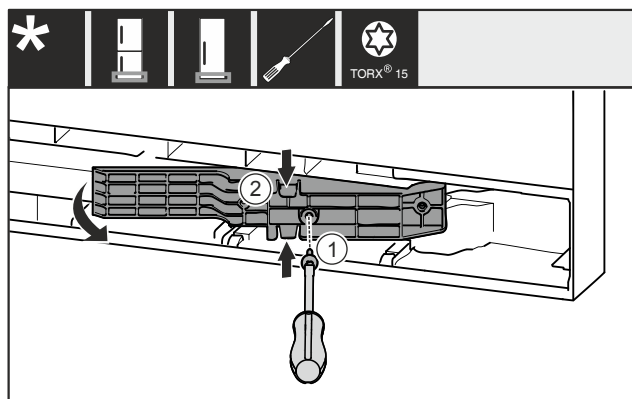


Fig. 18 *

- Îndepărtați șurubul Fig. 18 (1)*
- Comprimați ușor partea de sus și de jos și extrageți adaptorul Fig. 18 (2)*

3.7.3 Desprinderea racordului de cablu*

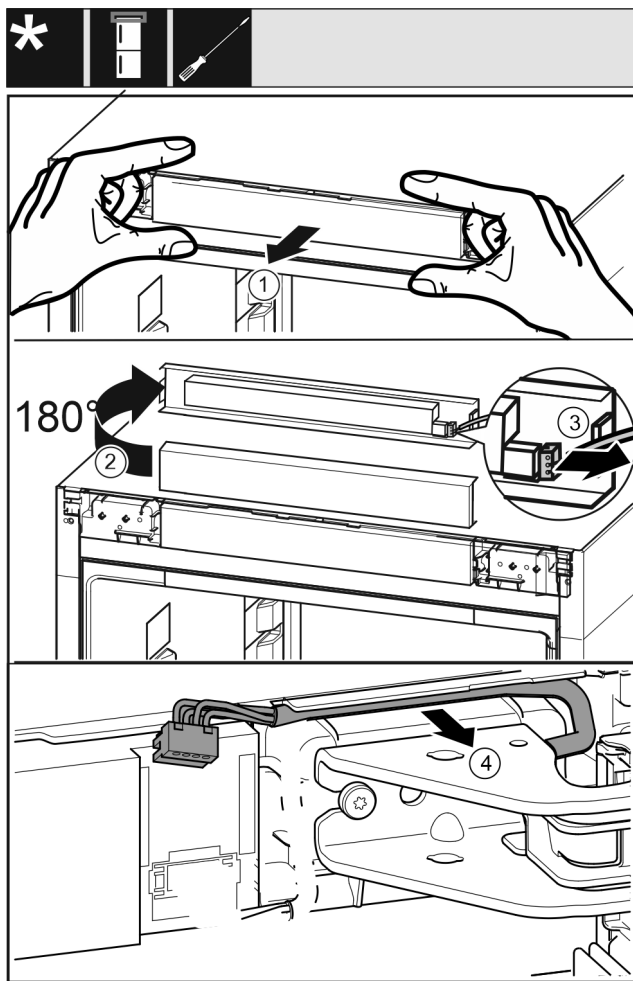


Fig. 19

- Desfaceți spre înainte cu precauție masca de operare Fig. 19 (1).
- Rotiți masca de operare Fig. 19 (2) în sus cu 180°.
- Apăsați ciocul de fixare Fig. 19 (3) spre înapoi și extrageți cu precauție fișa.
- Desfaceți cu precauție cablul Fig. 19 (4) deasupra suportului de lagăr din ghidaj.

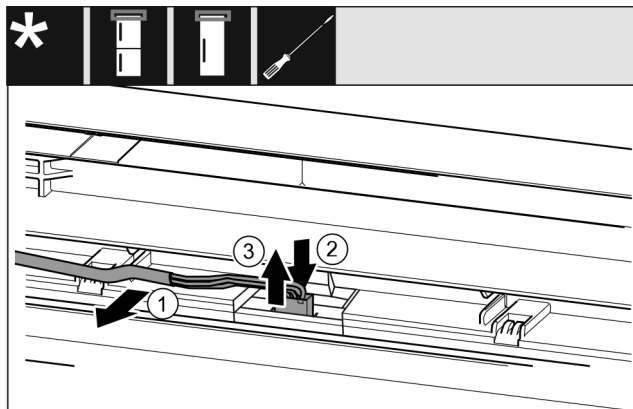


Fig. 20 Combine frigorifice / Congelatoare / Frigidere

- Desprindeți cu precauție cablul Fig. 20 (1) din ghidajul din ușă.
- Apăsați eclisa Fig. 20 (2) din spatele fișei spre înapoi.
- Extrageți cu precauție fișa Fig. 20 (3) în sus.

Pentru toate aparatele:

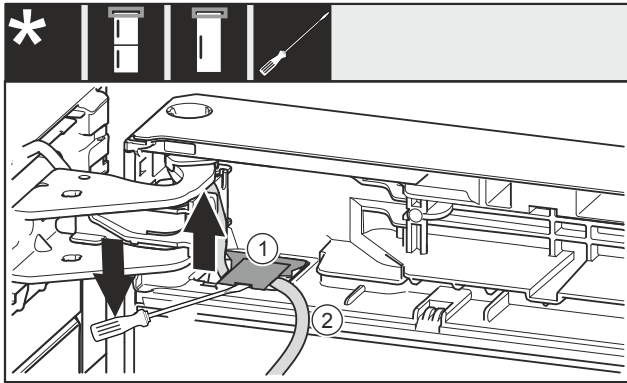


Fig. 21

- ▶ Cu șurubelnița dreaptă ridicați și extrageți capacul Fig. 21 (1).
- ▶ Extrageți cablul Fig. 21 (2).

3.7.4 Golirea raftului montat pe ușă

- ▶ Scoateți produsele alimentare din rafturile montate pe ușă.
- ▶ Produsele alimentare nu cad din ușă dacă demontați ușa.

3.7.5 Aparare fără amortizor de închidere: Îndepărtarea capacelor*

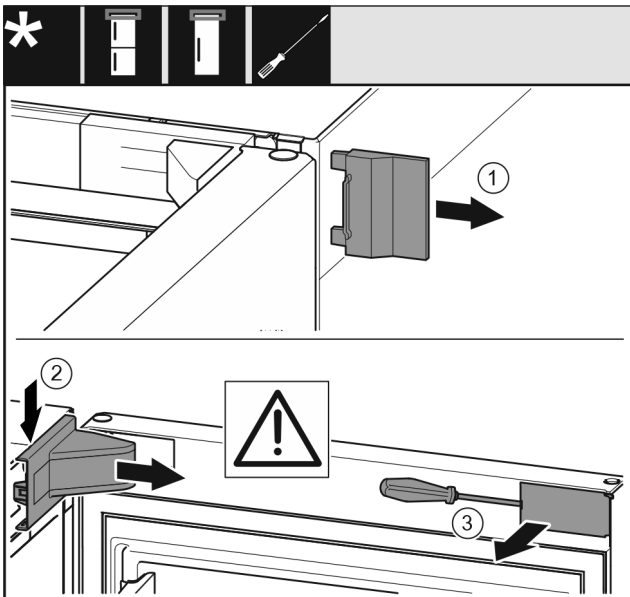


Fig. 22

- ▶ Deschideți ușa.
- ▶ Îndepărtați capacul exterior (1).
- ▶ Desprindeți și îndepărtați capacul suportului de lagăr (2).

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de șurubelniță! Dacă deteriorați garnitura ușii, ușa nu se închide corect și răcirea nu este suficientă.

- ▶ Utilizați cu precauție șurubelnița ca mijloc ajutător.
- ▶ Nu deteriorați garnitura ușii cu șurubelnița.

- ▶ Desprindeți capacul (3) din exterior al ușii cu șurubelnița și pivotați-l într-o parte.

3.7.6 Demontarea ușii superioare*

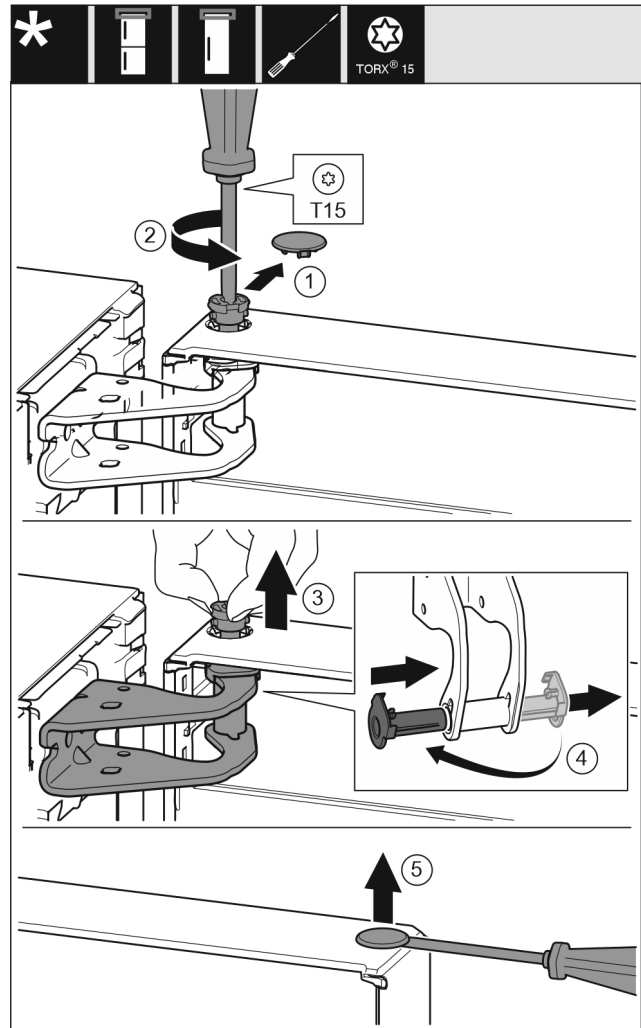


Fig. 23

- ▶ Îndepărtați capacul (1) cu precauție.
- ▶ Extrageți puțin bolțul (2) prin rotire cu șurubelnița.



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare din cauza ușii rabatante! Dacă îndepărtați complet bolțul de la ușă, ușa se poate răsturna în afară și vă puteți accidenta.

- ▶ Țineți ușa ferm înainte de îndepărta bolțul.

- ▶ Țineți ferm ușa.
- ▶ Extrageți bolțul (3) cu degetele.
- ▶ Extrageți cuzinetul (4) din ghidaj.
- ▶ Introduceți cuzinetul (4) pe cealaltă parte și fixați-l în poziție.
- ▶ Ridicați ușa și puneți-o deoparte.
- ▶ Ridicați capacul (5) cu precauție cu o șurubelniță și îndepărtați-l.

3.7.7 Demontarea ușii superioare*

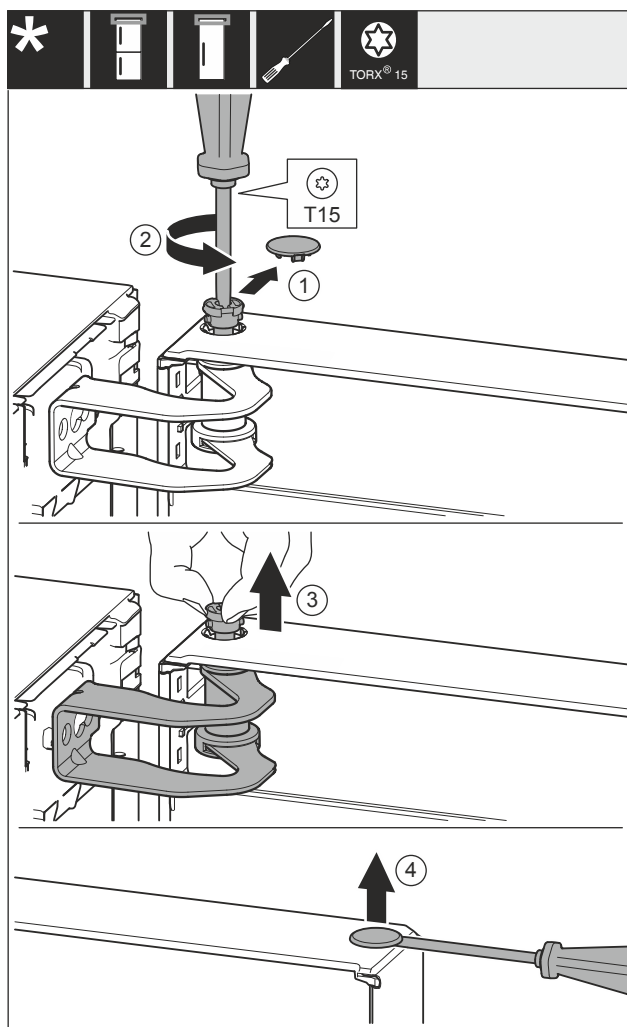


Fig. 24

- Îndepărtați capacul Fig. 24 (1) cu precauție.
- Extrageți puțin bolțul Fig. 24 (2) prin rotire cu șurubelnița.



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare din cauza ușii rabatante!
Dacă îndepărtați complet bolțul de la ușă, ușa se poate răsturna în afară și vă puteți accidenta.

- Țineți ușa ferm înainte de îndepărta bolțul.
- Țineți ferm ușa.
- Extrageți bolțul Fig. 24 (3) cu degetele.
- Ridicați ușa și puneți-o deoparte.
- Ridicați capacul Fig. 24 (4) cu precauție cu o șurubelniță și îndepărtați-l.

3.7.8 Demontarea ușii superioare*

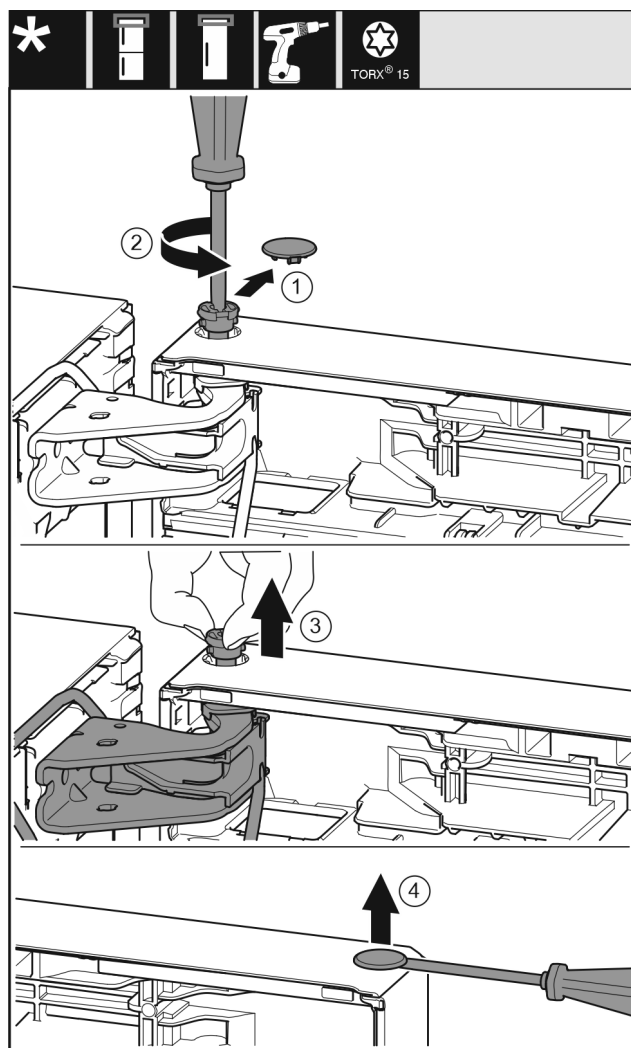


Fig. 25

- Îndepărtați capacul (1) cu precauție.
- Extrageți puțin bolțul (2) prin rotire cu șurubelnița.



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare din cauza ușii rabatante!
Dacă îndepărtați complet bolțul de la ușă, ușa se poate răsturna în afară și vă puteți accidenta.

- Țineți ușa ferm înainte de îndepărta bolțul.
- Țineți ferm ușa.
- Extrageți bolțul (3) cu degetele.
- Ridicați ușa și puneți-o deoparte.
- Ridicați capacul (4) cu precauție cu o șurubelniță și îndepărtați-l.

3.7.9 Demontarea ușii inferioare



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare din cauza ușii rabatante!
Dacă îndepărtați complet bolțul de la ușă, ușa se poate răsturna în afară și vă puteți accidenta.

- Țineți ușa ferm înainte de îndepărta bolțul.

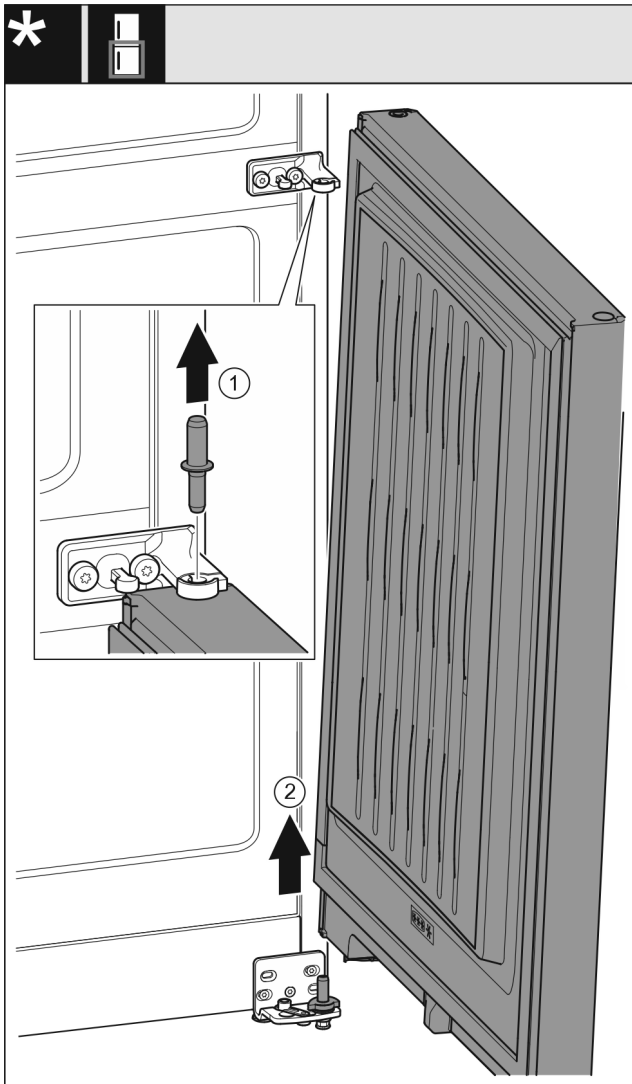


Fig. 26 Fără amortizor de închidere*

- Extrageți în sus boltul Fig. 26 (1).*
 - Pivotați ușa Fig. 26 (2) în exterior, trageți în sus și așezați-o în lateral.*
- sau-

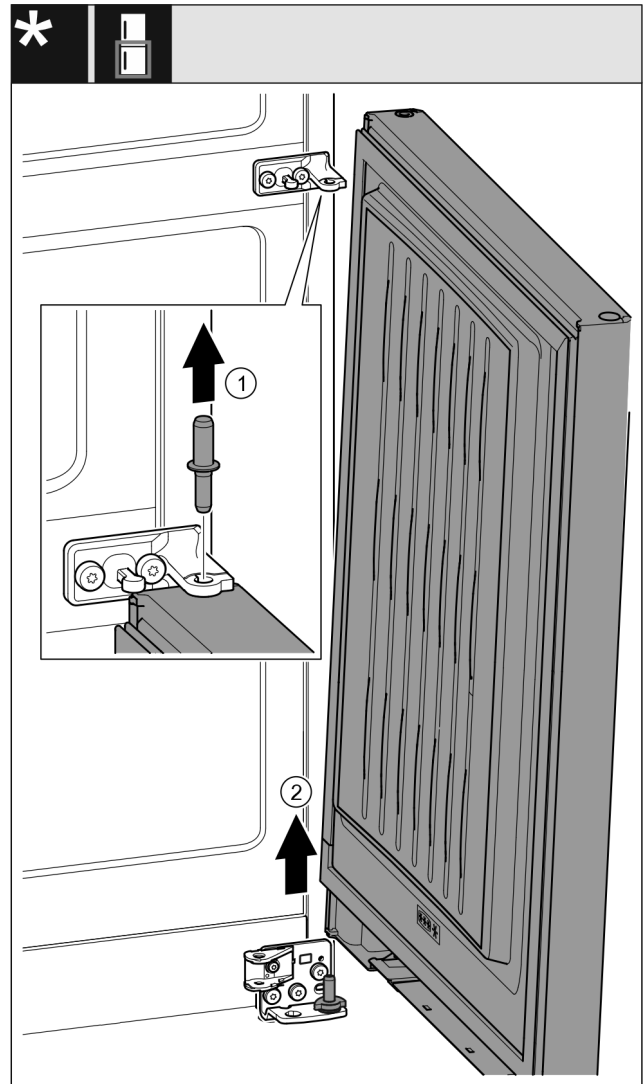


Fig. 27 Cu amortizor de închidere*

- Extrageți în sus boltul Fig. 27 (1).*
- Pivotați ușa Fig. 27 (2) în exterior, trageți în sus și așezați-o în lateral.*

3.7.10 Mutarea pieselor de lagăr superioare*

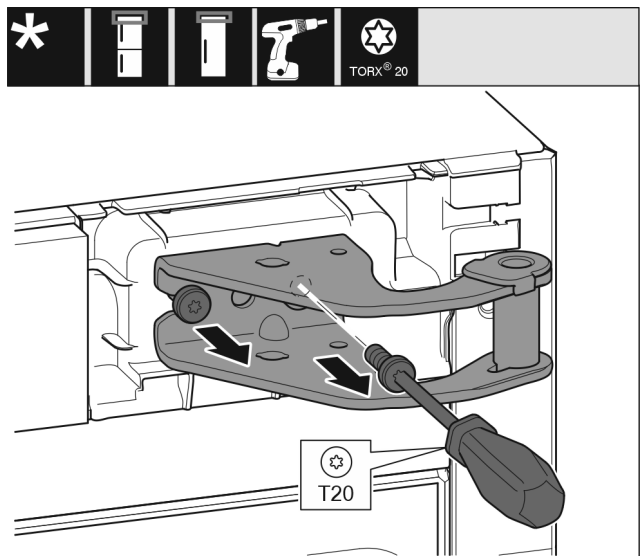


Fig. 28

- Extrageți șuruburile prin rotire.
- Ridicați și înlăturați suportul de lagăr.



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- ▶ Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
- ▶ Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

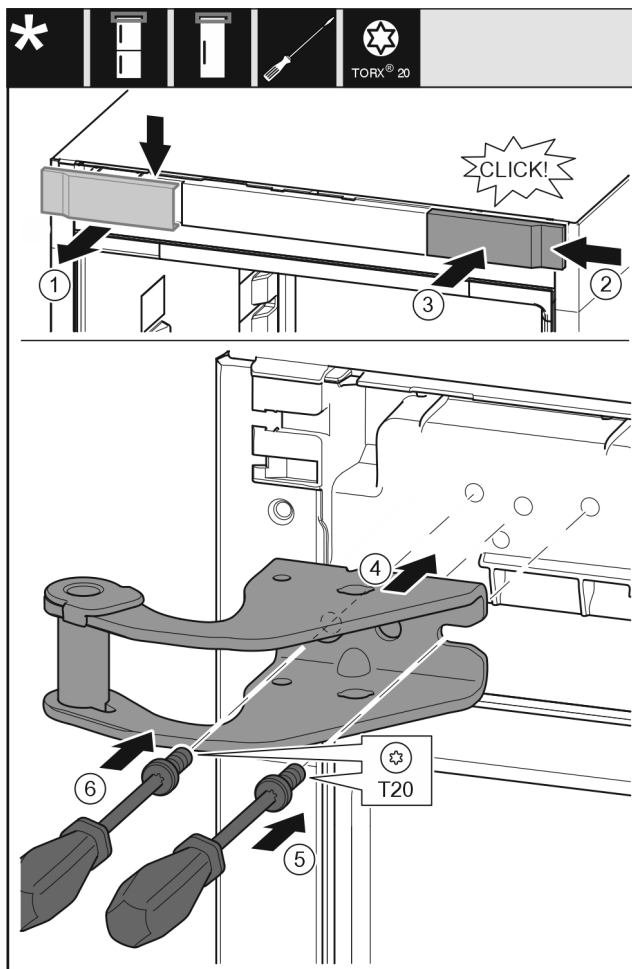


Fig. 29

- ▶ Detașați capacul (1) de sus spre înainte.
- ▶ Acroșați pe cealaltă parte din dreapta capacul (2) rotit cu 180°.
- ▶ Fixați capacul (3) în poziție.
- ▶ Aplicați suportul de lagăr superior (4).
- ▶ Strângeți ferm șurubul (5).
- ▶ Strângeți ferm șurubul (6).

3.7.11 Mutarea pieselor de lagăr superioare*

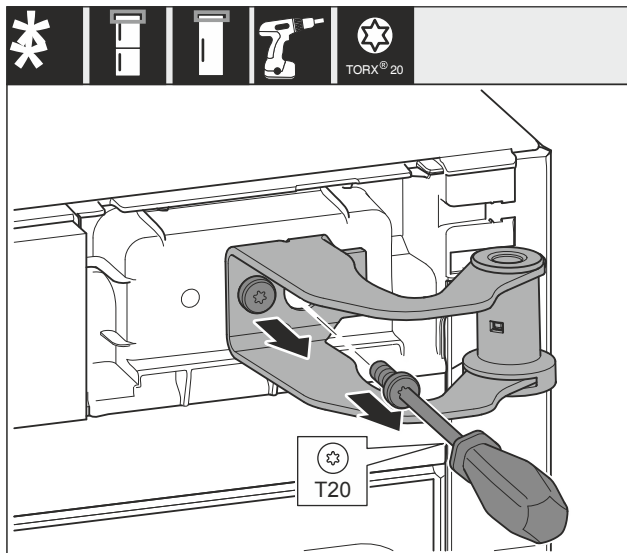


Fig. 30

- ▶ Extrageți cele două șuruburi prin rotire.
- ▶ Ridicați și înlăturați suportul de lagăr.



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- ▶ Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
- ▶ Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

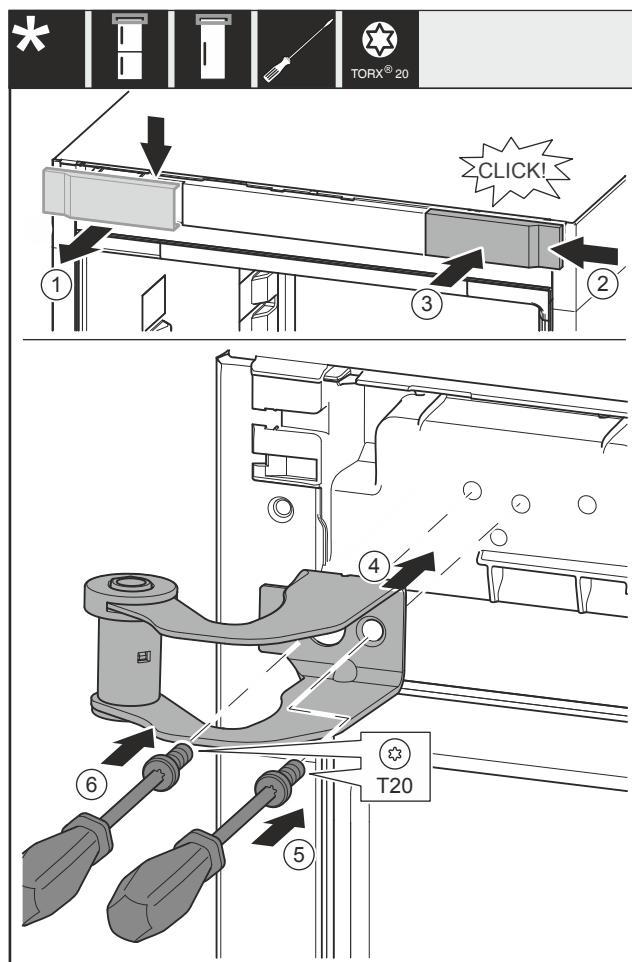


Fig. 31

- ▶ Detașați capacul Fig. 31 (1) de sus spre înainte.
- ▶ Acroșați pe cealaltă parte din dreapta capacul Fig. 31 (2) rotit cu 180°.
- ▶ Fixați capacul Fig. 31 (3) în poziție.
- ▶ Aplicați suportul de lagăr superior Fig. 31 (4).
- ▶ Strângeți ferm șurubul Fig. 31 (5).
- ▶ Strângeți ferm șurubul Fig. 31 (6).

3.7.12 Mutarea pieselor de lagăr superioare*

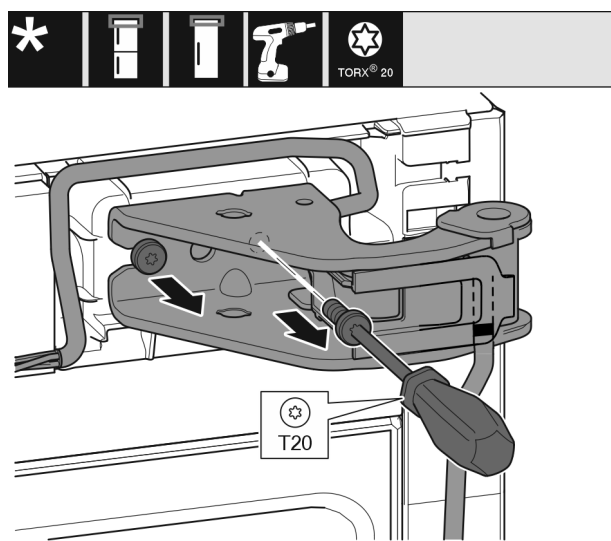


Fig. 32

- ▶ Extrageți cele două șuruburi prin rotire.
- ▶ Ridicați și înlăturați suportul de lagăr și cablul.

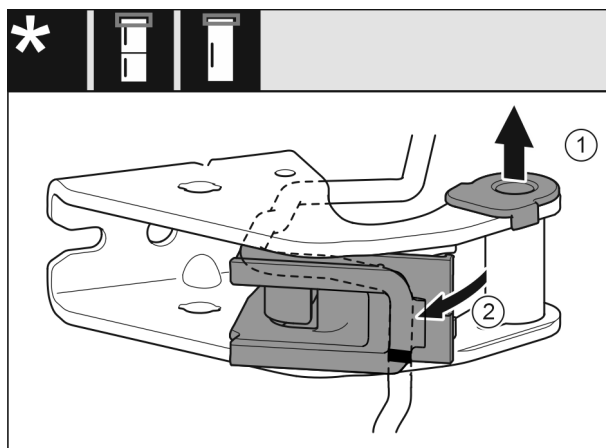


Fig. 33

- ▶ Extrageți cuzinetul (1) din ghidaj.
- ▶ Rabatați în exterior suportul de cablu (2).

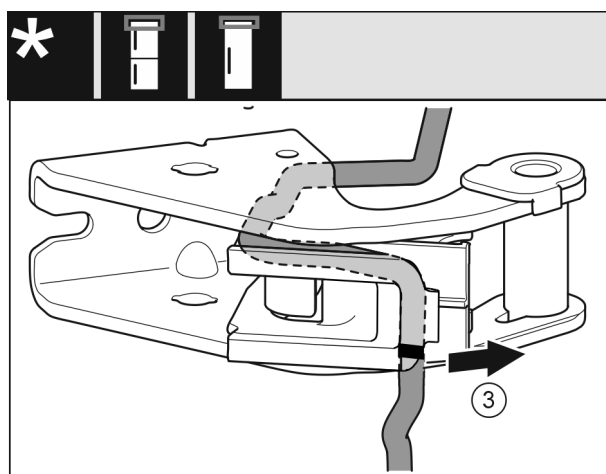


Fig. 34

- ▶ Îndepărtați cablul cu suportul de cablu (3) de pe suportul de lagăr.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de pozarea greșită a cablului! Dacă nu poziți cablul conform manualului se poate produce o strivire a cablului.

- ▶ Acordați atenție marcajelor de pe cablu.

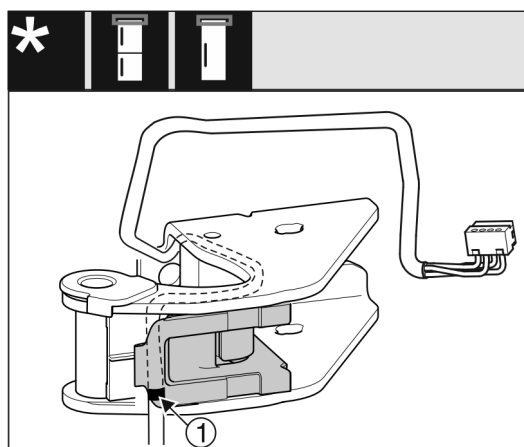


Fig. 35

- ▶ Introduceți cablul simetric în canelura superioară a suportului de cablu.
- ▶ Plasați marajul din mijloc (1) de pe cablu pe marginea suportului de cablu.
- ▶ Rabatați suportul de cablu spre interior.

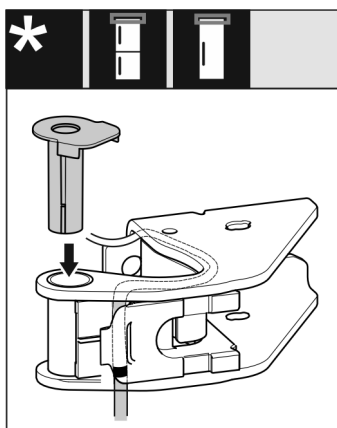


Fig. 36

- Introduceți cuzinetul din cealaltă parte și fixați în poziție.



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
- Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

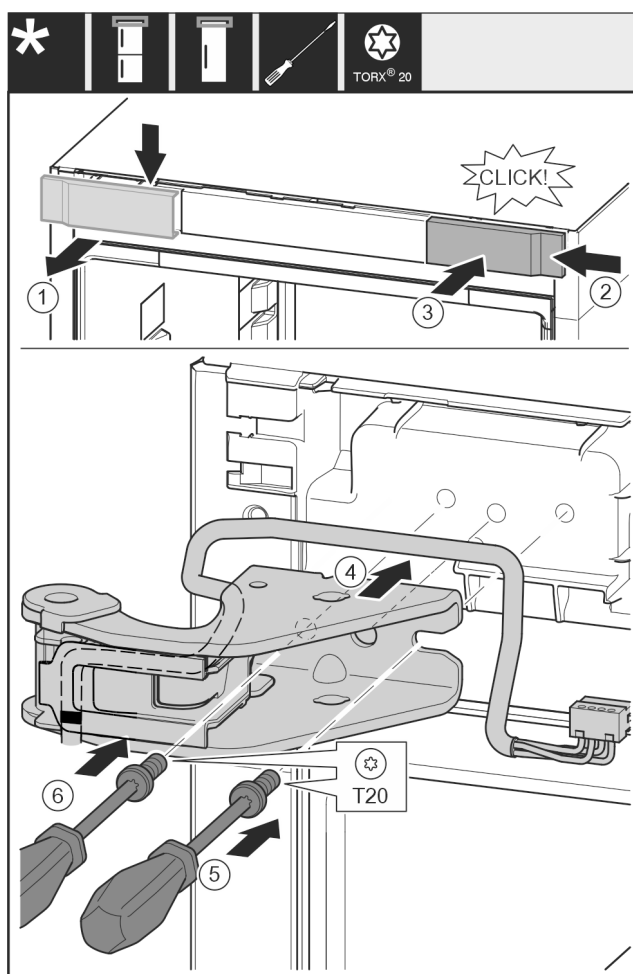


Fig. 37

- Detașați capacul (1) de sus spre înainte.
- Acroșați pe cealaltă parte din dreapta capacul (2) rotit cu 180°.
- Fixați capacul (3) în poziție.
- Fixați suportul de lagăr superior (4) cu cablul.

- Strângeți ferm șurubul (5).
- Strângeți ferm șurubul (6).

3.7.13 Mutarea pieselor lagărului mijlociu



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
- Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

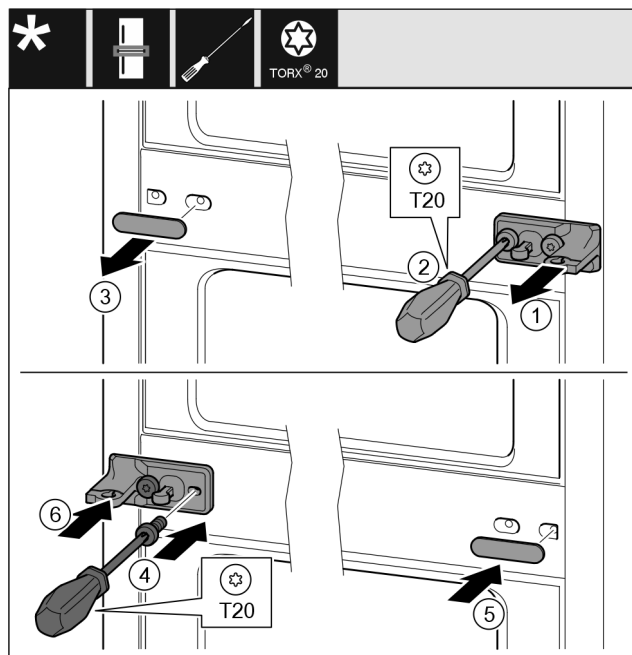


Fig. 38

- Extrageți șaiba Fig. 38 (1).
- Demontați șuruburile Fig. 38 (2) cu șurubelnița.
- Desprindeți cu precauție capacul Fig. 38 (3).
- Înșurubați ferm pe cealaltă parte suportul de lagăr cu folie Fig. 38 (4) rotit cu 180°.
- Atașați pe cealaltă parte capacul Fig. 38 (5) rotit cu 180°.
- Montați șaiba Fig. 38 (6) din față.

3.7.14 Mutarea pieselor lagărului inferior

Pentru toate aparatele:



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
- Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

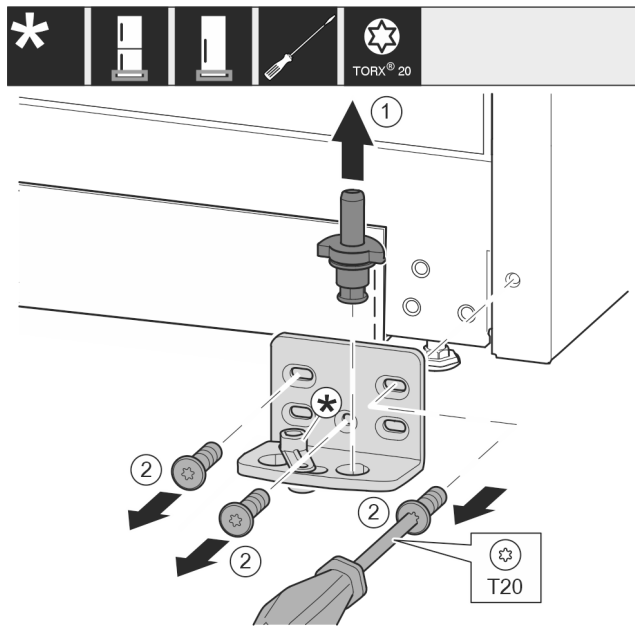


Fig. 39 *

- ▶ Extrageți complet bolțul de lagăr Fig. 39 (1) în sus.*
- ▶ Deșurubați șuruburile Fig. 39 (2) cu șurubelnița și detașați suportul de lagăr.*

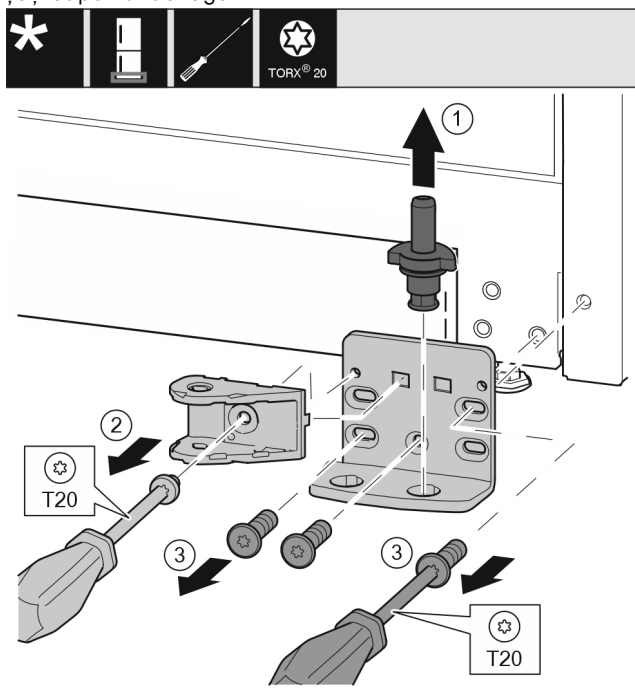


Fig. 40 *

- ▶ Extrageți complet bolțul de lagăr Fig. 40 (1) în sus.*
- ▶ Deșurubați șurubul Fig. 40 (2) cu șurubelnița și detașați îmbinarea amortizorului de închidere.*
- ▶ Deșurubați șuruburile Fig. 40 (3) cu șurubelnița și detașați suportul de lagăr.*

Pentru aparate fără amortizor de închidere:*

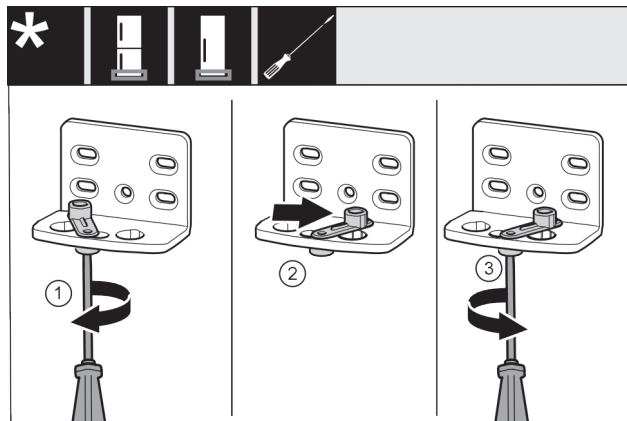


Fig. 41 *

- ▶ Desfaceți șurubul Fig. 41 (1) cu șurubelnița.*
- ▶ Ridicați dispozitivul auxiliar de închidere a ușii Fig. 41 (2) și rotiți-l cu 90° spre dreapta în orificiu.*
- ▶ Înșurubați ferm șurubul Fig. 41 (3) cu șurubelnița.*

Pentru toate aparatele:

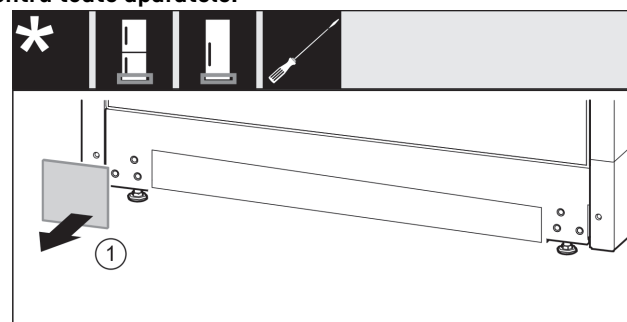


Fig. 42

- ▶ Scoateți capacul Fig. 42 (1).

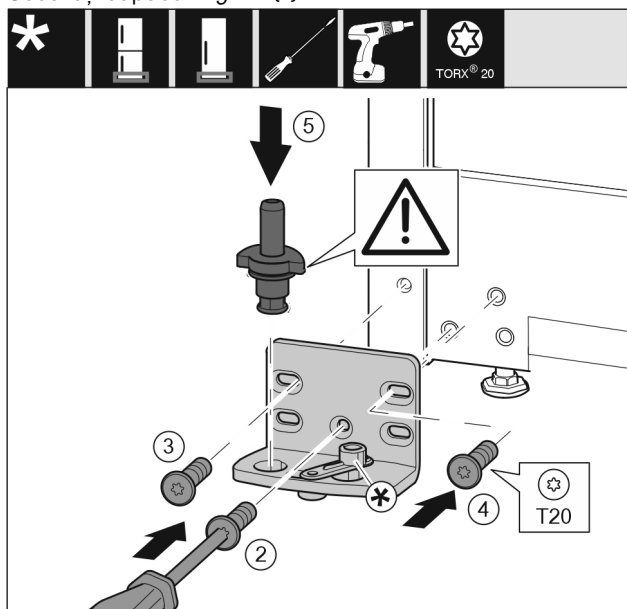


Fig. 43 *

- ▶ Aplicați suportul de lagăr pe partea opusă și înșurubați-l cu ajutorul unei șurubelnițe. Începeți cu șurubul Fig. 43 (2) de jos din centru.*
- ▶ Înșurubați ferm șurubul Fig. 43 (3) și șurubul Fig. 43 (4).*
- ▶ Introduceți complet bolțul de lagăr Fig. 43 (5). Aveți grijă aici ca respectiva camă de fixare să fie îndreptată către înăpoi.*

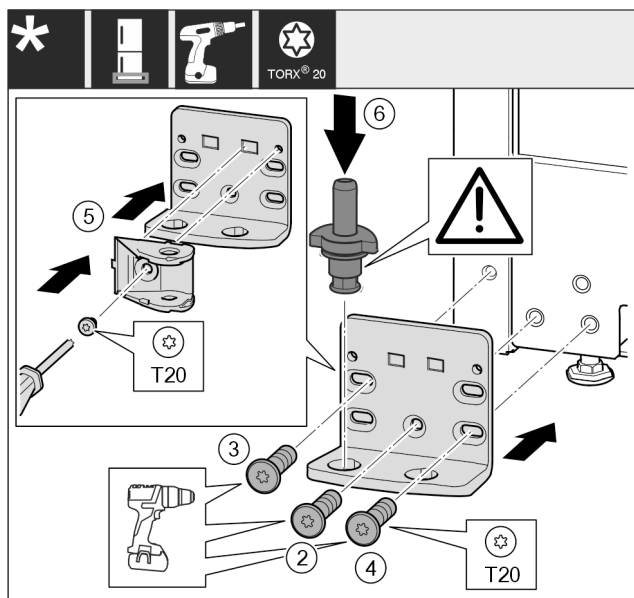


Fig. 44 *

- Aplicați suportul de lagăr pe partea opusă și înșurubați-l cu ajutorul unei șurubelnițe. Începeți cu șurubul Fig. 44 (2) de jos din centru.*
- Înșurubați ferm șurubul Fig. 44 (3) și șurubul Fig. 44 (4).*
- Rotiți îmbinarea amortizorului de închidere Fig. 44 (5) cu 180°. Înșurubați pe partea opusă a suportului de lagăr cu șurubelnița.*
- Introduceți complet bolțul de lagăr Fig. 44 (6). Aveți grijă aici ca respectiva camă de fixare să fie îndreptată către înapoi.*

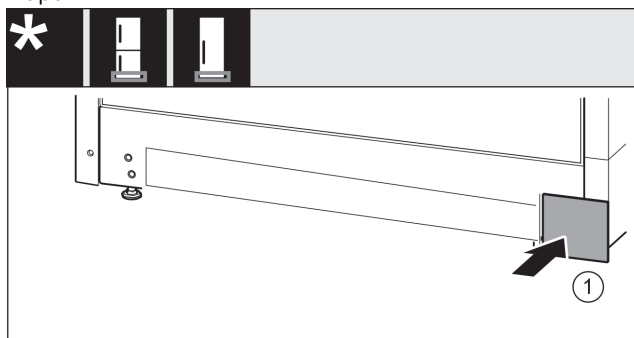


Fig. 45

- Așezați capacul Fig. 45 (1) din nou pe cealaltă parte.

3.7.15 Mutarea pieselor de lagăr ușă

Pentru aparate fără amortizor de închidere:



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!*

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
- Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

Ușa jos*

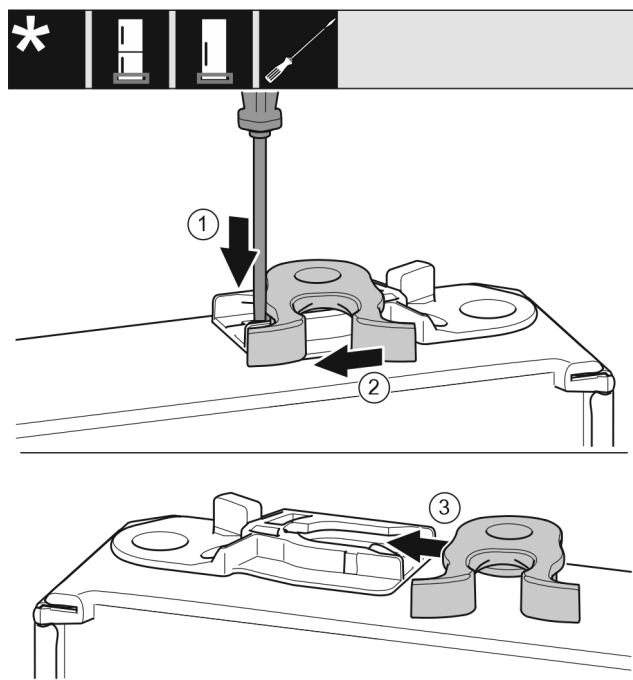


Fig. 46 *

- Partea inferioară a ușii indică în sus: Rotiți ușa.*
- Apăsați în jos eclisa Fig. 46 (1) cu șurubelnița plată.*
- Trageți cârligul de închidere Fig. 46 (2) din ghidaj.*
- Împingeți pe partea opusă cârligul de închidere Fig. 46 (3) în ghidaj.*
- Partea superioară a ușii indică în sus: Rotiți ușa.*

Ușa sus

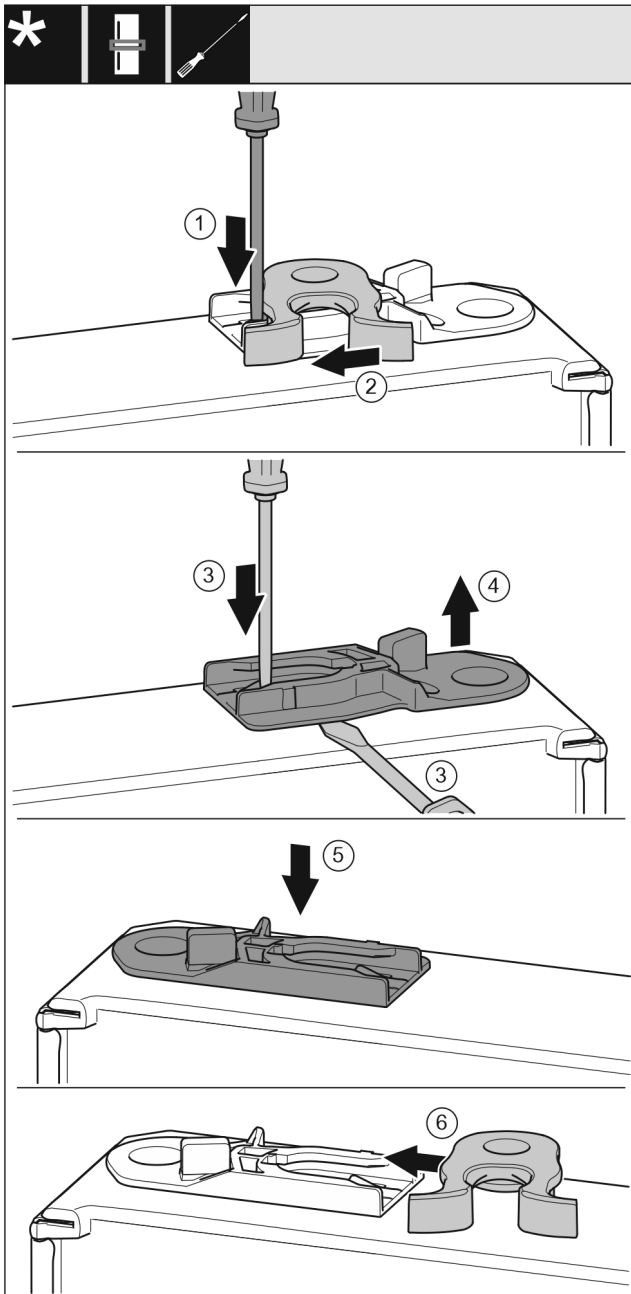


Fig. 47 *

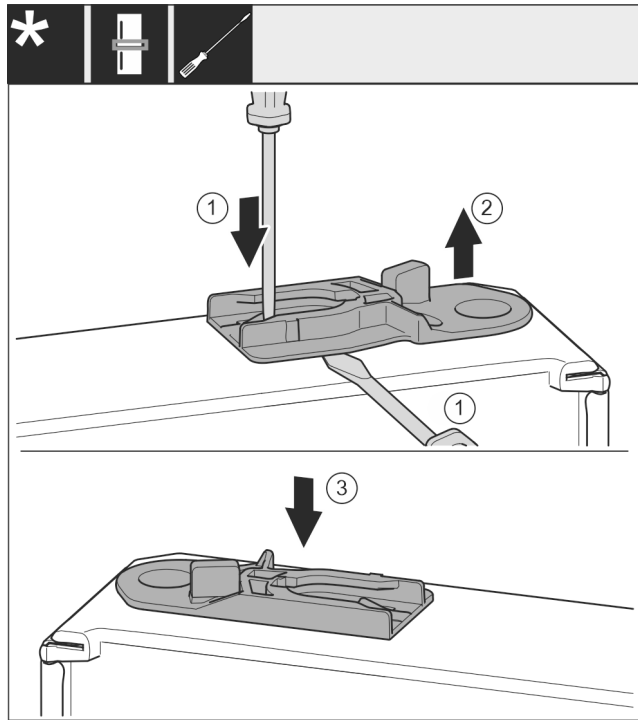


Fig. 48 *

- Partea inferioară a ușii indică în sus: Rotiți ușa.
- Apăsați în jos eclisa Fig. 47 (1) cu șurubelnița plată.*
- Trageți cârligul de închidere Fig. 47 (2) din ghidaj.*
- Scoateți bușca de ghidaj Fig. 47 (3, 4): Apăsați eclisa cu șurubelnița plată și, concomitent, duceți-o cu șurubelnița plată sub bușca de ghidaj.*
- Împingeți bușca de ghidaj Fig. 47 (5) atașată în pachetul de livrare pe altă parte a carcasei.*
- Aparat fără amortizor de închidere:*
- Împingeți cârligul de închidere Fig. 47 (6) în ghidaj.*
- Aparat cu amortizor de închidere:*
- Scoateți bușca de ghidaj: Apăsați eclisa Fig. 48 (1) cu șurubelnița plată și, concomitent, duceți-o cu șurubelnița plată sub bușca de ghidaj Fig. 48 (2).*
- Împingeți bușca de ghidaj Fig. 48 (3) atașată în pachetul de livrare pe altă parte a carcasei.*
- Partea superioară a ușii indică în sus: Rotiți ușa.

3.7.16 Mutarea mânerelor*

Pentru toate aparatele:

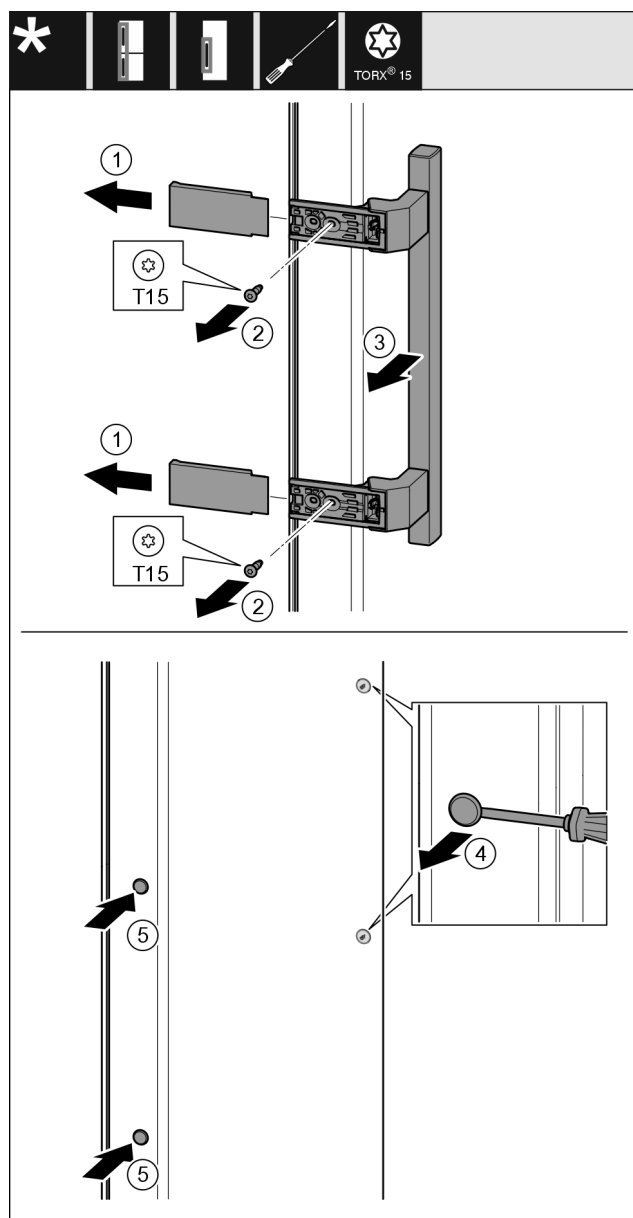


Fig. 49

- Îndepărtați capacul Fig. 49 (1).
- Demontați șuruburile Fig. 49 (2) cu șurubelnița.
- Îndepărtați mânerul Fig. 49 (3).
- Ridicați cu precauție dopul lateral Fig. 49 (4) cu o șurubelniță plată și extrageți-l.
- Introduceți dopul Fig. 49 (5) pe partea opusă.

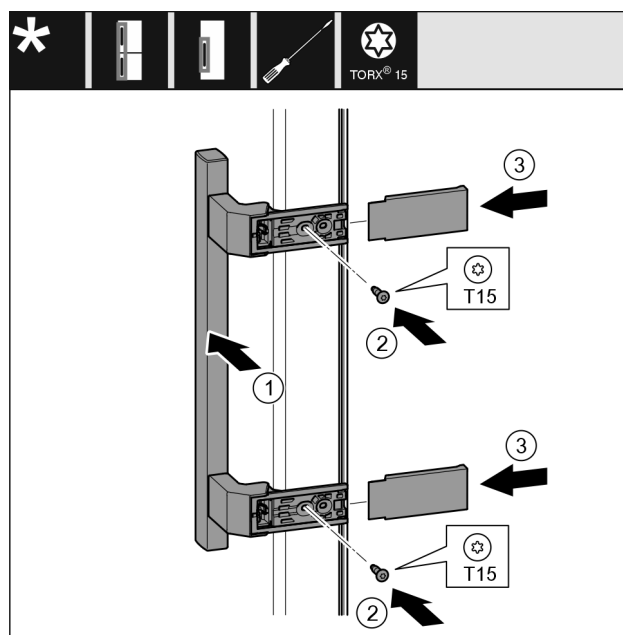


Fig. 50

- Aplicați mânerul Fig. 50 (1) pe partea opusă.
- Orificiile pentru șuruburi trebuie să se suprapună exact.
- Înșurubați ferm șuruburile Fig. 50 (2) cu șurubelnița.
- Aplicați și împingeți capacele Fig. 50 (3) laterale.
- Acordați atenție fixării corecte în poziție.

3.7.17 Fără amortizor de închidere: Montarea ușii inferioare*

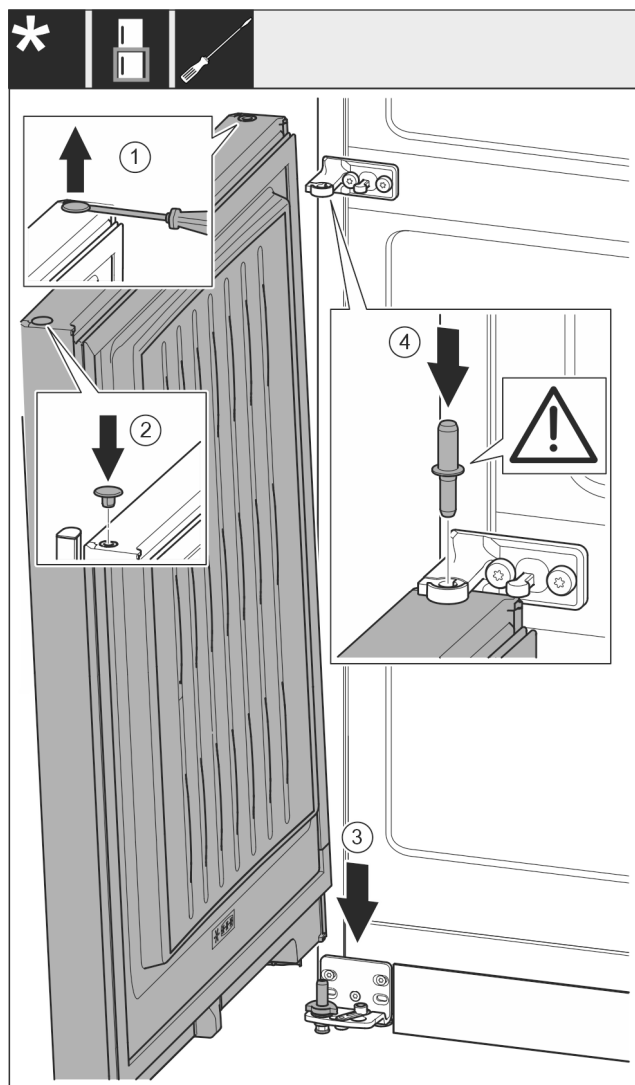


Fig. 51

- Ridicați cu precauție dopul Fig. 51 (1) cu o șurubelniță plată și extrageți-l.
- Introduceți dopul Fig. 51 (2) pe partea opusă a ușii.
- Așezați ușa Fig. 51 (3) de sus pe bolțul inferior de lagăr.
- Introduceți bolțul central de lagăr Fig. 51 (4) prin mijlocul suportului de lagăr în ușa inferioară. Aveți grijă aici ca respectiva camă de fixare să fie îndreptată către înapoi.

3.7.18 Cu amortizor de închidere: Montarea ușii inferioare*

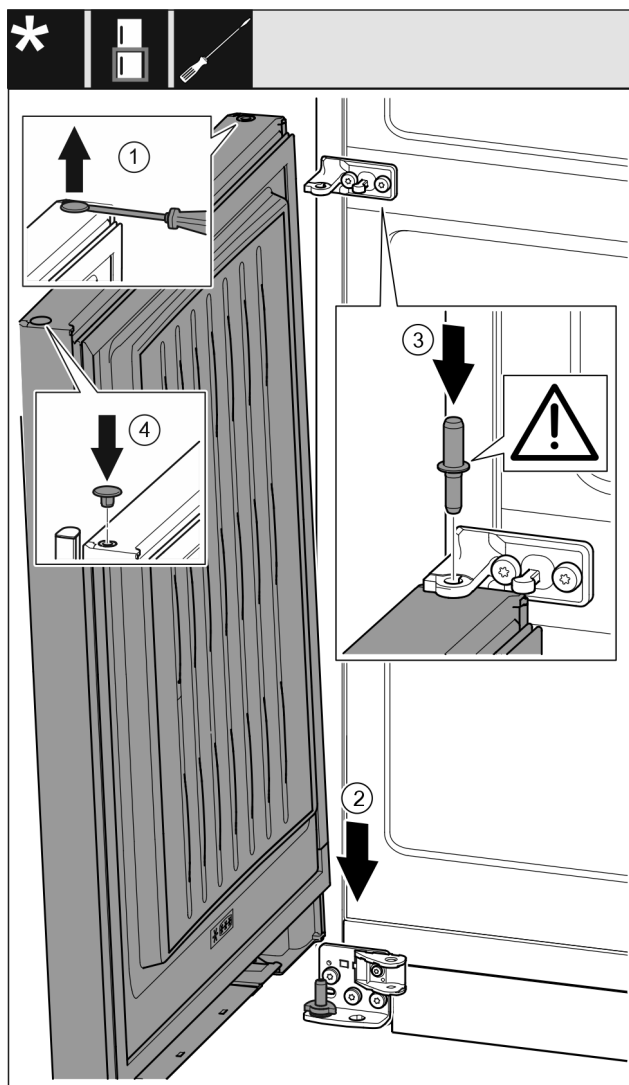


Fig. 52

- Ridicați cu precauție dopul Fig. 52 (1) cu o șurubelniță plată și extrageți-l.
- Așezați ușa Fig. 52 (2) de sus pe bolțul inferior de lagăr.
- Introduceți bolțul central de lagăr Fig. 52 (3) prin mijlocul suportului de lagăr în ușa inferioară. Aveți grijă aici ca respectiva camă de fixare să fie îndreptată către înapoi.
- Introduceți dopul Fig. 52 (4) pe partea opusă a ușii.

3.7.19 Montarea ușii superioare*

- Așezați ușa pe bolțul central de lagăr.

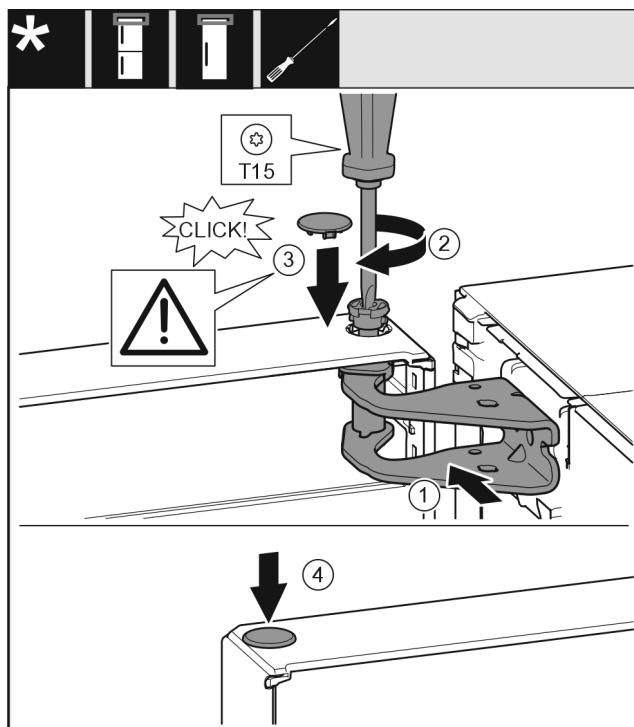


Fig. 53

- ▶ Aliniați ușa sus spre deschizătură în suportul de lagăr Fig. 53 (1).
- ▶ Introduceți bolțul Fig. 53 (2) și înșurubați-l ferm cu șurubelnița.
- ▶ Montați capacul Fig. 53 (3).
- ▶ Controlați să fie capacul Fig. 53 (3) așezat pe ușă.
- ▶ Montați capacul Fig. 53 (4).

3.7.20 Montarea ușii superioare*

- ▶ Așezați ușa pe bolțul central de lagăr.

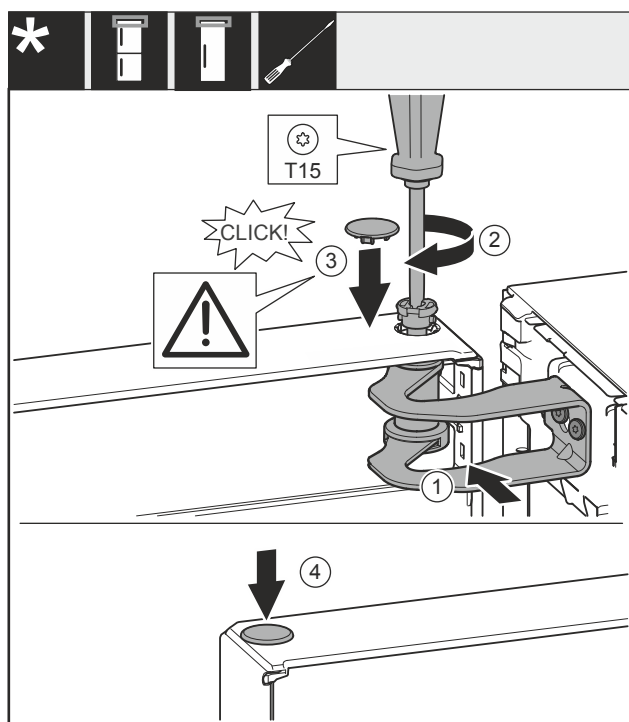


Fig. 54

- ▶ Aliniați ușa cu deschizătura din suportul de lagăr Fig. 54 (1).
- ▶ Introduceți bolțul Fig. 54 (2) și înșurubați-l ferm cu șurubelnița.
- ▶ Montați capacul Fig. 54 (3).

- ▶ Controlați să fie capacul Fig. 54 (3) așezat pe ușă.
- ▶ Montați capacul Fig. 54 (4).

3.7.21 Montarea ușii superioare*

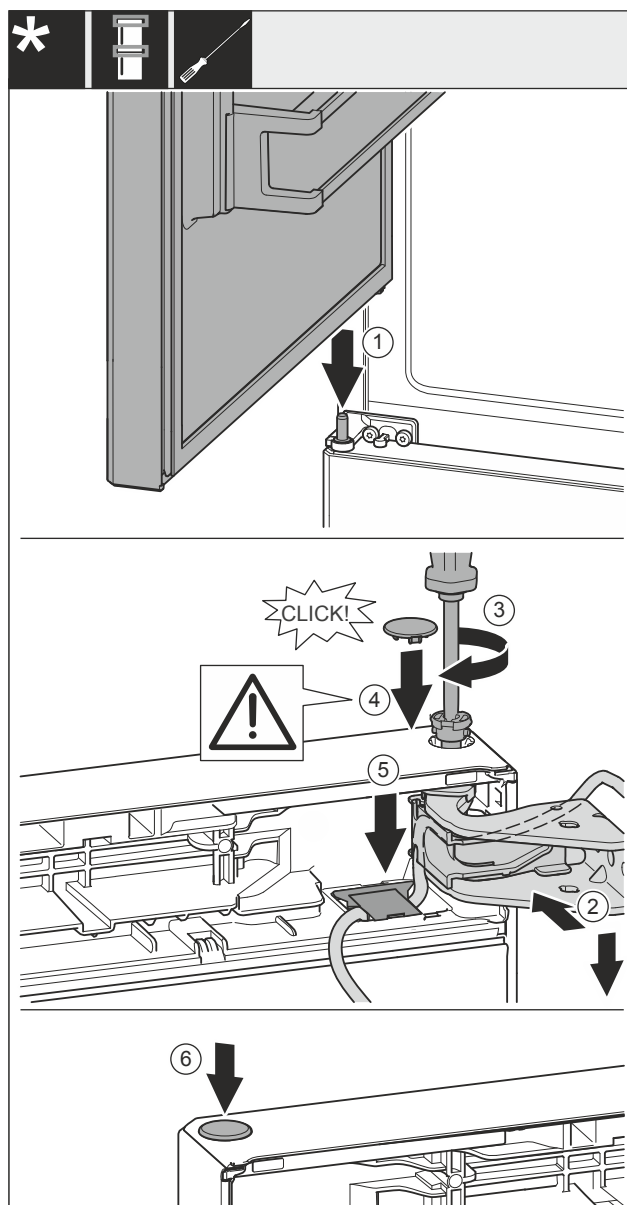


Fig. 55

- ▶ Așezați ușa superioară pe bolțul central de lagăr Fig. 55 (1).
- ▶ Aliniați ușa sus spre deschizătură în suportul de lagăr Fig. 55 (2).
- ▶ Introduceți bolțul Fig. 55 (3) și înșurubați-l ferm cu șurubelnița.
- ▶ Montați capacul Fig. 55 (4).
- ▶ Controlați să fie capacul Fig. 55 (4) așezat pe ușă.
- ▶ Introduceți capacul Fig. 55 (5) și apăsați în jos până când se fixează în poziție.
- ▶ Montați capacul Fig. 55 (6).

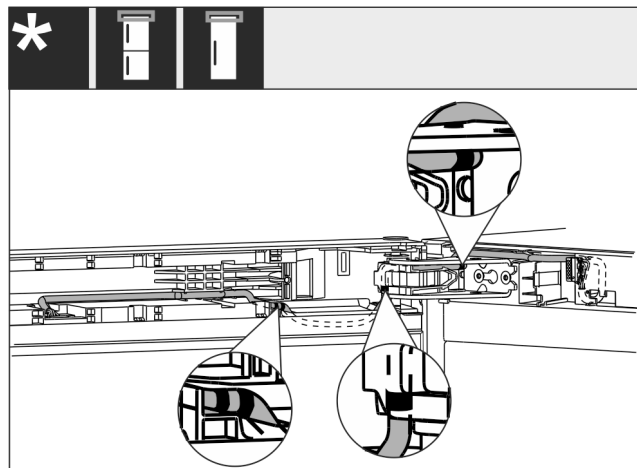


Fig. 56

- Pozați capătul cablului cu marcaj dublu în piesa finală a ușii.
- Pozarea cablului reprezentată ca în figură Fig. 56 [].

3.7.22 Montarea racordului de cablu*

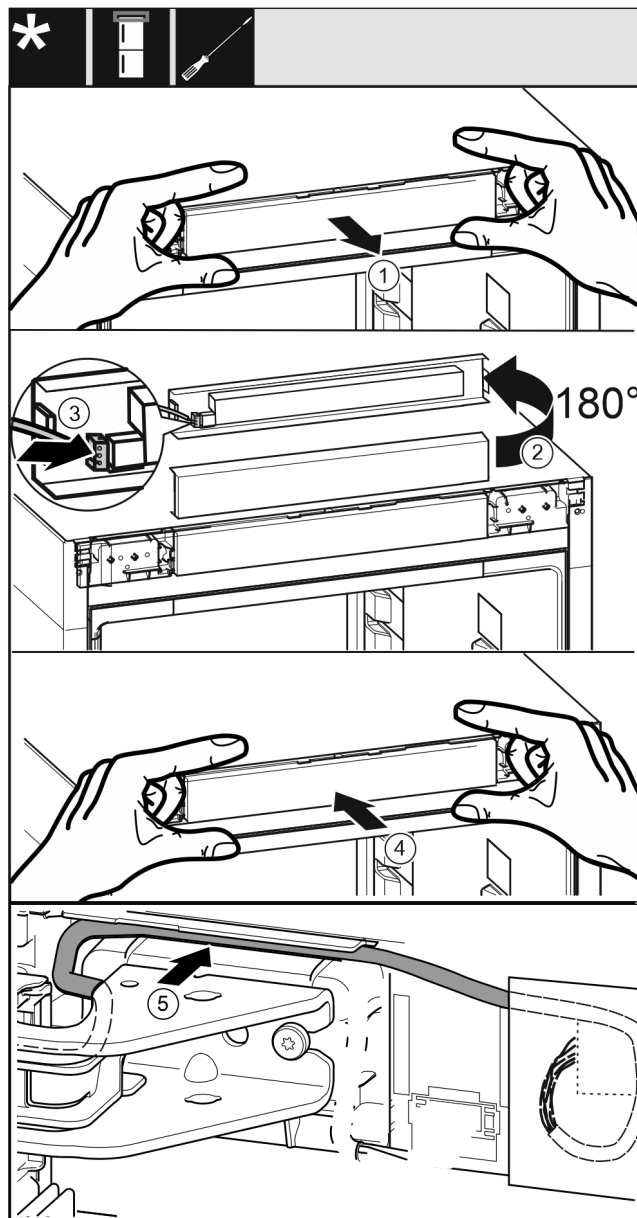


Fig. 57

- Extrageți cu precauție masca de operare Fig. 57 (1).

- Rotiți masca de operare Fig. 57 (2) cu 180° în sus.
- Fixați în poziție fișa Fig. 57 (3) la masca piesei de operare.
- Fixați din nou în poziție masca de operare Fig. 57 (4) la aparat.
- Pozați cu precauție cablul Fig. 57 (5) în ghidaj deasupra suportului superior de lagăr.

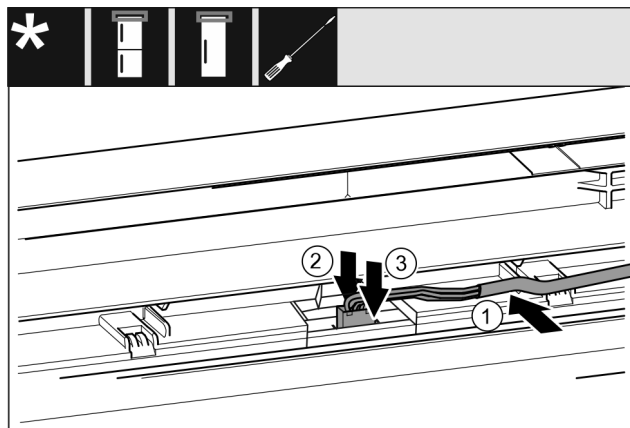


Fig. 58 Combine frigorifice / Congelatoare / Frigidere

- Introduceți cablul Fig. 58 (1) în ghidaj, în ușa superioară.
 - Apăsăți ciocul de fixare Fig. 58 (2) spre înapoi.
 - Fixați fișa Fig. 58 (3) în poziție.
- Pentru toate aparatele:
- Dacă este necesar, pozați lungimea de cablu rămasă în ghidaj.

3.7.23 Alinierea ușilor

Pentru toate aparatele:



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- Înșurubați ferm consolele de lagăr cu 4 Nm.
- Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

- Îndreptați ușa eventual prin intermediul celor două orificii longitudinale din suportul de lagăr de jos și din suportul central al lagărului în aliniere cu carcasa aparatului. În acest sens, demontați șurubul central din suportul de lagăr de jos cu scula T20 atașată. Desfaceți puțin celelalte șuruburi cu scula T20 sau cu o șurubelniță T20 și aliniați prin intermediul orificiilor longitudinale. Desfaceți șuruburile cu scula T20 în suportul central de lagăr și aliniați suportul central de lagăr prin intermediul orificiilor longitudinale.
- Sprijinire ușă: Deșurubați piciorul reglabil cu cheia fixă de 10 de la suportul lagărului jos, până când acesta se așează pe sol, apoi efectuați încă o rotire cu 90°.

3.7.24 Atașarea capacului*

Pentru aparate fără amortizor de închidere:

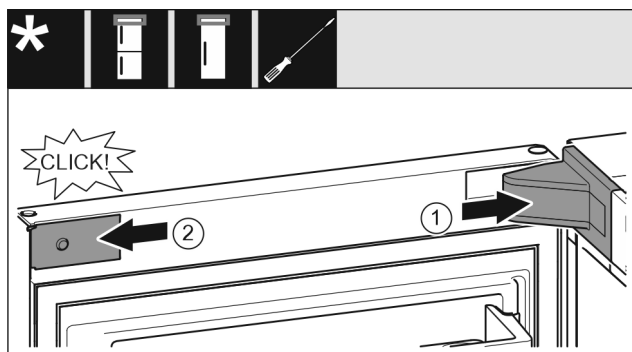


Fig. 59

Ușa este deschisă cu 90°.

- ▶ Așezați capacul suportului de lagăr Fig. 59 (1) și fixați în poziție, după caz, despărțiți cu precauție prin apăsare.
- ▶ Aplicați în lateral și fixați în poziție masca Fig. 59 (2).

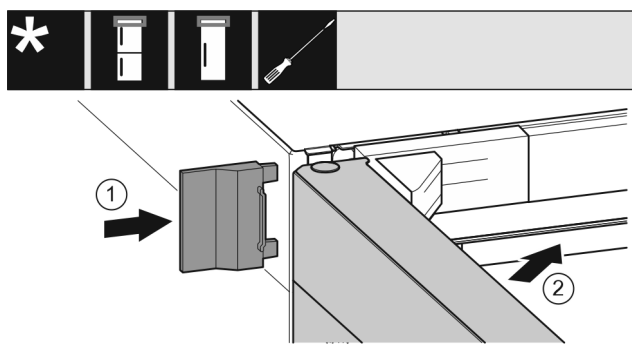


Fig. 60

- ▶ Montați capacul exterior Fig. 60 (1).
- ▶ Închideți ușa superioară Fig. 60 (2).

3.7.25 Aparare cu amortizor de închidere: Montarea amortizorului de închidere inferior*

Pentru aparate cu lățimea de 700 mm și 750 mm:*

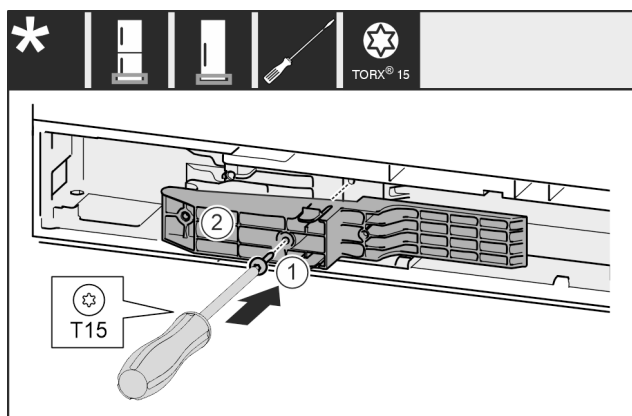


Fig. 61 *

- ▶ Introduceți adaptorul Fig. 61 (1) în canelura de pe partea mânerului.*
- ▶ Înșurubați ferm șurubul Fig. 61 (2) cu șurubelnița.*

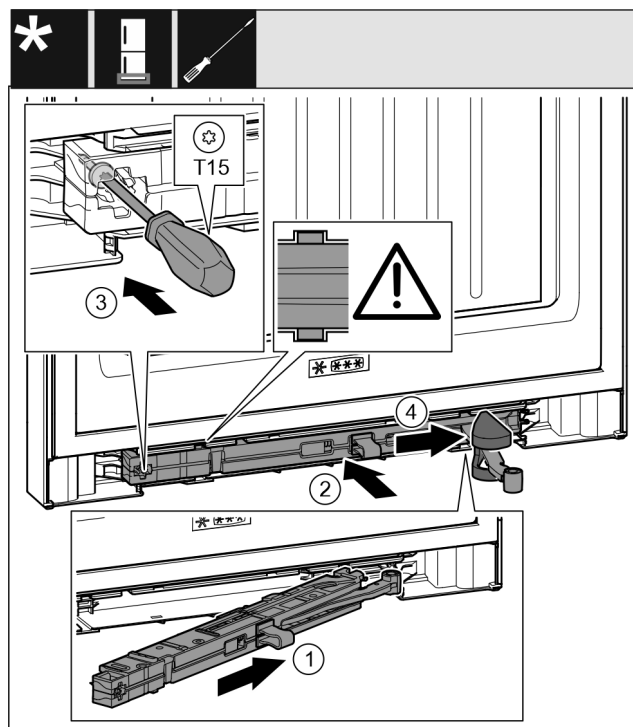


Fig. 62

- ▶ Pe partea suportului de lagăr împingeți înclinat unitatea amortizorului de închidere Fig. 62 (1) până la opritor în degajare.
- ▶ Împingeți unitatea amortizorului de închidere Fig. 62 (2) complet în degajare.
- ▶ Unitatea amortizorului de închidere este poziționată corect dacă nervura unității amortizorului de închidere este așezată în ghidaj.
- ▶ Înșurubați ferm șurubul Fig. 62 (3) cu o șurubelniță.
- ▶ Împingeți capacul Fig. 62 (4) peste articulație.

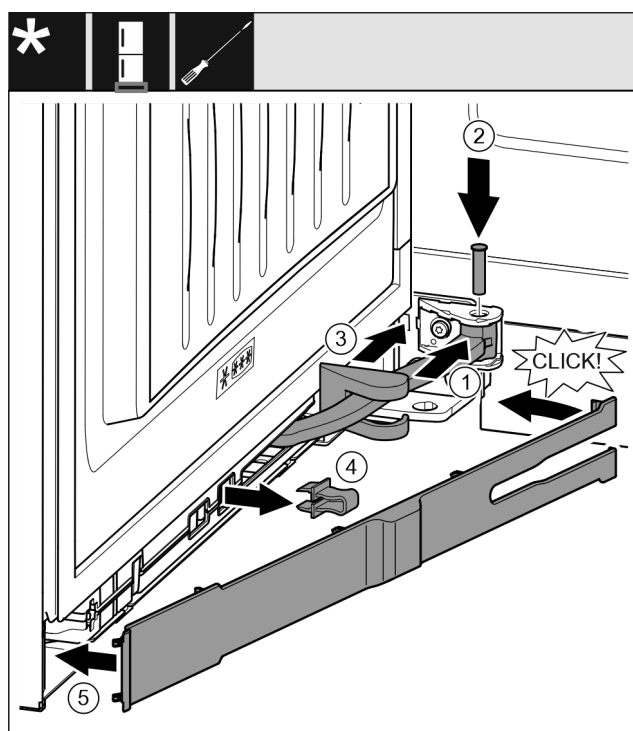


Fig. 63

Ușa este deschisă cu 90°

- ▶ Rotiți articulația Fig. 63 (1) în sistemul de suspendare.
- ▶ Introduceți cu o șurubelniță bolțul Fig. 63 (2) în sistemul de suspendare și articulație. Urmăriți ca respectiva camă de fixare să fie așezată corect în canelură.

- ▶ Împingeți capacul suportului de lagăr Fig. 63 (3) de-a lungul articulației și montați-l deasupra sistemului de suspendare.
- ▶ Detașați siguranța Fig. 63 (4).
- ▶ Aplicați masca Fig. 63 (5) pe partea mânerului și rabatați în interior.
- ▶ Masca este fixată în poziție.
- ▶ Închideți ușa inferioară.

3.7.26 Aparare cu amortizor de închidere: Montarea amortizorului de închidere superior*

Pentru aparate cu lățimea de 700 mm și 750 mm.*

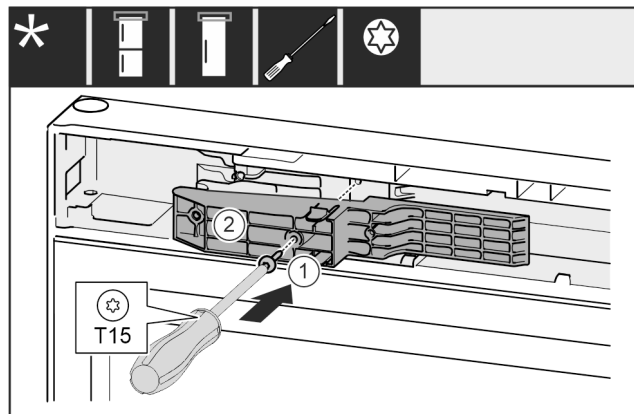


Fig. 64 *

- ▶ Introduceți adaptorul Fig. 64 (1) în canelura de pe partea mânerului.*
- ▶ Înșurubați ferm șurubul Fig. 64 (2) cu șurubelnița.*

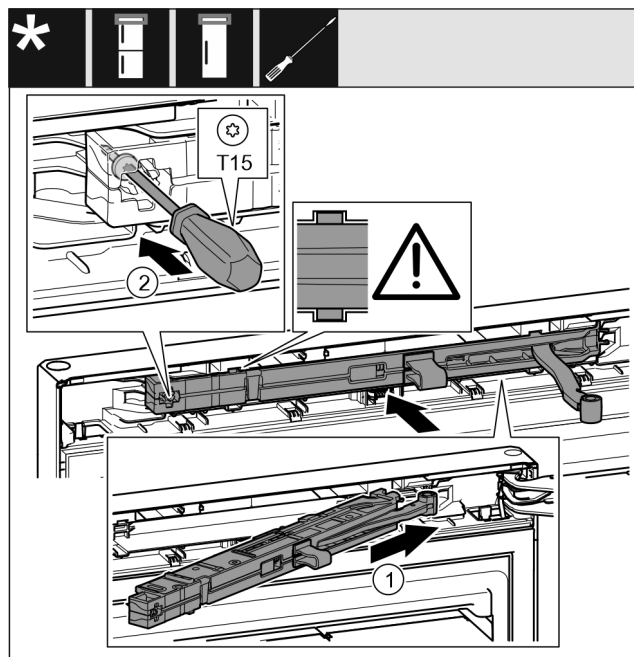


Fig. 65

- ▶ Pe partea suportului de lagăr împingeți înclinat unitatea amortizorului de închidere Fig. 65 (1) până la opritor în degajare.
- ▶ Împingeți complet în interior unitatea amortizorului de închidere.
- ▶ Unitatea amortizorului de închidere este poziționată corect dacă nervura unității amortizorului de închidere este așezată în ghidajul din carcasă.
- ▶ Înșurubați ferm șurubul Fig. 65 (2) cu o șurubelniță.

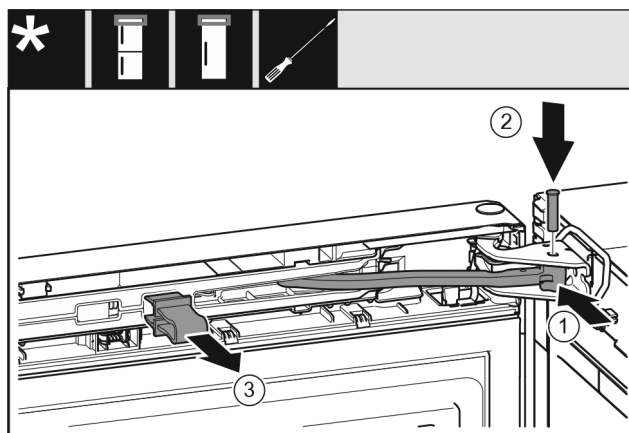


Fig. 66

Ușa este deschisă cu 90°.

- ▶ Rotiți articulația Fig. 66 (1) în suportul de lagăr.
- ▶ Introduceți bolțul Fig. 66 (2) în suportul de lagăr și articulație. Urmăriți ca respectiva camă de fixare să fie așezată corect în canelură.
- ▶ Detașați siguranța Fig. 66 (3).

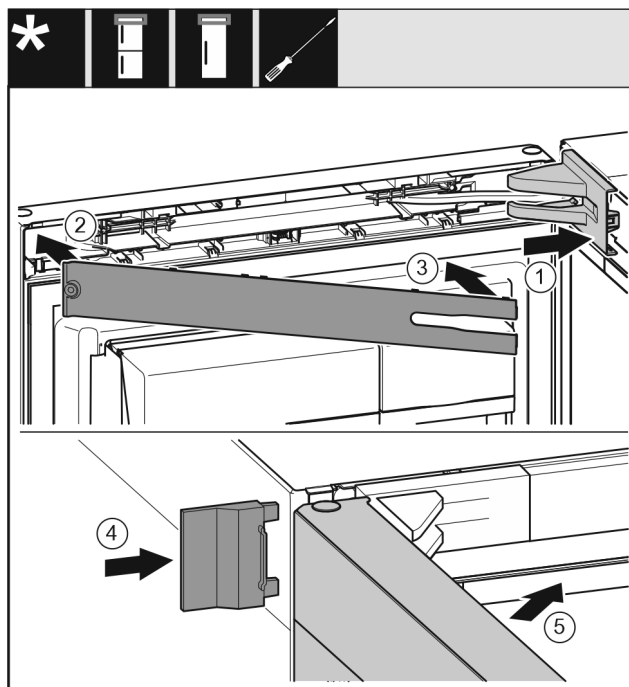


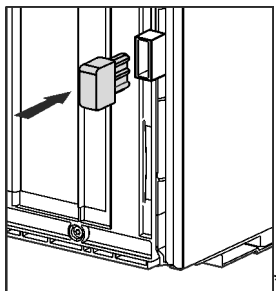
Fig. 67

- ▶ Așezați capacul suportului de lagăr Fig. 67 (1) și fixați în poziție, după caz, despărțiți cu precauție prin apăsare.
- ▶ Aplicați masca Fig. 67 (2).
- ▶ Pivotați spre interior placa Fig. 67 (3) și fixați-o în poziție.
- ▶ Montați capacul exterior Fig. 67 (4).
- ▶ Închideți ușa superioară Fig. 67 (5).

3.8 Montarea distanțierelor de perete*

Cu distanțierele de perete, aparatul dumneavoastră realizează consumul de energie declarat și nu se formează apă de condens în cazul unei umidități ambiante ridicate. Aparatul este complet funcțional când nu se utilizează distanțierele de perete, însă are un consum de energie ușor mai ridicat.

Dacă utilizați distanțierele de perete se mărește adâncimea aparatului cu aprox. 15 mm.*



- ▶ Aparatul cu distanțierele de perete atașate: Montați distanțierele de perete pe partea din spate a aparatului, în partea de jos, în stânga și în dreapta.

3.9 Instalarea aparatului



PRECAUȚIE

Pericol de vătămare cauzat de aparatul greu!

- ▶ Aparatul se va transporta de două persoane la locul său de instalare.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- ▶ Când configurați aparatul: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- ▶ Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu și deteriorare!

- ▶ Nu amplasați pe combină aparate care emit căldură, de exemplu cuptoare cu microunde, prăjitoare de pâine etc.!

Asigurați-vă că următoarele cerințe sunt respectate:

- ☐ Deplasați aparatul exclusiv în stare neîncărcată.
- ☐ Instalați aparatul exclusiv cu ajutor.
- ▶ Scoateți cablul de conectare la rețea din pachetul de accesorii.
- ▶ Introduceți complet mufa IEC a cablului de conectare la rețeaua electrică în fișa din spatele aparatului. Asigurați-vă că mufa IEC este bine așezată.
- ▶ Dacă este necesar, aduceți ștecherul de alimentare la o priză liber accesibilă cu ajutorul unui cablu.

3.10 Alinierea aparatului

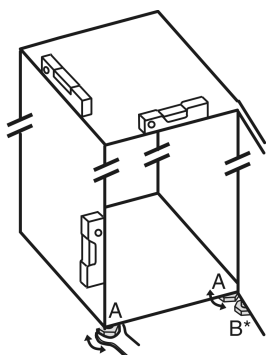


Fig. 68

- ▶ Extrageți prin rotire picioarele reglabile Fig. 68 (A) cu cheia fixă atașată și cu ajutorul unei nivele cu apă, până când aparatul este fix și aliniat plan.



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare și deteriorare prin răsturnare aparatului!

Dacă piciorul reglabil suplimentar de la suportul de lagăr inferior nu este așezat corect pe sol, ușa se poate răsturna. Acest lucru poate duce la prejudicii materiale și vătămări.

- ▶ Extrageți prin rotire piciorul reglabil suplimentar la suportul de lagăr conform instrucțiunilor.
- ▶ Extrageți prin rotire piciorul reglabil Fig. 68 (B) de la suportul de lagăr cu cheia fixă atașată, până când acesta atinge solul.
- ▶ Continuați să rotiți piciorul reglabil Fig. 68 (B) cu 90°.
- ▶ Aparatul este aliniat.

3.11 După instalare

- ▶ Îndepărtați toate piesele siguranței de transport.
- ▶ Îndepărtați foliile protectoare de pe partea exterioră a carcasei.*
- ▶ Îndepărtați foliile protectoare de pe profilurile decorative.*
- ▶ Îndepărtați foliile de protecție de pe peretele posterior din oțel superior.
- ▶ Curățați aparatul. (A se vedea instrucțiunile de utilizare)
- ▶ Notați tipul (modelul, numărul), notația aparatului, numărul de aparat/de serie, data cumpărării și adresa reprezentantului comercial.

3.12 Instalarea mai multor aparate

Aparatele sunt dezvoltate pentru diferite tipuri de instalare. Dacă doriți să instalați mai multe aparate unul lângă altul sau unul deasupra celui alt, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele cerințe:

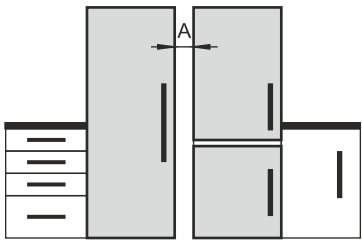
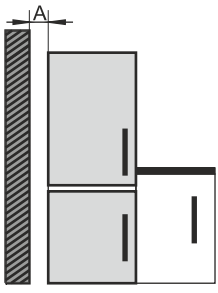
- ☐ Așezați unul lângă altul sau unul peste altul numai aparatele proiectate în acest scop.
- ☐ Respectați indicațiile și tabelul următor.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza apei de condens!

- ▶ Nu instalați aparatul direct lângă un alt frigider/congelator.

Model	Condiții de instalare
Toate modelele	individual
Modele, a căror denumire de model începe cu S....	Side-by-Side (SBS)

Model	Condiții de instalare
Modele fără încălzire pe perețele lateral	 Unul lângă altul: Așezați aparatele la o distanță A de 70 mm între ele. Dacă nu păstrați această distanță, se va forma condens pe pereții laterali dintre aparate.  Pe un perete exterior: Așezați aparatele aliniate, unul lângă altul, la distanța A. Dacă nu păstrați această distanță, se poate forma condens pe peretele lateral al aparatului.

Modele și modul lor de configurare

Asamblați aparatele în conformitate cu instrucțiunile de montaj separate.

3.13 Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie

Puteți integra aparatului într-o linie de bucătărie. Totodată aveți în vedere următoarele condiții de instalare:

- Dacă montați un dulap suspendat deasupra aparatului, trebuie să luați în considerare o secțiune transversală de ventilație cu adâncimea corespunzătoare pe partea posterioară a dulapului suspendat.
- Dacă instalați aparatul cu balamalele lângă un perete, trebuie să luați în considerare distanța față de partea aparatului.
- Pentru a asigura o deschidere completă a ușii, aparatul trebuie să depășească grosimea frontală. În funcție de adâncimea nișei, aparatul poate ieși mai mult în afară.

Indicație

De la serviciul de asistență a clienților se poate procura un set de limitare a unghiului de deschidere a ușii la 90°, pentru aparatele cu sistem de amortizare la închidere.*



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- Când configurați aparatul: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului.

- Cerințele de ventilație sunt respectate. (vezi 3.3 Cerințe de ventilație)
- Cotele de racord nu sunt luate în considerare. (vezi 3.15 Racordarea aparatului la alimentarea electrică)
- Distanțierile de perete sunt montate.*

3.13.1 Cotele nișei pentru aparate cu mâner încastat*

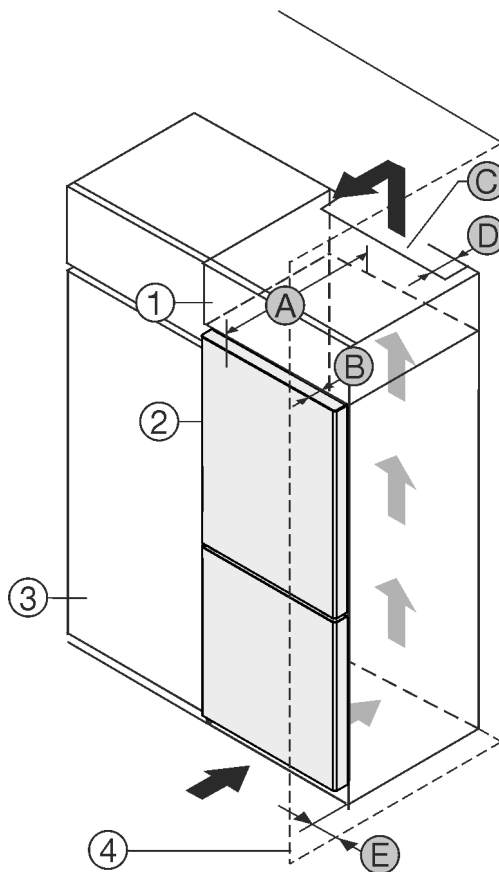


Fig. 69

(1) Dulap suspendat

(2) Aparat

(3) Dulap de bucătărie

(4) Perete

(A) Adâncime aparat

(B) Adâncime ușă

(C) Secțiune transversală de ventilație

(D) Distanță la partea posterioară a aparatului

(E) Distanță la partea aparatului

Aparate cu mâner încastat:	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Aparate cu mâner încastat și fațadă din sticlă / piatră:	
A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

Instalarea și racordarea

* La aparatele cu distanțierele de perete, cota se mărește cu 15 mm.*

3.13.2 Cotele nișei pentru aparate cu mâner tip pârghie*

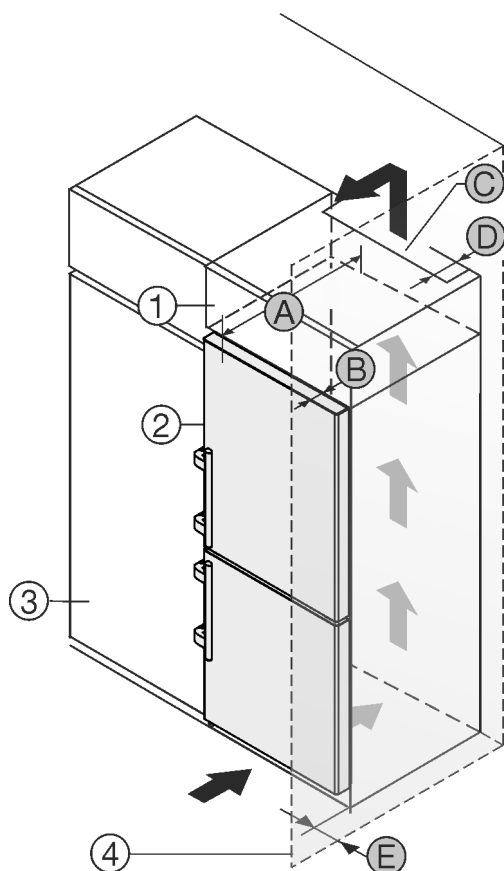


Fig. 70

- (1) Dulap suspendat
(2) Aparat
(3) Dulap de bucătărie
(4) Perete
(A) Adâncime aparat
(B) Adâncime ușă
(C) Secțiune transversală de ventilație
(D) Distanță la partea posterioară a aparatului
(E) Distanță la partea aparatului

Aparate cu mâner tip pârghie:	
A	675 mm*
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

* La aparatele cu distanțierele de perete, cota se mărește cu 15 mm.*

3.14 Evacuarea ambalajului la deșuri



AVERTIZARE

Pericol de asfixiere din cauza materialului de ambalare și a foliilor!

► Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare.

Ambalajul este fabricat din materiale reciclabile:

- Carton ondulat/Carton

- Piese din polistiren expandat
 - Folii și pungi din polietilenă
 - Benzi de legare din polipropilenă
 - Rame de lemn fixate cu cuie și geam de polietilenă*
- Predați materialul de ambalare la un centru de colectare oficial.

3.15 Racordarea aparatului la alimentarea electrică



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și vătămare din cauza aparatului deteriorat sau a conductorului de legătură la rețea deteriorat!

Pericol de moarte și vătămări prin tăiere. Dacă aparatul sau conductorul de legătură la rețea au fost deteriorate în timpul transportului, puteți suferi un electrocutare fatală. De asemenea, puteți suferi tăieturi la piesele deteriorate ale carcasei aparatului.

- Verificați dacă aparatul și conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate după transport.
- Nu utilizați în niciun caz aparatul dacă acesta sau conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate.
- Luați legătura cu centrul de service.

Racordați aparatul cu ajutorul conductorului de racord la rețea livrat separat la rețeaua electrică. Conductorul de racord la rețea are la un capăt o mufă de putere redusă și la celălalt capăt o fișă de rețea.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul și conductorul de racord la rețea sunt nedeteriorate.
- Aparatul este instalat în conformitate cu prevederile. (vezi 3.8 Montarea distanțierelor de perete*)
- Cerințele privind racordul electric sunt respectate.
- Cotele privind racordul în conformitate cu prevederile sunt cunoscute și respectate. (vezi 3.4 Cote de racord pentru alimentarea electrică)
- Tensiunea rețelei și frecvența corespund indicațiilor de pe plăcuța de fabricație.
- Priza este legată la pământ conform prescripțiilor și protejată printr-o siguranță electrică.
- Curentul de declanșare a siguranței se situează între 10 A și 16 A.
- Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului. (vezi 3.4 Cote de racord pentru alimentarea electrică)

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de funcționarea improprie! Deteriorare componentelor electrice ale aparatului.

► Utilizați exclusiv conductorul de legătură la rețea din pachetul de livrare.

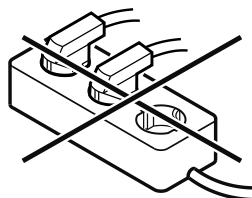


AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de racordarea improprie! Provocare de arsuri.

Deteriorări la aparat.

- Nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Nu utilizați bare de distribuție.



ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de racordarea improprie!
Deteriorări la aparat.

► Nu racordați aparatul la invertoare, ca de ex. instalații fotovoltaice și generatoare pe benzină.

- Racordați fișa de rețea a conductorului de racord la rețea la alimentarea cu tensiune. Aveți în vedere stabilitatea fișei de rețea în priză.
- Logo-ul Liebherr apare pe display.
- Afișajul trece pe simbolul Standby.
- Dacă în interval de 60 secunde nu se realizează nicio acțiune: Simbolul Standby se estompează sau dispare.
- Aparatul este racordat. Pentru prima punere în funcțiune a se vedea capitolul următor sau instrucțiunile de utilizare.

4 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

Operați aparatul dumneavoastră cu display-ul Touch & Swipe. Cu display-ul Touch & Swipe (în continuare denumit display) selectați funcțiile aparatului prin atingere sau glisare. Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.

4.1 Navigarea și explicarea simbolurilor

În figuri sunt utilizate diferite simboluri pentru navigarea cu display-ul. Următorul tabel descrie aceste simboluri.

Simbol	Descriere
	Atingeți scurt display-ul: Activați/dezactivați funcția. Confirmați selecția. Deschideți submeniul.
	Atingeți display-ul cu o indicare a timpului indicată (de ex. timp de 3 secunde): Activați/dezactivați funcția sau valoarea.
	Glisați spre dreapta sau spre stânga: Navigați în meniu.
	Atingeți scurt simbolul Înapoi: Săriți înapoi un nivel de meniu.
	Atingeți simbolul Înapoi timp de 3 secunde: Săriți înapoi la afișajul de status.

Simbol	Descriere
	Săgeată cu ceas: Durează mai mult de 10 secunde, până când apare următorul afișaj pe display.
	Săgeată cu indicarea timpului: Durează timpul indicat, până când apare următorul afișaj pe display.
	Simbolul "Deschidere meniu de setări": Navigați la meniul de setări și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul de setări la funcția dorită. (vezi 4.2.1 Deschidere meniu de setări)
	Deschideți simbolul "Meniu extins": Navigați la meniul extins și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul extins la funcția dorită. (vezi 4.2.2 Deschidere meniu extins)
Nicio acțiune într-un interval de 10 secunde	Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.
Deschideți ușa și închideți-o din nou.* Închideți ușa și deschideți-o din nou.*	Dacă deschideți și închideți din nou ușa, afișajul sare direct înapoi la afișajul de status.* Dacă închideți ușa și o deschideți imediat din nou, afișajul sare direct înapoi la afișajul de status.*

Observație: Figurile display-ului sunt reprezentate cu noțiuni în engleză.

4.2 Meniuri

Funcțiile aparatului sunt distribuite în meniuri diferite:

Meniu	Descriere
Meniu principal	Dacă conectați aparatul, vă aflați automat în meniul principal. De aici navigați la cele mai importante funcții ale aparatului, la meniul de setări și la meniul extins.
 Meniu de setări	Meniul de setări conține funcții suplimentare ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră.
Meniul extins	Meniul extins conține funcții speciale ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră. Accesul la meniul extins este protejat prin codul numeric 1 5 1 .

6 Depozitare

6.1 Indicații privind depozitarea



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de aparate electrice!
Dacă utilizați aparate electrice în spațiul de alimente al aparatului dumneavoastră, acestea pot provoca un incendiu.
► Nu utilizați aparate electrice în spațiul de alimente al aparatului, dacă nu au fost recomandate de producător.

Indicație

Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.
► Mențineți întotdeauna libere fantele.

Respectați următoarele prescripții referitoare la depozitare:

- Mențineți libere fantele pentru aer de la ventilator.
- În congelator: Ambalați bine alimentele.
- Ambalați sau acoperiți alimentele care preiau sau degajă ușor miros sau aromă în recipiente închise.
- Ambalați carnea crudă sau peștele crud în recipiente curate, închise. Acest lucru împiedică carnea sau peștele să atingă alte alimente sau să se scurgă pe acestea.
- Păstrați lichidele în recipiente închise.
- Depozitați alimentele la distanță unele de altele, astfel încât aerul să circule bine.
- Depozitați alimentele corespunzător indicațiilor de pe ambalaj.
- Respectați întotdeauna termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

Indicație

Nerespectarea acestor prevederi poate conduce la alterarea alimentelor.

6.2 Frigider

Prin circulația aerului în aparat se formează diferite zone de temperatură. Diferitele zone de temperatură se găsesc în vederea de ansamblu a aparatului și dotărilor. (vezi 2.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor)

6.2.1 Dispunerea alimentelor

- Zona superioară și zona ușii: Depozitați unt, brânză, conserve și tuburi.
- Zona de temperatură cea mai rece: Depozitați alimente perisabile, precum mâncăruri.

6.3 BioFresh

Compartimentul BioFresh prelungește perioada de depozitare pentru câteva alimente proaspete decât în cazul răcirii obișnuite.

Indicație

Dacă temperaturile scad sub 0 °C, alimentele pot îngheța.
► Depozitați legume sensibile la frig cum ar fi castraveți, vinete și dovlecei, precum și fructe tropicale sensibile la frig în frigider.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

În acest compartiment se menține un climat de depozitare apropiat de 0 °C. Capacul compartimentului asigură o umiditate permanentă a aerului. Acest climat de depozitare este adecvat pentru depozitarea alimentelor neambalate cu umiditate proprie ridicată (de ex. salată, legume, fructe).

Umiditatea aerului din compartiment depinde de conținutul de umiditate al produselor introduse și de frecvența de deschidere a compartimentului. Puteți regla umiditatea aerului.

Dispunerea alimentelor

- Depozitați fructe și legume neambalate.
Dacă umiditatea aerului este prea ridicată:
- Reglați umiditatea aerului.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

În acest compartiment se menține un climat de depozitare apropiat de 0 °C. Acest climat de depozitare este adecvat pentru alimente sensibile (de ex. produse lactate, carne, pește, mezeluri).

Dispunerea alimentelor

- Depozitați alimente uscate sau ambalate.

6.4 Congelator

Aici se setează la -18 °C o climă de depozitare uscată, înghețată. Climatul de depozitare înghețat este adecvat pentru depozitarea alimentelor congelate și produselor congelate timp de câteva luni, pentru producerea cuburilor de gheață sau pentru congelarea alimentelor proaspete.

6.4.1 Congelarea alimentelor

Cantitate de congelare

Într-un interval de 24 ore puteți congela o cantitate maximă de alimente proaspete egală cu cea indicată pe plăcuța de fabricație (vezi 11.5 Plăcuță de fabricație) la rubrica „Capacitate de congelare ... kg/24h”.

Pentru a congela rapid și complet alimentele, respectați următoarele cantități pe pachet:

- Fructe și legume, până la 1 kg
- Carne, până la 2,5 kg

Congelarea alimentelor cu SuperFrost

În funcție de cantitatea de congelare puteți activa SuperFrost înainte de congelare, pentru a obține temperaturi de congelare mai scăzute. (vezi SuperFrost)

- Activați SuperFrost, dacă cantitatea de congelare este mai mare de aprox. 2 kg.

Momentul, în care activați SuperFrost, este dependent de cantitatea de congelare:

Cantitate de congelare	Momentul pentru activarea SuperFrost
Cantitate de congelare mică	Activați SuperFrost cu aproximativ 6 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, puteți rearanja alimentele.
Cantitate maximă de congelare	Activați SuperFrost cu aproximativ 24 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, puteți rearanja alimentele.

Depozitare

Disponerea alimentelor



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare din cauza cioburilor de sticlă! Sticlele și dozele cu băuturi se pot sparge dacă îngheață. Acest lucru este valabil în special pentru băuturile carbogazoase.

- Congelați sticlele și dozele cu băuturi numai dacă ați activat funcția BottleTimer în aplicația SmartDevice.

Cantitate de congelare	Disponerea alimentelor
Cantitate de congelare mică	Dispuneți alimentele ambalate în sertarul situat cel mai sus. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.
Cantitate maximă de congelare	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele, însă dispuneți în sertarul situat cel mai jos numai produsele alimentare deja congelate rapid. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.

6.4.2 Dezghețarea alimentelor



AVERTIZARE

Pericol de toxinfecție alimentară!

- Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
- Prelucrați alimentele dezghețate cât mai repede posibil.

Puteți dezgheța alimente în diferite moduri:

- în frigider
 - în cuptorul cu microunde
 - în cuptor/cuptor cu aer cald
 - la temperatura camerei
- Scoateți numai câte alimente sunt necesare.

6.5 Intervale de depozitare

Perioadele de depozitare indicate reprezintă valori orientative.

În cazul alimentelor cu termenul de garanție specificat este valabilă întotdeauna data indicată pe ambalaj.

6.5.1 Frigider

Este valabil termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

6.5.2 BioFresh

Valori orientative pentru durata depozitării în Meat & Dairy-Safe		
Unt	la 1 °C	până la 90 zile
Cașcaval	la 1 °C	până la 110 zile
Lapte	la 1 °C	până la 12 zile
Mezeluri, feliate	la 1 °C	până la 8 zile
Carne de pasăre	la 1 °C	până la 6 zile
Carne de porc	la 1 °C	până la 6 zile
Carne de vită	la 1 °C	până la 6 zile

Valori orientative pentru durata depozitării în Meat & Dairy-Safe

Vânat	la 1 °C	până la 6 zile
-------	---------	----------------

Indicație

- Aveți în vedere că alimentele bogate în albumină se alterează mai rapid. Aceasta înseamnă că moluștele și crustaceele se alterează mai repede decât peștele, iar peștele se alterează mai repede decât carnea.

Valori orientative pentru durata depozitării în Fruit & Vegetable-Safe

Legume, salată

Anghinare	la 1 °C	până la 14 zile
Țelină	la 1 °C	până la 28 zile
Conopidă	la 1 °C	până la 21 zile
Brocoli	la 1 °C	până la 13 zile
Cicoare	la 1 °C	până la 27 zile
Fetică	la 1 °C	până la 19 zile
Mazăre	la 1 °C	până la 14 zile
Varză verde	la 1 °C	până la 14 zile
Morcovi	la 1 °C	până la 80 zile
Usturoi	la 1 °C	până la 160 zile
Gulie	la 1 °C	până la 14 zile
Salată cu căpățână	la 1 °C	până la 13 zile
Verdețuri	la 1 °C	până la 13 zile
Praz	la 1 °C	până la 29 zile
Ciuperci	la 1 °C	până la 7 zile
Ridichi de lună	la 1 °C	până la 10 zile
Varză de Bruxelles	la 1 °C	până la 20 zile
Sparanghel	la 1 °C	până la 18 zile
Spanac	la 1 °C	până la 13 zile
Varză creță	la 1 °C	până la 20 zile

Fructe

Caise	la 1 °C	până la 13 zile
Mere	la 1 °C	până la 80 zile
Pere	la 1 °C	până la 55 zile
Mure	la 1 °C	până la 3 zile
Curmale	la 1 °C	până la 180 zile
Căpșuni	la 1 °C	până la 7 zile
Smochine	la 1 °C	până la 7 zile
Afine	la 1 °C	până la 9 zile
Zmeură	la 1 °C	până la 3 zile
Coacăze	la 1 °C	până la 7 zile
Cireșe, dulci	la 1 °C	până la 14 zile
Kiwi	la 1 °C	până la 80 zile
Piersici	la 1 °C	până la 13 zile
Prune	la 1 °C	până la 20 zile
Merișoare de munte	la 1 °C	până la 60 zile

Valori orientative pentru durata depozitării în Fruit & Vegetable-Safe		
Rubarbă	la 1 °C	până la 13 zile
Agrișe	la 1 °C	până la 13 zile
Struguri	la 1 °C	până la 29 zile

6.5.3 Congelator

Valori orientative pentru durata depozitării alimentelor proaspete		
Înghețată	la -18 °C	2 până la 6 luni
Mezeluri, șuncă	la -18 °C	2 până la 3 luni
Pâine, produse de panificație	la -18 °C	2 până la 6 luni
Vânat, carne de porc	la -18 °C	6 până la 9 luni
Pește, gras	la -18 °C	2 până la 6 luni
Pește, slab	la -18 °C	6 până la 8 luni
Brânză	la -18 °C	2 până la 6 luni
Carne de pasăre, carne de vită	la -18 °C	6 până la 12 luni
Legume, fructe	la -18 °C	6 până la 12 luni

7 Economisirea energiei

- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare. Nu acoperiți orificiile, respectiv grilajele de ventilație.
- Mențineți întotdeauna liberă fanta de ventilație.
- Nu amplasați aparatul expus la lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau altele asemenea.
- Dacă amplasați aparatul direct lângă un cuptor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuptorului.
- Consumul de energie depinde de condițiile de amplasare, de ex. de temperatura mediului ambiant. La o mai ridicată a mediului, consumul de energie se poate mări.
- Deschideți aparatul cât mai puțin timp posibil.
- Cu cât temperatura reglată este mai scăzută, cu atât mai mare va fi consumul de energie.
- Sortați alimentele: home.liebherr.com/food.
- Păstrați toate alimentele bine ambalate și acoperite. Se evită formarea de chiciură.
- Scoateți alimentele numai pentru perioada strict necesară, pentru a evita încălzirea excesivă a acestora.
- Introducerea alimentelor calde: lăsați-le mai întâi să se răcească până la temperatura camerei.
- Dezghețarea produselor congelate în frigider.
- În cazul unor perioade de concediu mai lungi, utilizați HolidayMode (vezi HolidayMode).

8 Deservire

8.1 Elementele de operare și de afișare

8.1.1 Afișaj de status

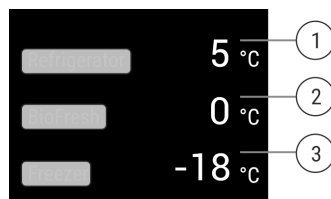


Fig. 75 Afișajul de status arată temperatura reală.

- (1) Indicator de temperatură frigider (3) Indicator de temperatură congelator
(2) Afișajul pentru temperatură BioFresh

Afișajul de status arată temperatura reală și este afișajul de ieșire. De acolo se realizează navigarea la funcții și setări.

8.1.2 Simboluri de afișare

Simbolurile de afișare oferă informații despre starea actuală a aparatului.

Simbol	Starea aparatului
	Standby Aparatul sau zona de temperatură este deconectată.
	Numărul care pulsează Aparatul funcționează. Temperatura pulsează până când este atinsă valoarea setată.
	Simbol care pulsează Aparatul funcționează. Este efectuată setarea.

8.2 Funcțiile aparatului

8.2.1 Indicații referitoare la funcțiile aparatului

Funcțiile aparatului sunt setate din fabricație, astfel încât aparatul dumneavoastră să fie complet funcțional.

Înainte să modificați, activați sau dezactivați funcțiile aparatului asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Ați citit și înțeles descrierile referitoare la modul de funcționare al display-ului. (vezi 4 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)
- ☐ V-ați familiarizat cu elementele de operare și afișare ale aparatului dumneavoastră.



Oprirea și pornirea aparatului

Această funcție permite oprirea și pornirea întregului aparat.

Oprirea aparatului

Dacă deconectați aparatul, setările pe care le-ați făcut anterior sunt salvate.

Deservire

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Instrucțiunile de lucru (vezi 12 Scoaterea din funcțiune) sunt executate.



Fig. 76

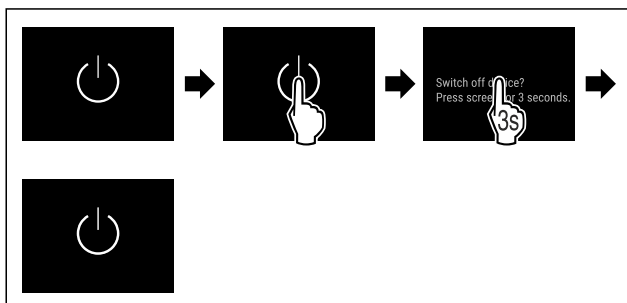


Fig. 77

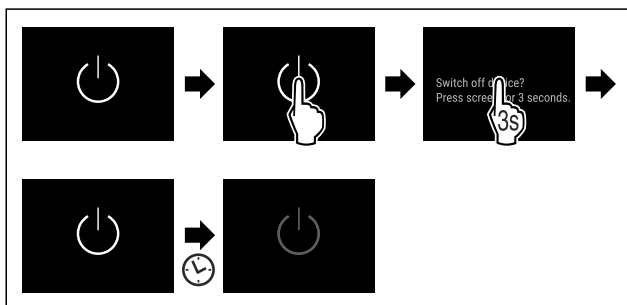


Fig. 77

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Aparatul este oprit.
- Simbolul Standby apare pe display.
- Display-ul devine negru.

Pornirea aparatului

Dacă display-ul se află pe modul de repaus:

- Atingeți scurt display-ul.

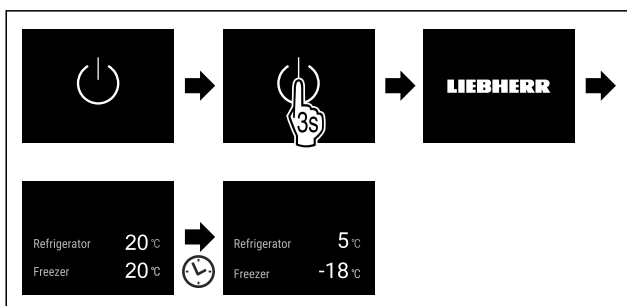


Fig. 78 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Dacă aparatul pornește în modul demo:
- Dezactivați modul demo. (vezi Dezactivarea modului demo)
- Aparatul este pornit.
- Setările efectuate anterior sunt restabilite.
- Aparatul se răcește la temperatura țintă setată.



Deconectarea și conectarea zonei de temperatură

Puteți să deconectați zonele individuale de temperatură ale aparatului separat unele de celelalte.

Deconectarea frigiderului

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Frigiderul este golit.

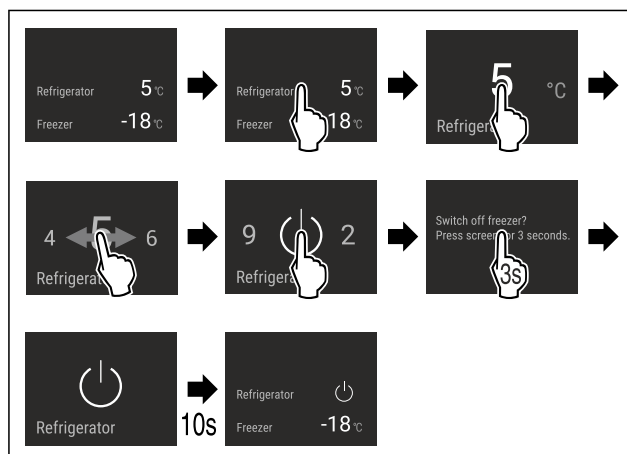


Fig. 79 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Frigiderul este deconectat.

Deconectarea congelatorului*

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Congelatorul este golit.
- ❑ Rezervorul de apă EasyTwist-Ice este golit.*

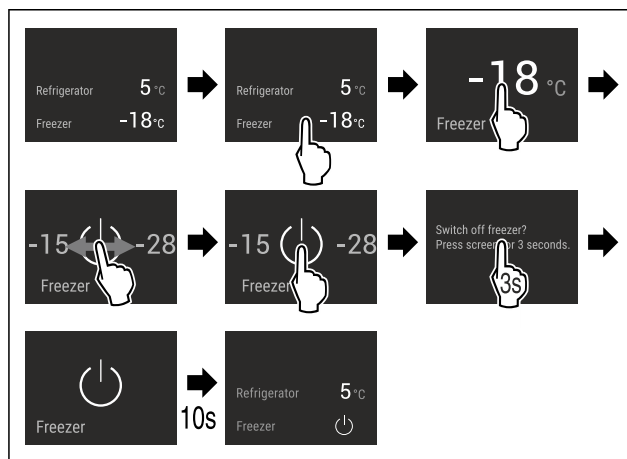


Fig. 80 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Congelatorul este deconectat.

Conectarea frigiderului

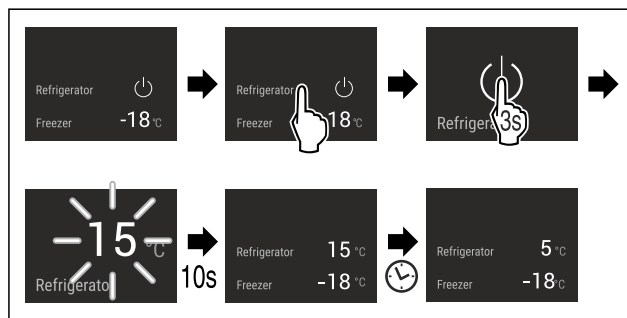


Fig. 81 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Frigiderul este conectat.
- Aparatul se răcește la ultima temperatură setată.

Conectarea congelatorului*

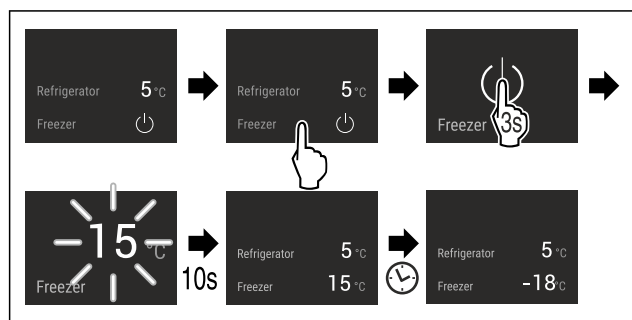


Fig. 82 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Congelatorul este conectat.
- ▶ Aparatul se răcește la ultima temperatură setată.

5 °C Temperatură

Cu această funcție setați temperatura.

Temperatura depinde de următorii factori:

- Frecvența deschiderii ușii
- Durata deschiderii ușii
- Temperatura ambientală de la locația de montare
- Tipul, temperatura și cantitatea alimentelor

Zona de temperatură	Temperatura setată din fabricație	Setare recomandată
5 °C Frigider	5 °C	4 °C
-18 °C Congelator	-18 °C	-18 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (vezi BioFresh B-Value)

Setarea temperaturii în frigider

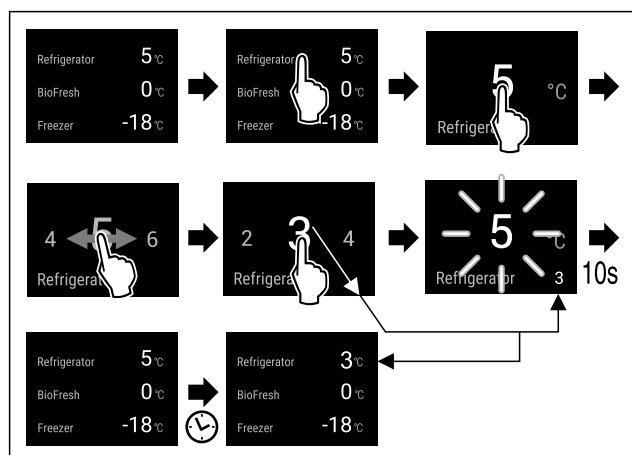


Fig. 83 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Temperatura este setată.

Reglarea temperaturii din congelator

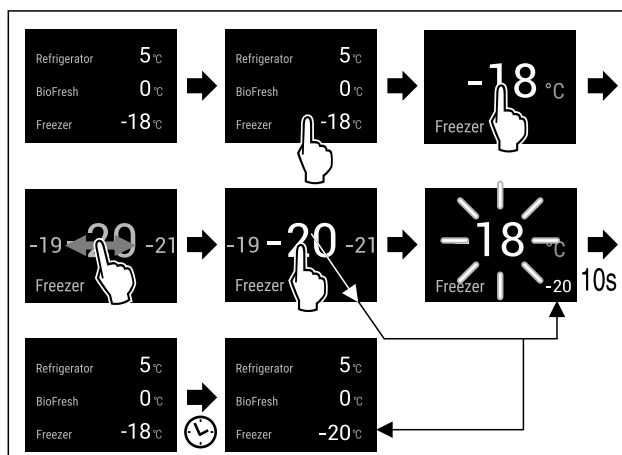


Fig. 84

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Temperatura este setată.

Setarea temperaturii în BioFresh

Setați temperatura de la **BioFresh B-Value**. (vezi BioFresh B-Value)

B5 BioFresh B-Value

Cu această funcție setați BioFresh B-Value. Cu BioFresh B-Value puteți seta BioFresh puțin mai cald sau mai rece dacă acest lucru este necesare din cauza temperaturii ambiante mai ridicate sau mai scăzute. BioFresh B-Value este setat la livrarea de la furnizor pe valoarea B5. Dacă modificați B-Value, respectați tabelul următor:

Valoare	Descriere
B1	Temperatura cea mai scăzută
B1-B4	Temperatura poate scădea sub 0 °C, astfel încât produsele alimentare să poată îngheța ușor.*
B5	Temperatură prestabilită
B9	Temperatură cea mai înaltă

Setare BioFresh B-Value

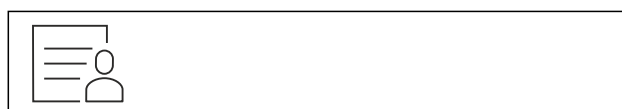


Fig. 85

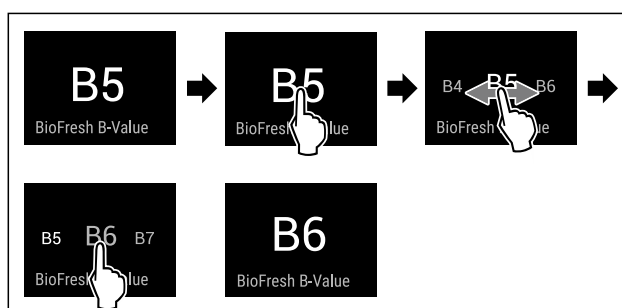


Fig. 87 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la B5 la B6.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ BioFresh B-Value este setat.
- ▶ Afișajul de status afișează temperatura țintă.

D1 D-Value

D-Value este presetată pentru aparatul dumneavoastră și modificarea sa nu este permisă.

SuperCool

Cu această funcție activați sau dezactivați SuperCool. Dacă activați SuperCool, aparatul crește puterea de răcire. Puteți obține astfel temperaturi de răcire mai scăzute. Puteți activa SuperCool dacă doriți să răciți rapid cantități mari de produse alimentare.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare SuperCool

Momentul pentru activarea funcției:

- Dacă doriți să depozitați produse alimentare proaspete în frigider: Activați funcția la introducerea produselor alimentare.



Fig. 88

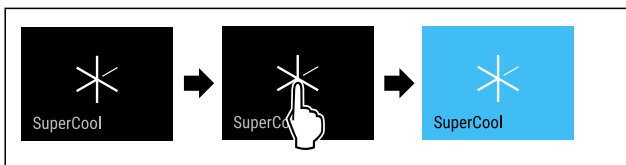


Fig. 89

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- ▶ Activați cu aplicația SmartDevice.
- ▶ SuperCool este activat.
- ▶ Indicatorul de temperatură devine albastru.

Dezactivare SuperCool

SuperCool va fi dezactivată automat după 18 de ore. Puteți dezactiva însă SuperCool și manual în orice moment:

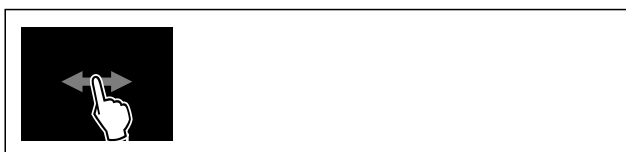


Fig. 90

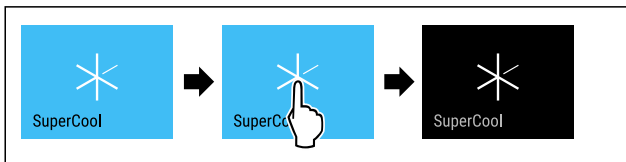


Fig. 91

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- ▶ Dezactivați cu aplicația SmartDevice.
- ▶ SuperCool este dezactivat.
- ▶ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.

VarioTemp*

Cu această funcție puteți utiliza congelatorul ca zonă suplimentară răcire. Puteți regla temperatura de la -2 °C până la 14 °C. Dacă activați această funcție, este posibil să apară zgomote mai puternice la aparat. Aparatul este însă pe deplin funcțional.

Liebherr recomandă depozitarea alimentelor în congelator când este activată funcția VarioTemp:

Domeniul de temperaturi	Produse alimentare
4 °C până la 9 °C	Mâncare deja preparată, brânză, conserve
0 °C	Fructe și legume ambalate
-2 °C	Pește proaspăt și fructe de mare
10 °C până la 14 °C	Alimente sensibile la frig cum sunt cartofii dulci, dovleceii sau fructele meridionale, alimentele sau băuturile care nu trebuie să fie prea reci când sunt consumate

Activarea VarioTemp

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ EasyTwist-Ice este curățat. (vezi 10.9.5 Curățarea EasyTwist-Ice*) *



AVERTIZARE

Pericol de toxiinfecție alimentară!

- ▶ Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
- ▶ Prelucrați alimentele dezghețate cât mai repede posibil.



Fig. 92

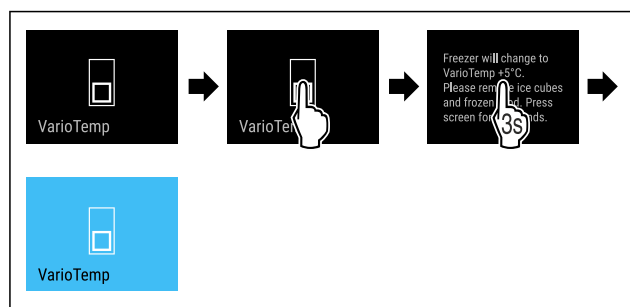


Fig. 93

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ VarioTemp este activat.
- ▶ VarioTemp este reglată la valoarea presetată.
- ▶ În afișajul de status, temperatura presetată este afișată numai după ce a fost atinsă.

Modificare VarioTemp

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ VarioTemp este activat. (vezi Activarea VarioTemp)



AVERTIZARE

Pericol de toxinfecție alimentară!

- ▶ Nu recongelezi niciodată alimentele dezghețate.
- ▶ Prelucrăți alimentele dezghețate cât mai repede posibil.

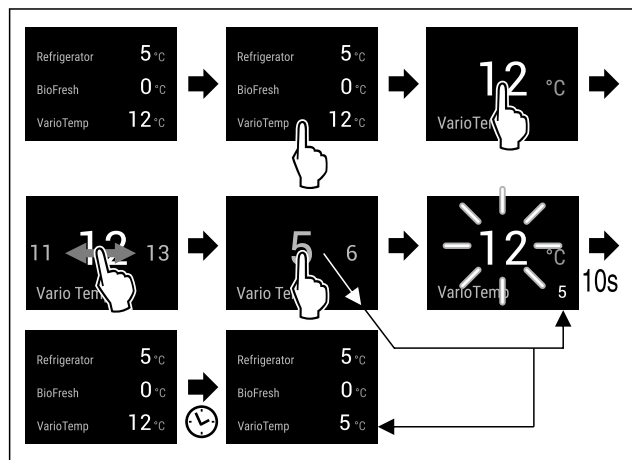


Fig. 94 Reprezentare exemplificatoare: Modificați VarioTemp de la 12 °C la 5 °C pentru o combină frigorifică cu BioFresh.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ VarioTemp este modificată.
- ▶ În afișajul de status, noua temperatură țintă este afișată numai după ce a fost atinsă.

Dezactivarea VarioTemp



Fig. 95

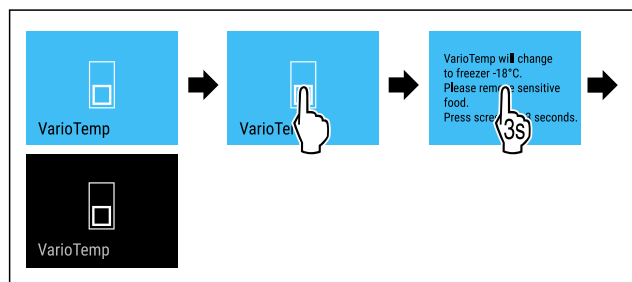


Fig. 96

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ VarioTemp este dezactivat.
- ▶ Congelatorul este răcit la temperatura prestabilă.

SuperFrost

Cu această funcție activați sau dezactivați SuperFrost. Dacă activați SuperFrost, aparatul crește puterea de congelare. Puteți obține astfel temperaturi de congelare mai scăzute.

Mod de utilizare:

- Congelați alimentele proaspete rapid până la straturile din profunzime. Acest lucru asigură păstrarea valorii nutritive, a aspectului și a gustului alimentelor.
- Majorați rezervele de frig în produsele de congelat depozitate, înainte ca aparatul să fie decongelat.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Dacă ușa este deschisă prea mult timp, de ex. pentru că puneți înăuntru alimente, aparatul verifică automat dacă temperatura efectivă din aparat coincide cu temperatura setată. Dacă diferența depășește o anumită valoare, aparatul răcește automat mai puternic. Ca urmare, temperatura afișată pe display ar putea fi mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat. Acest lucru este normal și aparatul dumneavoastră funcționează fără erori.

Activare SuperFrost

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Se iau în considerare cantitatea de congelare și timpul de activare a funcției SuperFrost. (vezi Congelarea alimentelor cu SuperFrost)
- ❑ VarioTemp este dezactivat. (vezi VarioTemp*) *



Fig. 97



Fig. 98

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- ▶ Activați cu aplicația SmartDevice.
- ▶ SuperFrost este activat.
- ▶ Indicatorul de temperatură devine albastru.

Dezactivare SuperFrost

SuperFrost va fi dezactivată automat după 56 până la 72 de ore, în funcție de cantitatea produselor alimentare introduse. Puteți dezactiva însă SuperFrost și manual în orice moment:

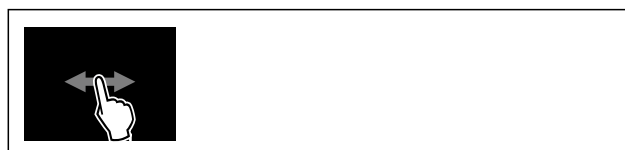


Fig. 99

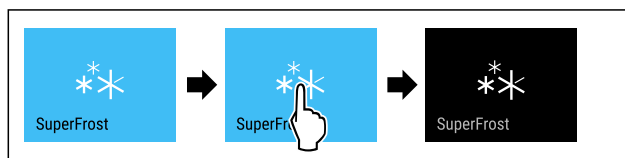


Fig. 100

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- ▶ Dezactivați cu aplicația SmartDevice.
- ▶ SuperFrost este dezactivat.
- ▶ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



PartyMode

Cu această funcție activați sau dezactivați PartyMode. PartyMode activează diferite funcții, care sunt utile pentru o petrecere.

PartyMode activează următoarele funcții:

- SuperCool (vezi SuperCool)
- SuperFrost (vezi SuperFrost)

Puteți seta individual și flexibil toate funcțiile enumerate. Dacă dezactivați PartyMode, sunt respinse toate modificările.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare PartyMode



Fig. 101

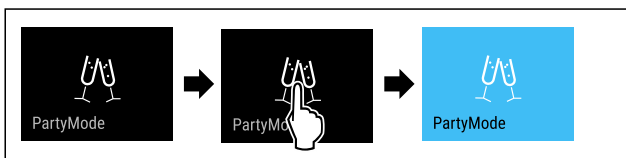


Fig. 102

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- PartyMode și funcțiile aferente sunt activate.
- Indicatorul de temperatură devine albastru.
- Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.

Dezactivare PartyMode

PartyMode va fi dezactivată automat după 24 de ore. Puteți dezactiva însă PartyMode și manual în orice moment:



Fig. 103



Fig. 104

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- PartyMode este dezactivat.
- Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil. Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.



HolidayMode

Cu această funcție activați sau dezactivați HolidayMode. Dacă activați HolidayMode, este setat frigiderul pe 15 °C. Astfel economisiți energie în timpul perioadelor mai lungi de absență și evitați mirosurile neplăcute și formarea de mușgai.

Starea aparatului la HolidayMode activ

Frigiderul răcește la 15 °C.

BioFresh răcește la 15 °C.

În congelator se păstrează temperatura setată.

PartyMode este dezactivat.

SuperCool este dezactivat.

Activare HolidayMode

- Goliți complet frigiderul.
- Goliți complet BioFresh.

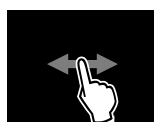


Fig. 105

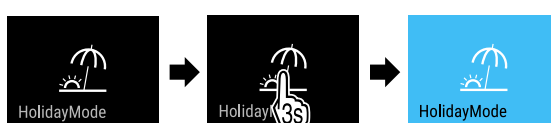


Fig. 106

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- HolidayMode este activat.
- Indicatorul de temperatură devine albastru și afișează simbolul HolidayMode.

Dezactivare HolidayMode

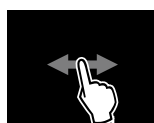


Fig. 107

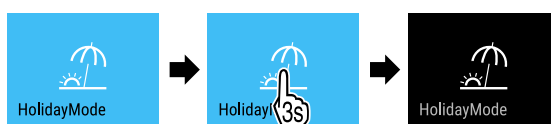


Fig. 108

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- HolidayMode este dezactivat.
- Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



SabbathMode

Cu această funcție activați sau dezactivați SabbathMode. Dacă activați această funcție, sunt deconectate unele funcții electronice. Astfel aparatul dumneavoastră îndeplinește cerințele religioase privind sărbătorile evreiești ca de ex. Sabat și corespunde certificării Kosher STAR-K.

Starea aparatului la SabbathMode activ

Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.

Toate funcțiile de pe display exceptând **funcția Dezactivarea SabbathMode** sunt blocate.

Toate funcțiile rămân active.

Display-ul rămâne iluminat, dacă închideți ușa.

Starea aparatului la SabbathMode activ

Iluminarea interioară este dezactivată.

Atenționările nu sunt executate. Intervalul de timp setat este oprit.

Atenționările și avertizările nu sunt afișate.

Nu există o alarmă a ușii.

Nu există o alarmă de temperatură.

Ciclul de dezghețare se activează numai la timpul prestabilit fără luarea în considerare a folosirii aparatului.

După o pană de curent aparatul se întoarce în SabbathMode.

Starea aparatului**Indicație**

Acest aparat are certificarea institutului „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

O listă despre aparatele certificate STAR-K se găsește la www.star-k.org/appliances.

Activare SabbathMode**AVERTIZARE**

Pericol de intoxicație din cauza alimentelor alterate! Dacă ați activat SabbathMode și apare o întrerupere de curent, nu apare niciun mesaj pe afișajul de stare din cauza întreruperii de curent. Dacă este încheiată întreruperea de curent, aparatul funcționează în continuare în SabbathMode. Din cauza întreruperii de curent se pot altera alimentele și alterarea acestora poate duce la o intoxicație alimentară.

După o întrerupere de curent:

- ▶ Nu consumați alimentele, care au înghețat și au fost dezghețate.

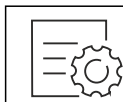


Fig. 109

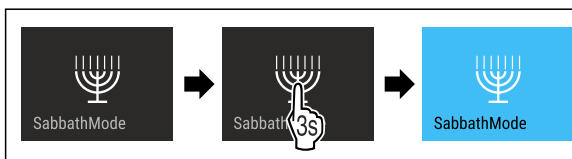


Fig. 110

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ SabbathMode este activat.
- ▶ Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.

Dezactivare SabbathMode

SabbathMode va fi dezactivată automat după 80 de ore. Puteți dezactiva însă SabbathMode și manual în orice moment:

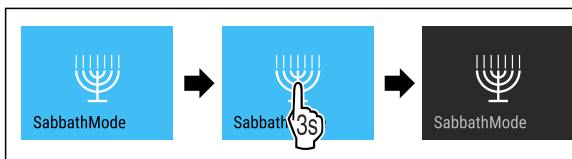


Fig. 111

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ SabbathMode este dezactivat.

**EnergySaver**

Cu această funcție activați sau dezactivați modul de economie energetică. Dacă activați modul de economie energetică, consumul de energie scade, iar temperatura crește în aparat. Alimentele rămân proaspete, dar termenul de valabilitate este scurtat.

Zona de temperatură	Setare recomandată (vezi Setarea temperaturii în frigider)	Temperatură cu EnergySaver activ
5 °C Frigider	4 °C	7 °C
-18 °C Congelator	-18 °C	-16 °C

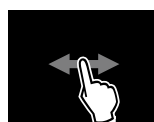
Temperaturi**EnergySaver activare**

Fig. 112

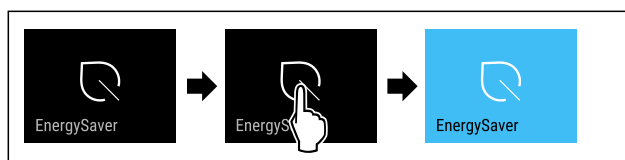


Fig. 113

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Modul de economisire a energiei este activat.

Dezactivare EnergySaver

Fig. 114

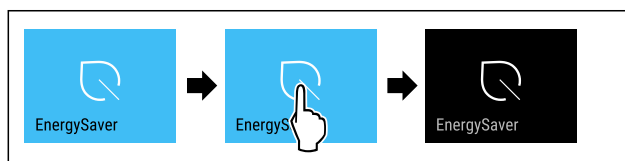


Fig. 115

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Modul de economisire a energiei este dezactivat.

**CleaningMode**

Cu această funcție activați sau dezactivați CleaningMode. CleaningMode permite o curățare confortabilă a aparatului. Această setare se referă la frigider.

Mod de utilizare:

- Curățați frigiderul. (vezi 10.9 Curățarea aparatului)

Starea aparatului la CleaningMode activ
Afișajul de stare indică în permanență CleaningMode.
Frigiderul este oprit.
Iluminarea interioară este activată.
Atenționările și avertizările nu sunt afișate. Nu se emite niciun semnal sonor.

Starea aparatului

Activare CleaningMode



Fig. 116



Fig. 117

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ CleaningMode este activat.
- ▶ Afișajul de stare indică în permanență CleaningMode.

Dezactivare CleaningMode

CleaningMode va fi dezactivat automat după 60 minute. Puteți dezactiva însă CleaningMode și manual în orice moment:



Fig. 118

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ CleaningMode este dezactivat.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



Blocare introducere

Cu această funcție activați sau dezactivați blocarea introducerii. Blocarea introducerii împiedică ca aparatul să fie operat accidental de copii.

Mod de utilizare:

- Evitați modificarea involuntară a funcțiilor.
- Evitați deconectarea involuntară a aparatului.
- Evitați setarea involuntară a temperaturii.

Activare blocare introducere

Dacă activați blocarea introducerii, puteți să navigați în continuare în meniuri, dar nu puteți selecta sau modifica alte funcții.



Fig. 119



Fig. 120

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Blocarea introducerii este activată.

Dezactivare blocare introducere



Fig. 121

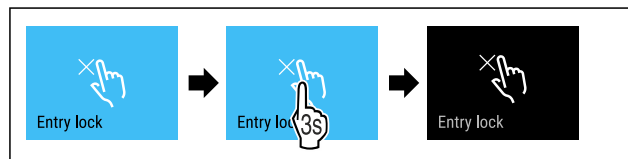


Fig. 122

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Blocarea introducerii este dezactivată.



Reamintire

Cu această funcție activați sau dezactivați reamintirile. Funcția este activată la livrarea de la furnizor.

Dacă este activată funcția, apar următoarele reamintiri:

- Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir (vezi Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir)

Activare reamintire



Fig. 123



Fig. 124

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Reamintirea este activată.

Dezactivare reamintire

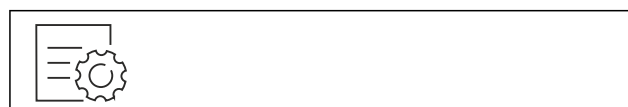


Fig. 125

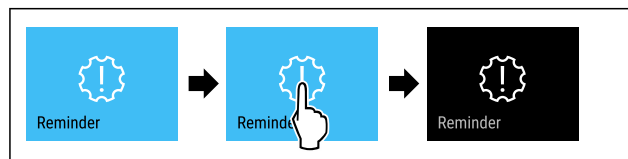


Fig. 126

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Reamintirea este dezactivată.



Limbă

Cu această funcție setați limba afișajului.

Puteți seta următoarele limbi:

- Germană
- Engleză
- Franceză
- Spaniolă
- Italiană
- Olandeză
- Cehă
- Poloneză
- Portugheză
- Bulgară
- Rusă
- Chineză

Setarea limbii



Fig. 127

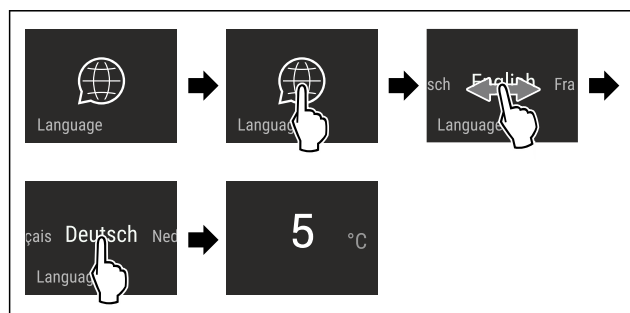


Fig. 128 Reprezentare exemplificatoare în funcție de limbă și temperatură

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Limba este setată.
- Afișajul revine la afișajul de status.



Unitate de temperatură

Cu această funcție setați unitatea de temperatură. Puteți seta unitatea de temperatură ca grade Celsius sau grade Fahrenheit.

Setarea unității de temperatură



Fig. 129

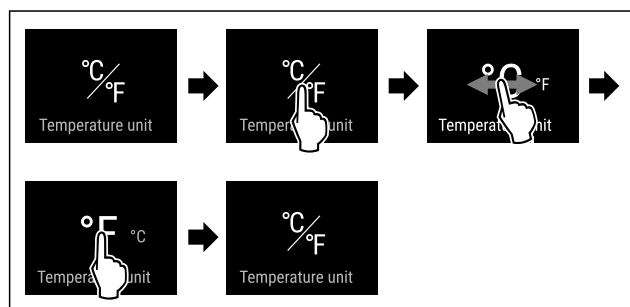


Fig. 131 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la grade Celsius la grade Fahrenheit.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Unitatea de temperatură este setată.



Luminozitate display

Cu această funcție setați treptat luminozitatea display-ului.

Puteți seta următoarele trepte de luminozitate:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (valoare presetată)

Reglarea luminozității



Fig. 132

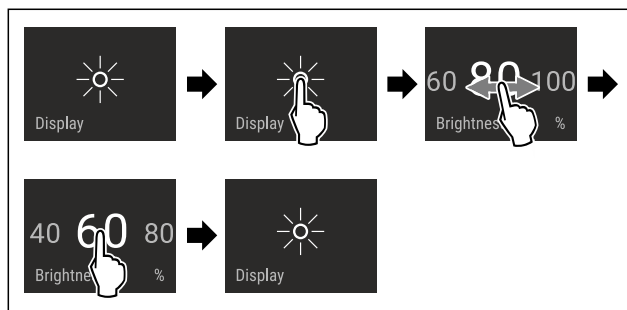


Fig. 133 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la 80 % la 60 %.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Luminozitatea este setată.



WLAN

Cu această funcție conectați aparatul cu WLAN. Apoi puteți opera prin aplicația SmartDevice de pe un echipament terminal mobil. Cu această funcție puteți separa sau reseta din nou conexiunea WLAN.

Informații suplimentare privind SmartDevice: (vezi 2.3 SmartDevice)

Indicație

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aplicația SmartDevice este instalată (a se vedea apps.home.liebherr.com).
- ☐ Înregistrarea în aplicația SmartDevice este încheiată.



Fig. 134

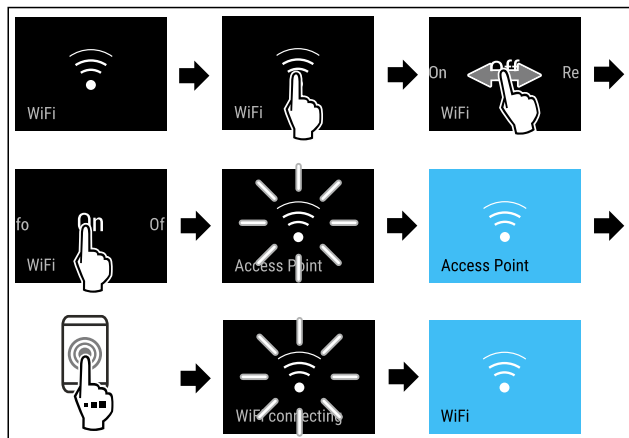


Fig. 135

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Conexiunea este stabilă.

Separarea conexiunii WLAN



Fig. 136

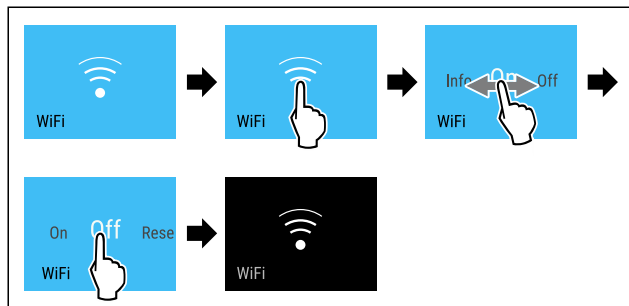


Fig. 137

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Conexiunea este separată.

Resetarea conexiunii WLAN



Fig. 138

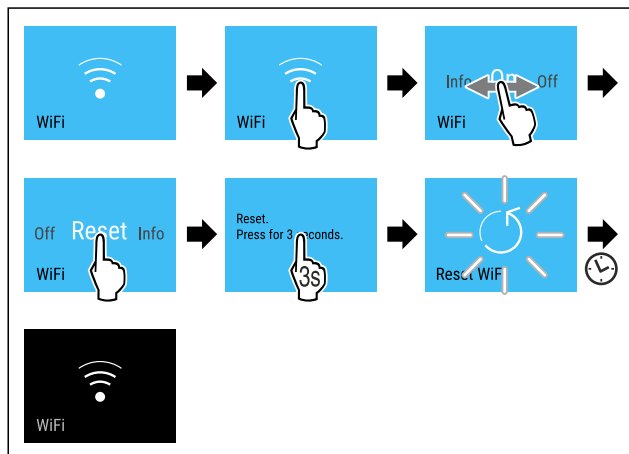


Fig. 139

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Conexiunea WLAN și alte setări WLAN sunt resetate la setarea din fabricație.

Afișarea informațiilor referitoare la conexiunea WLAN



Fig. 140

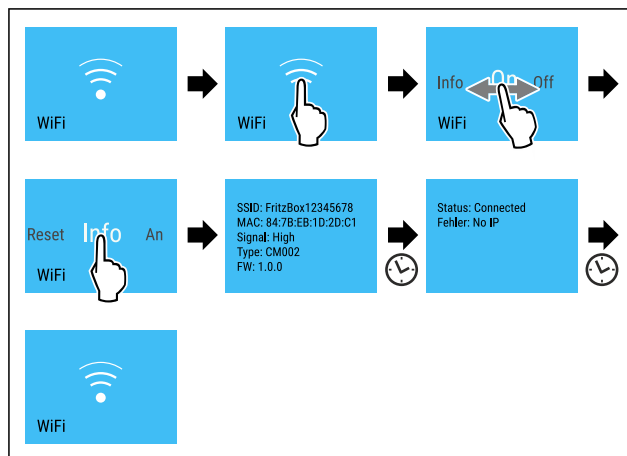


Fig. 141

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

Informații despre aparat

Cu această funcție afișați numărul de model, numărul de serie și numărul de service al aparatului dumneavoastră. Când luați legătura cu centrul de service aveți nevoie de informațiile despre aparat. (vezi 11.4 Centrul de service)

Cu această funcție deschideți în plus meniul extins. (vezi 4 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Afișarea informațiilor despre aparat



Fig. 142

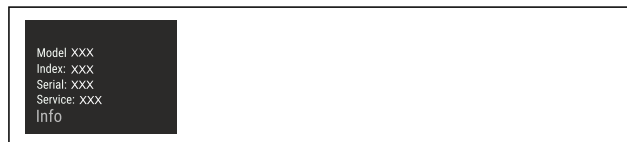


Fig. 143

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Display-ul afișează informațiile despre aparat.

Software

Cu această funcție afișați și versiunea de software a aparatului dumneavoastră.

Afișarea versiunii de software



Fig. 144



Fig. 145

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Display-ul afișează versiunea de software.

Start ciclu de dezghețare

Cu această funcție porniți manual ciclul de dezghețare automat dacă ciclul de dezghețare nu pornește automat în caz de eroare.

Start ciclu de dezghețare

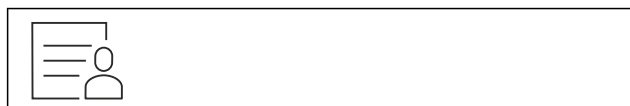


Fig. 146

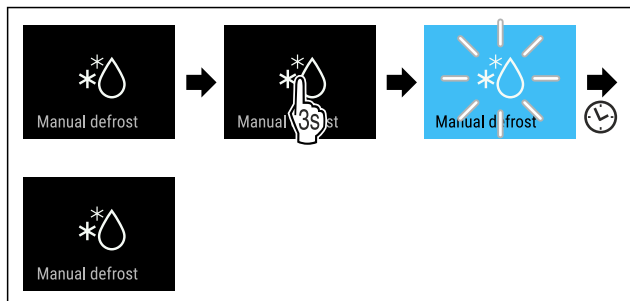


Fig. 147

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Ciclul de dezghețare este pornit: Simbolul se aprinde intermitent până când se încheie automat ciclul de dezghețare.
- ▶ Când ciclul de dezghețare este încheiat: Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Abandonarea ciclului de dezghețare

Ciclul de dezghețare se încheie automat. Puteți abandona totuși ciclul de dezghețare în orice moment pe parcursul procesului de dezghețare:

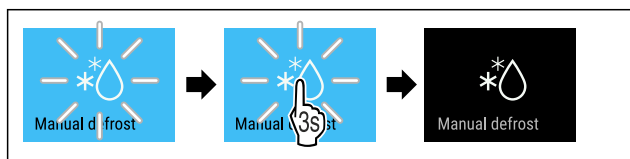


Fig. 148

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Ciclul de dezghețare este abandonat.
- ▶ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Alarmă ușă

Cu această funcție activați sau dezactivați alarma ușii. Alarma ușii emite semnal sonor dacă ușa este deschisă un timp prea îndelungat. Alarma ușii este activată la livrarea de la furnizor. Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite semnal sonor.

Puteți seta următoarele valori:

- 1 minut
- 2 minute

- 3 minute
- Oprit

Setarea alarmei ușii



Fig. 149

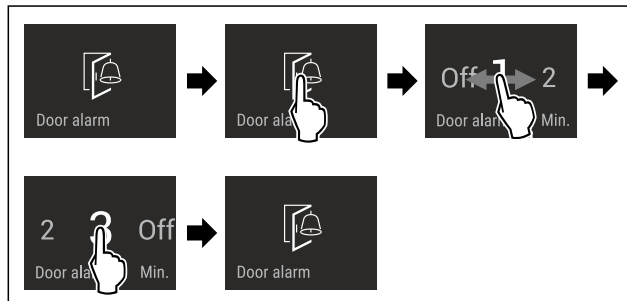


Fig. 150 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați alarma ușii de la 1 minut la 3 minute.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Alarma ușii este setată.

Dezactivarea alarmei ușii



Fig. 152

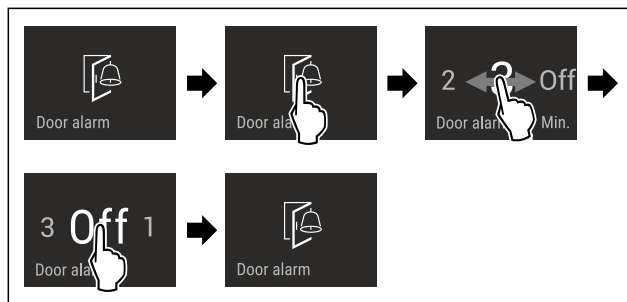


Fig. 153

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Alarma ușii este dezactivată.

Mod demo

Modul demo este o funcție specială pentru reprezentantul comercial, care doresc să demonstreze funcțiile speciale. Dacă activați modul demo, sunt dezactivate toate funcțiile tehnice de răcire.

Dacă vă conectați aparatul și pe afișajul de status apare "Demo", este activat deja modul demo.

Dacă activați modul demo și apoi îl dezactivați din nou, este resetat aparatul la setările din fabricație. (vezi Resetare pe reglajele din fabricație)

Activarea modului demo

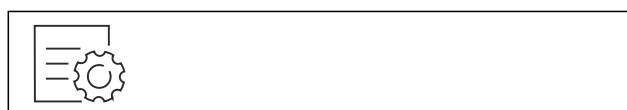


Fig. 154

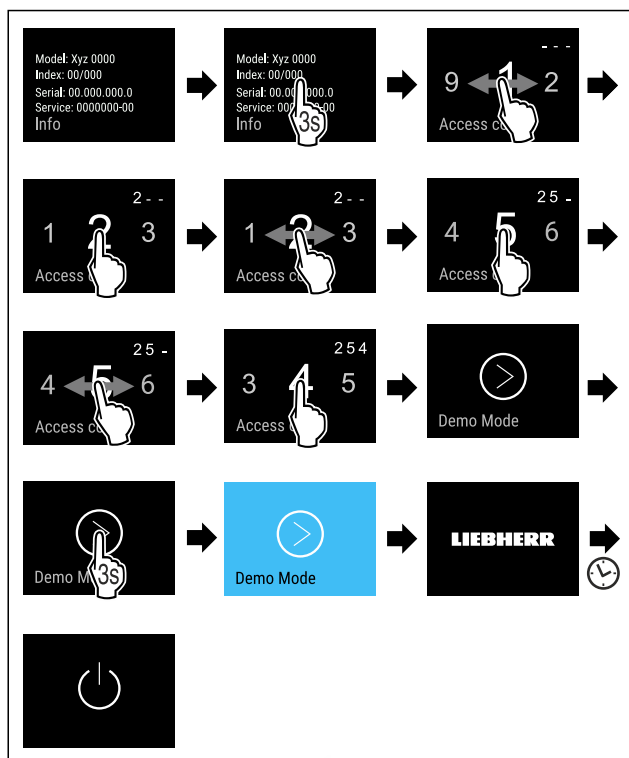


Fig. 155

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Modul demo este activat.
- ▶ Aparatul este deconectat.
- ▶ Conectați aparatul. (vezi 5.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
- ▶ Pe afișajul de status apare "DEMO".

Dezactivarea modului demo

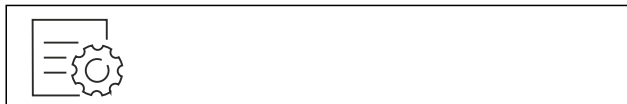


Fig. 156

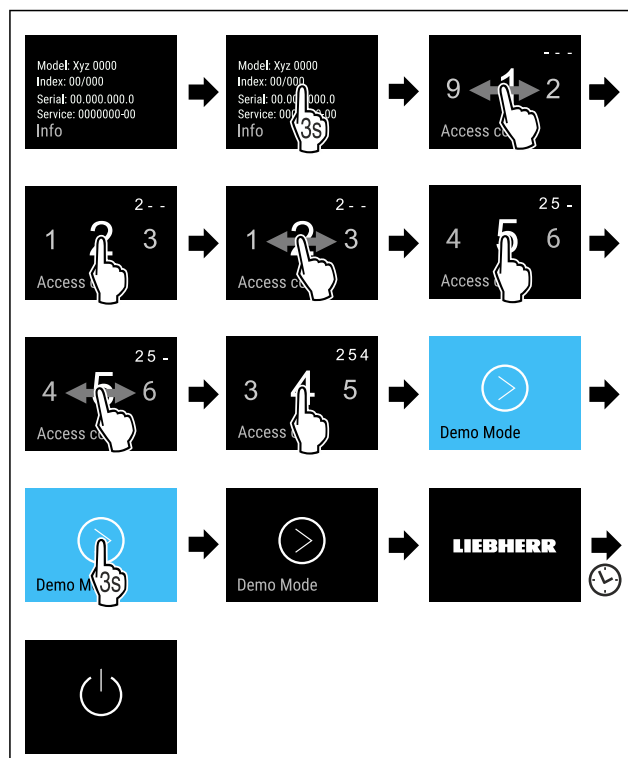


Fig. 157

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Modul demo este dezactivat.
- ▶ Aparatul este deconectat.
- ▶ Conectați aparatul. (vezi 5.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
- ▶ Aparatul este resetat la setările din fabricație.



Resetare pe reglajele din fabricație

Cu această funcție reseați toate reglajele pe reglajele din fabricație. Toate setările pe care le-ați realizat până în prezent vor fi readuse la valorile lor inițiale.

Efectuarea resetării



Fig. 158

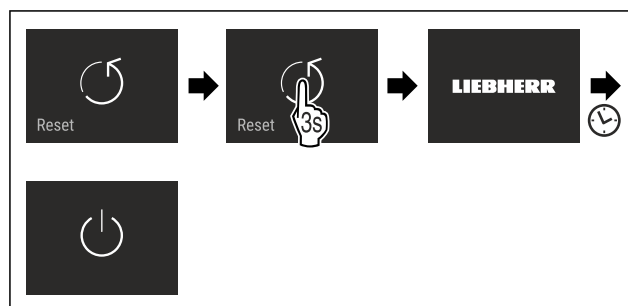


Fig. 159

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Aparatul este resetat.
- ▶ Aparatul este oprit.
- ▶ Reporniți aparatul. (vezi 5.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))

8.3 Mesaje

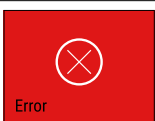
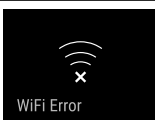
Există două categorii de mesaje:

Categorie	Semnificație
Avertizare	Avertizările apar la o alarmă a ușii sau la disfuncționalități. Puteți încheia avertizările mai simple chiar dumneavoastră. La disfuncționalități grave trebuie să contactați centrul de service. (vezi 11.4 Centrul de service)
Reamintire	Reamintirile atrag atenția asupra proceselor generale. Puteți să executați aceste procese și, prin urmare, să încheiați mesajul.

8.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor

Comportamentul aparatului la avertizări:

- Avertizarea apare pe display în roșu.
- Sunetul de alarmă se emite în volum sonor ascendent.
- La unele avertizări pulsează iluminatul interior.

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 Close the door.	Apare mesajul, dacă ușa este deschisă prea mult timp.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Alarmă ușă)
 Power failure	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare a crescut din cauza unei întreruperi de curent.	
 Temperature alarm	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare nu corespunde temperaturii setate.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Alarmă de temperatură)
 Error	Apare mesajul, dacă există o eroare a aparatului. O componentă a aparatului prezintă o eroare.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Eroare)
 WiFi Error	Mesajul apare, dacă aparatul nu s-a putut conecta la WLAN. (vezi Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată) Apare mesajul numai la prima configurare.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Eroare WLAN)

8.3.2 Încheierea avertizărilor

Alarmă ușă

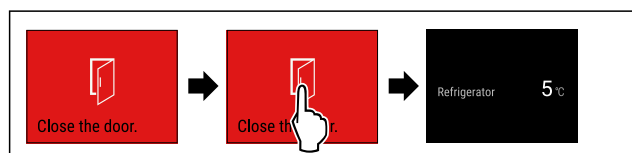


Fig. 160 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

- Închideți ușa.

- Display-ul sare la afișajul de status.
 - Aparatul răcește mai mult, ceea ce înseamnă că temperatura afișată pe display poate fi mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat.
 - Zgomotele din aparat pot fi mai puternice.
- Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite alarma ușii. (vezi Setarea alarmei ușii)

Alarmă de întrerupere a curentului

Dacă este încheiată întreruperea de curent, se răcește automat aparatul la temperatura țintă reglată în prealabil, fără să confirmați mesajul. Astfel încât să dispară însă mesajul de pe display, trebuie să-l confirmați.

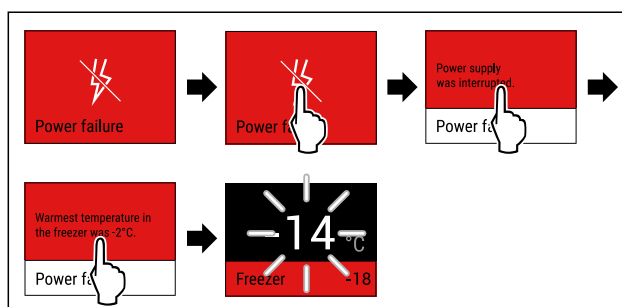


Fig. 161 Reprezentare exemplificatoare

- Atingeți scurt display-ul.
- Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.
- Atingeți scurt display-ul.
- Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.
- Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produsele alimentare pot fi consumate în continuare. Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C: Verificați produsele alimentare.
- Atingeți scurt display-ul.
- Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatura actuală și temperatura țintă.

Alarmă de temperatură

Cauza pentru diferența de temperatură poate fi:

- Ați introdus produse alimentare calde, proaspete.
 - În timpul sortării și scoaterii alimentelor a pătruns o cantitate prea mare de aer cald din cameră.
 - Curentul a fost întrerupt pentru un interval de timp mai îndelungat.
 - Aparatul este defect.
- Remediați cauza.
- Aparatul se răcește la temperatura țintă setată în prealabil.

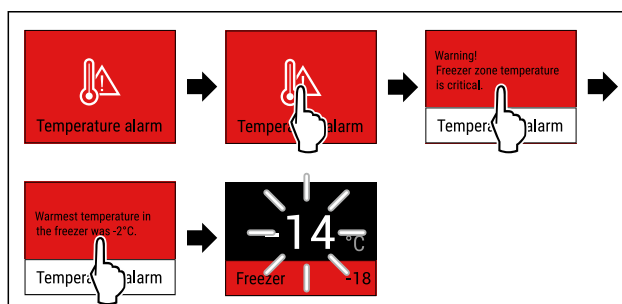


Fig. 162 Reprezentare exemplificatoare

- Atingeți scurt display-ul.
- Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.
- Atingeți scurt display-ul.
- Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.

Dotare

- ▶ Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produse alimentare pot fi consumate în continuare. Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C:
- ▶ Verificați produsele alimentare.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatura actuală și temperatura țintă.

Eroare

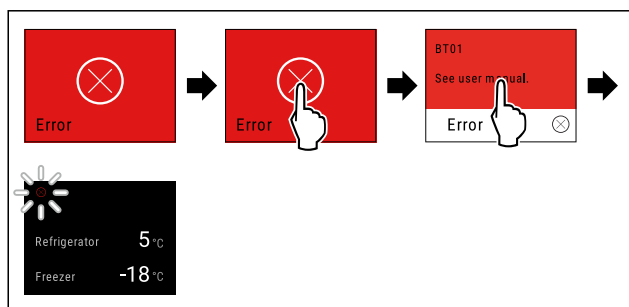


Fig. 163 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Este afișat codul de eroare.
- ▶ Notați codul de eroare.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul sare la afișajul de status.
- ▶ Adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)

Eroare WLAN

- ▶ Verificați conexiunea WLAN.
- ▶ Conectați din nou aparatul la WLAN. (vezi WLAN)

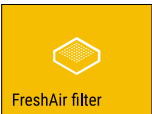
8.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor

Comportamentul aparatului la reamintiri:

- Reamintirea apare pe display în galben.
- Se emite un semnal sonor.
- La unele reamintiri pulsează iluminatul interior.

Puteți dezactiva următoarele mesaje memento (vezi Dezactivare reamintire):

- Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir	Apare mesajul, dacă trebuie să înlocuiți filtrul cu cărbune activ FreshAir.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir)

8.3.4 Încheierea reamintirilor

Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir

Liebherr recomandă: Înlocuiți filtrul cu cărbune activ FreshAir la fiecare 6 luni.

Indicație

Puteți obține filtrul cu cărbune activ FreshAir din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

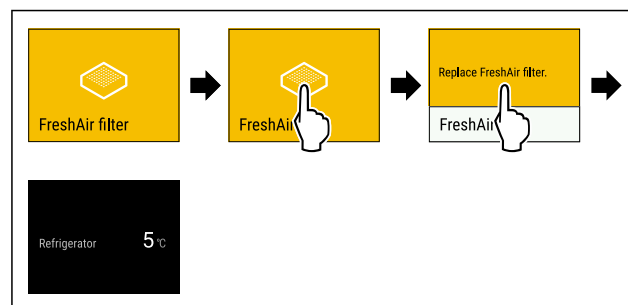


Fig. 164 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Înlocuiți filtrul cu cărbune activ. (vezi 10.1 Filtru de cărbune activ-FreshAir)
- ▶ Filtrul cu cărbune activ asigură calitatea optimă a aerului din frigider.
- ▶ Reamintirea apare după 6 luni din nou.

Dacă nu doriți să mai primiți această reamintire, puteți dezactiva reamintirea. (vezi Dezactivare reamintire)

9 Dotare

9.1 Raft montat pe ușă

Rafturile montate pe ușă se pretează la depozitarea băuturilor și alimentelor. Puteți muta rafturile montate pe ușă pentru o utilizare individuală și le puteți dezasambla pentru curățare. Liebherr recomandă însă utilizarea rafturilor montate pe ușă în poziția de livrare din fabrică din ușă.

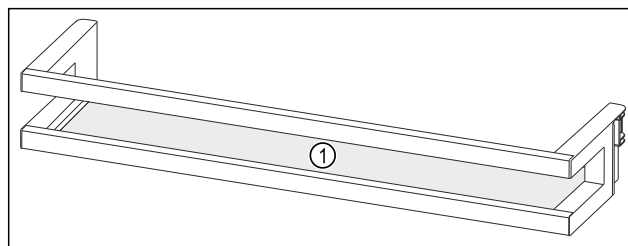


Fig. 165 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă
(1) Raft

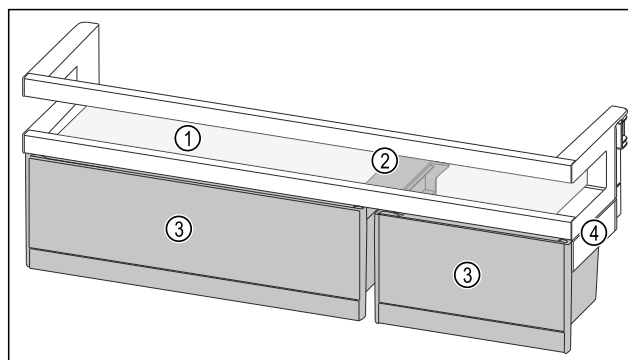


Fig. 166 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă cu VarioBox-uri*

- (1) Raft
- (2) Piesă de susținere pentru VarioBox-uri
- (3) VarioBox-uri
- (4) Parte laterală

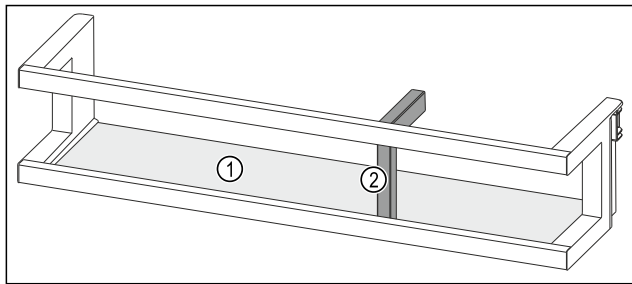


Fig. 167 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă cu suport pentru sticle

(1) Raft (2) Suport pentru sticle

Următorul tabel indică exemple cu ce puteți depozita în rafturile montate pe ușă respective.

Raft montat pe ușă	Alimente
Raft montat pe ușă (vezi Fig. 165)	Unt, brânzeturi, conserve, tuburi
Raft montat pe ușă cu suport pentru sticle (vezi Fig. 167)	Sticle Cu suportul pentru sticle mobil asigurați sticlele în raftul montat pe ușă.
Raft montat pe ușă cu VarioBox-uri (vezi Fig. 166) *	Alimente de dimensiuni reduse*

9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor*

Puteți utiliza fie numai unul sau ambele VarioBox-uri. Dacă doriți să stocați în raftul montat pe ușă sub raftul montat pe ușă cu VarioBox-uri sticle deosebit de înalte, puteți extrage unul sau ambele VarioBox-uri.

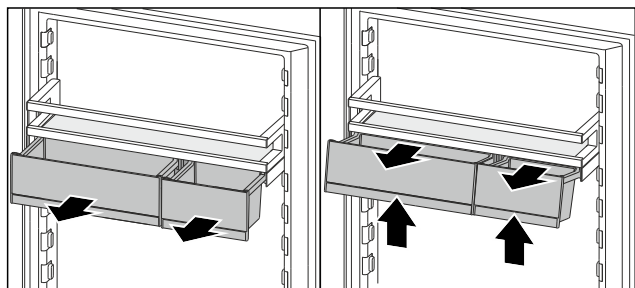


Fig. 168

- ▶ Extrageți VarioBox-urile până la opritor.
- ▶ Ridicați în față VarioBox-urile.
- ▶ Extrageți în față VarioBox-urile.

9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor) *

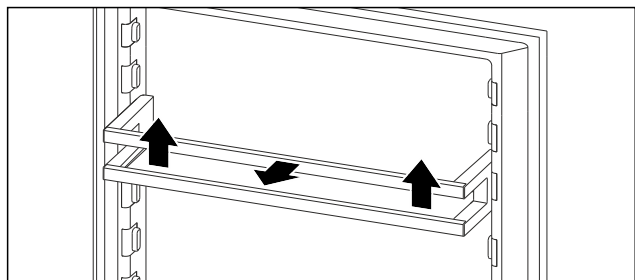


Fig. 169 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Împingeți raftul montat pe ușă în sus.
- ▶ Trageți raftul montat pe ușă în față.

9.1.3 Introducerea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor) *

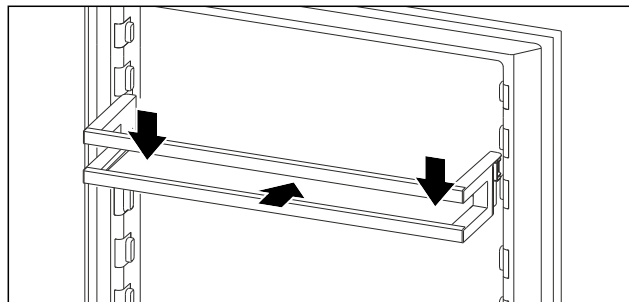


Fig. 170 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Împingeți în interior raftul montat pe ușă.
- ▶ Apăsăți în jos raftul montat pe ușă.

9.1.4 Introducerea VarioBox-urilor*

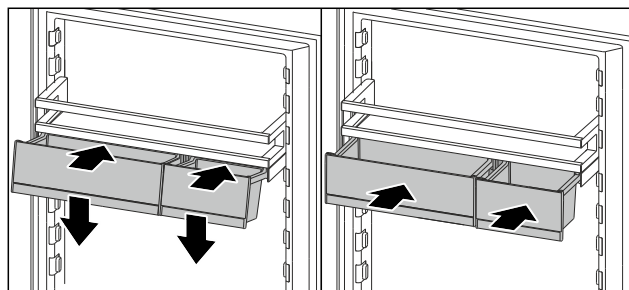


Fig. 171

- ▶ Așezați VarioBox-urile oblic pe nervura raftului montat pe ușă.
- ▶ Coborâți VarioBox-urile.
- ▶ Împingeți în interior VarioBox-urile.

9.1.5 Mutarea VarioBox-urilor*

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor) *
- Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

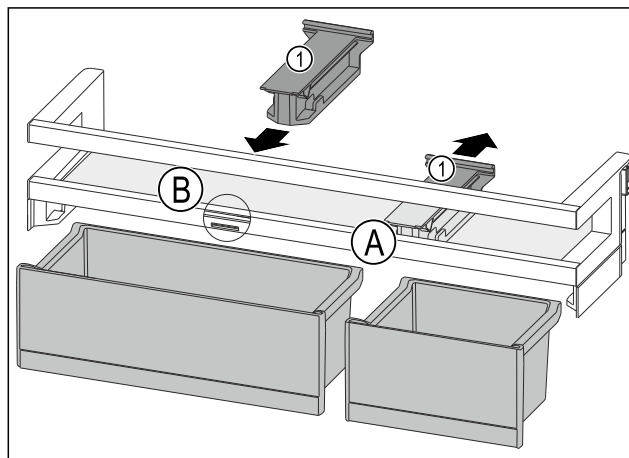


Fig. 172

- ▶ Desprindeți piesa de susținere Fig. 172 (1) din poziție Fig. 172 (A) spre spate.
- ▶ Introduceți piesa de susținere Fig. 172 (1) în poziție Fig. 172 (B).

- Introduceți raftul montat pe ușă. (vezi 9.1.3 Introducerea raftului montat pe ușă)

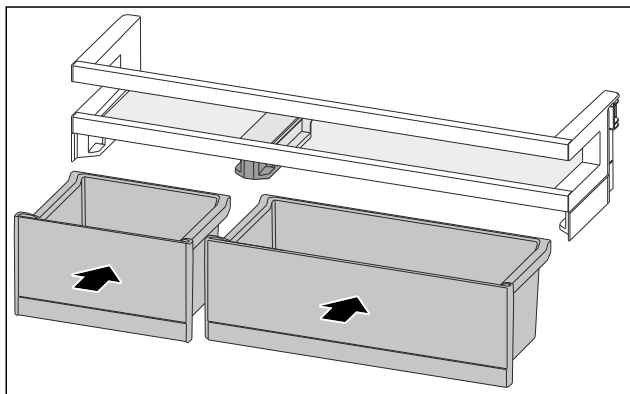


Fig. 173

- Introduceți VarioBox-urile dispuse invers. (vezi Fig. 173)

9.2 Rafturi

9.2.1 Deplasarea / scoaterea rafturilor

Rafturile sunt asigurate cu opritoare împotriva extragerii accidentale.

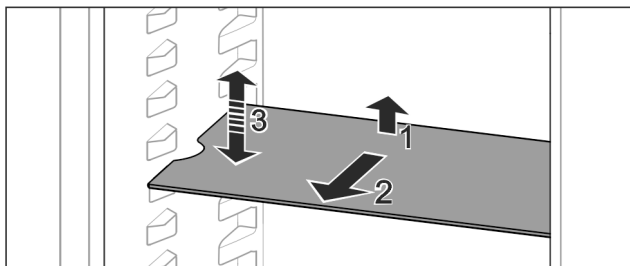


Fig. 174

- Ridicați raftul și trageți-l în față.
- Degajare laterală pe poziția așezare.
- Demontați raftul: Ridicați sau coborâți la înălțimea dorită și împingeți în interior.

-sau-

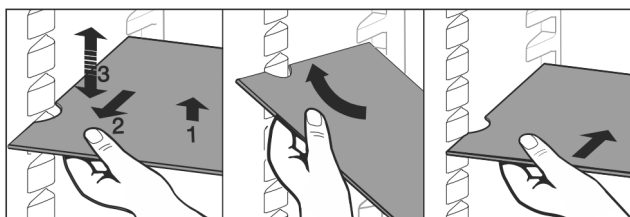


Fig. 175

- Extrageți complet raftul: Extrageți spre înainte.
- Scoatere simplificată: Poziționați oblic raftul.
- Reintroducerea raftului: Împingeți până la opritor.
- Opritoare împotriva extragerii arată în jos.
- Opritoarele împotriva extragerii se află în spatele raftului frontal.

9.3 Raft divizibil

9.3.1 Utilizarea raftului divizibil

Rafturile sunt asigurate cu opritoare împotriva extragerii accidentale.

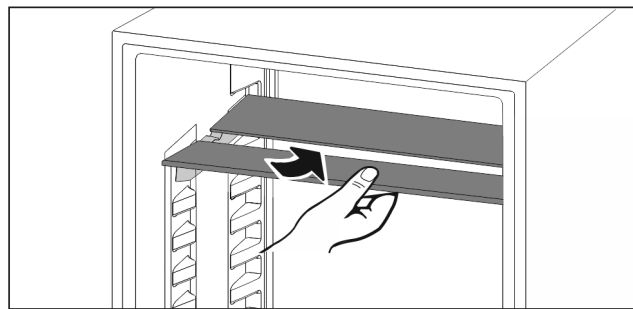


Fig. 176

- Împingeți în jos raftul divizibil după cum se vede în figură.

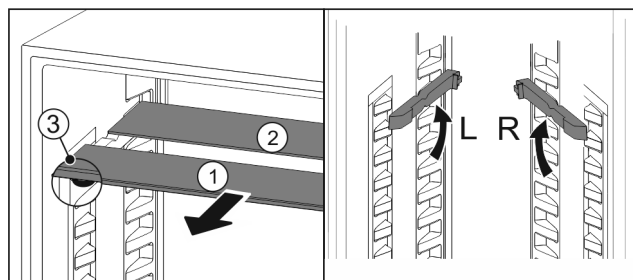


Fig. 177

Deplasarea pe înălțime:

- Extrageți Fig. 177 (1) pe rând plăcile de sticlă spre înainte.
- Trageți șinele de sprijin din sistemul de fixare și înclichețați la înălțimea dorită.
- Împingeți plăcile de sticlă în interior pe rând una după alta.
- Opritoare plate împotriva extragerii în față, direct în spatele șinei de sprijin.
- Opritoare înalte împotriva extragerii în spate.

Utilizarea celor două rafturi:

- Prindeți cu o mână placa de sticlă inferioară și trageți-o spre înainte.
- Placa de sticlă Fig. 177 (1) cu șipca decorativă se află în față.
- Opritoarele Fig. 177 (3) indică în jos.

9.4 VarioSafe *

VarioSafe oferă în frigider spațiu de ex. pentru alimente și ambalaje mici, tuburi și borcane.

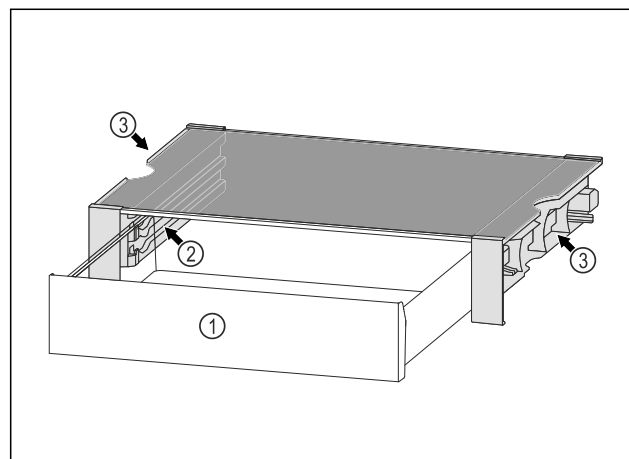


Fig. 178

(1) Sertar VarioSafe

(2) Pereți laterali cu nervuri pentru sertarul VarioSafe

(3) Degajări la peretele lateral din stânga și dreapta

9.4.1 Introducerea VarioSafe

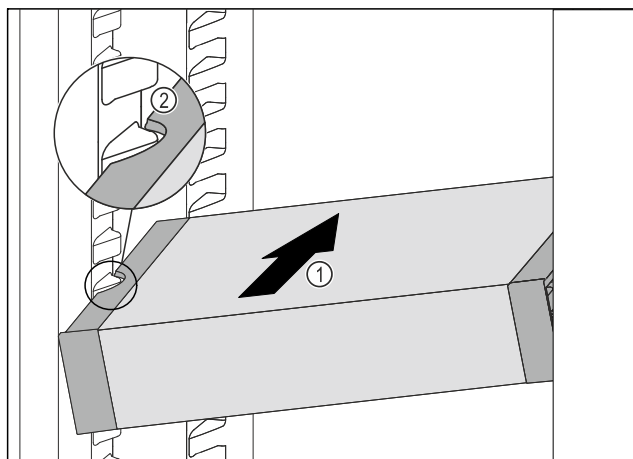


Fig. 179

- Împingeți VarioSafe oblic în frigider Fig. 179 (1), până când degajările laterale Fig. 179 (2) ale VarioSafese află la înălțimea nervurii recipientului din frigider.

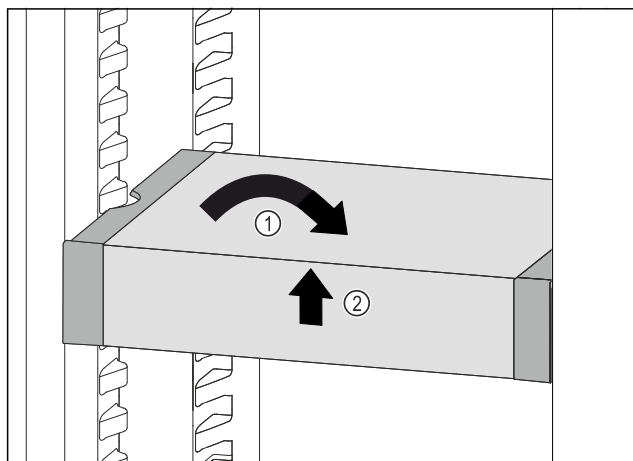


Fig. 180

- Poziționați drept VarioSafe. Fig. 180 (1)
- Ridicați în față VarioSafe. Fig. 180 (2)

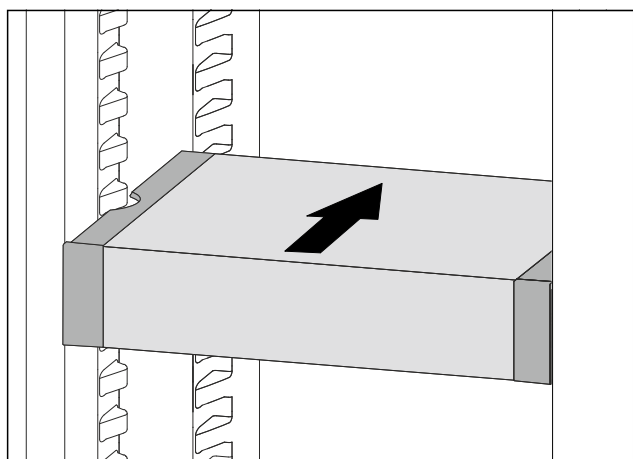


Fig. 181

- Ridicați în față VarioSafe.
- Împingeți VarioSafe spre înapoi.
- Coborâți VarioSafe.
- VarioSafe se fixează în poziție în față cu zgomot.
- VarioSafe este introdus.

9.4.2 Deplasarea VarioSafe

Puteți deplasa VarioSafe ca un întreg în frigider.

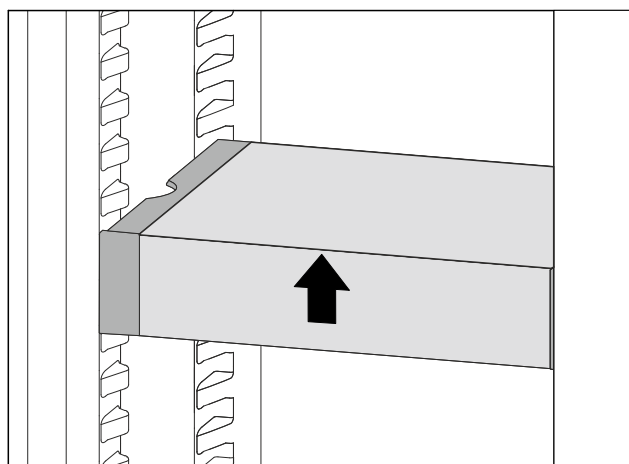


Fig. 182

- Ridicați în față VarioSafe.

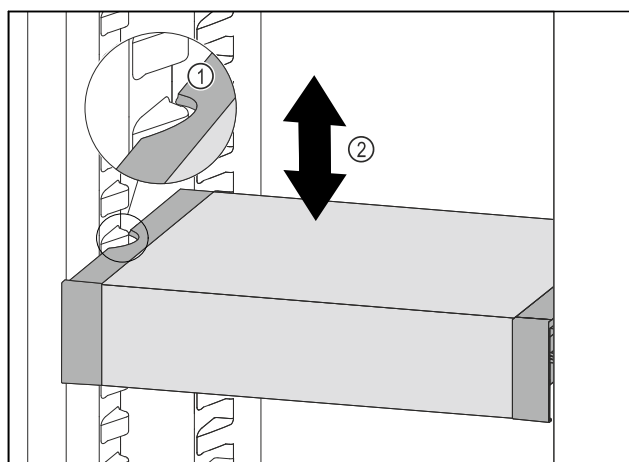


Fig. 183

- Trageți în față VarioSafe, până când degajările laterale ale VarioSafe se află la înălțimea nervurii recipientului din frigider. Fig. 183 (1)
- Mișcați în sus sau în jos VarioSafe în frigider, până când este atinsă înălțimea dorită. Fig. 183 (2)

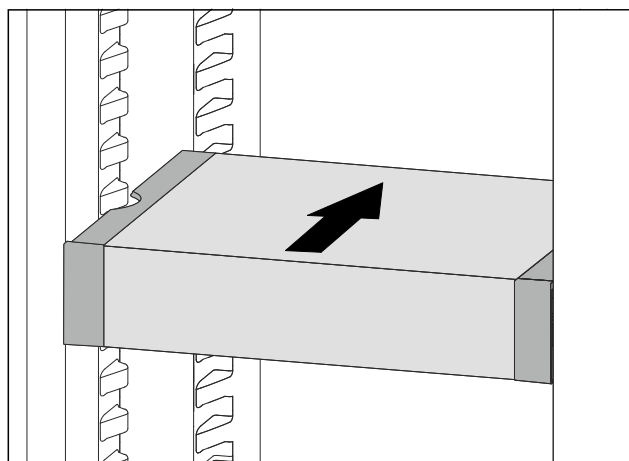


Fig. 184

- Ridicați în față VarioSafe.
- Împingeți VarioSafe spre înapoi.
- VarioSafe se fixează în poziție în față cu zgomot.
- VarioSafe este deplasat pe înălțime.

9.4.3 Deplasarea sertarului VarioSafe

Puteți introduce sertarul VarioSafe la două înălțimi diferite. Dacă doriți să depozitați alimente mai înalte în sertarul VarioSafe, împingeți sertarul VarioSafe pe nervura inferioară. Dacă doriți să depozitați alimente mai joase în sertarul VarioSafe, împingeți sertarul VarioSafe pe nervura superioară.

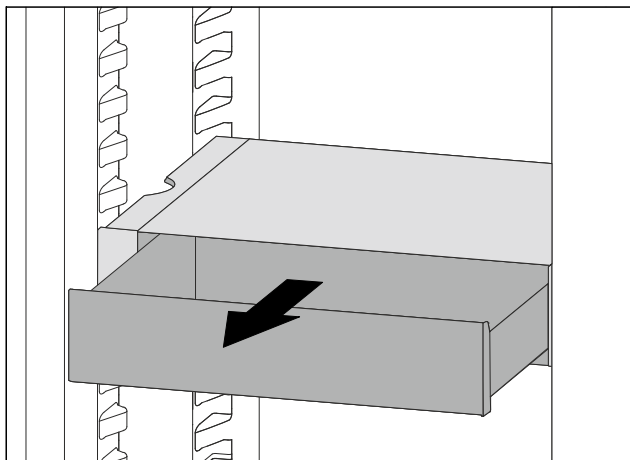


Fig. 185

- Extrageți sertarul VarioSafe până la opritor.
- Ridicați în față sertarul VarioSafe.
- Extrageți sertarul VarioSafe spre înainte.

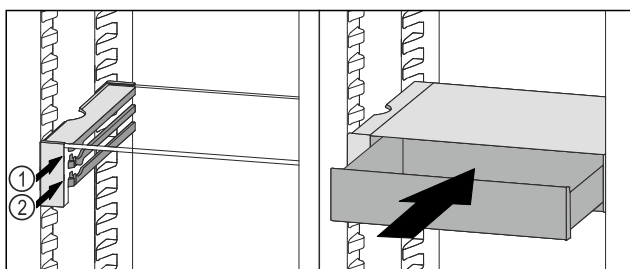


Fig. 186

- Ridicați în față sertarul VarioSafe.
- Așezați sertarul VarioSafe în spatele opritoarelor pe nervura dorită Fig. 186 (1) sau Fig. 186 (2).
- Sertarul VarioSafe este deplasat pe înălțime.

9.4.4 Extragerea VarioSafe

Puteți extrage VarioSafe ca pe un întreg.

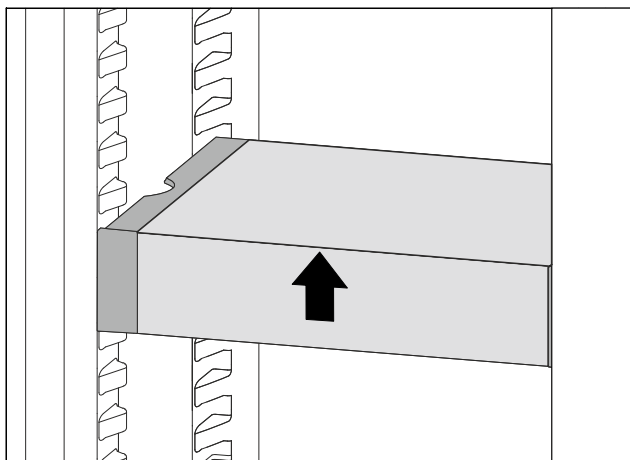


Fig. 187

- Ridicați în față VarioSafe.

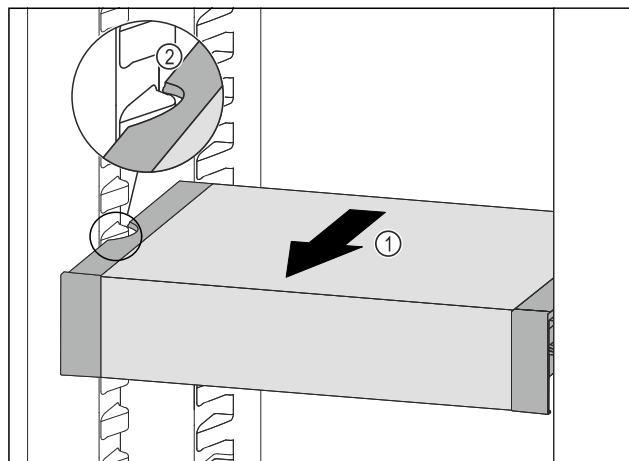


Fig. 188

- Trageți în față VarioSafe Fig. 188 (1), până când degajările laterale ale VarioSafe se află la înălțimea nervurii recipientului din frigider. Fig. 188 (2)

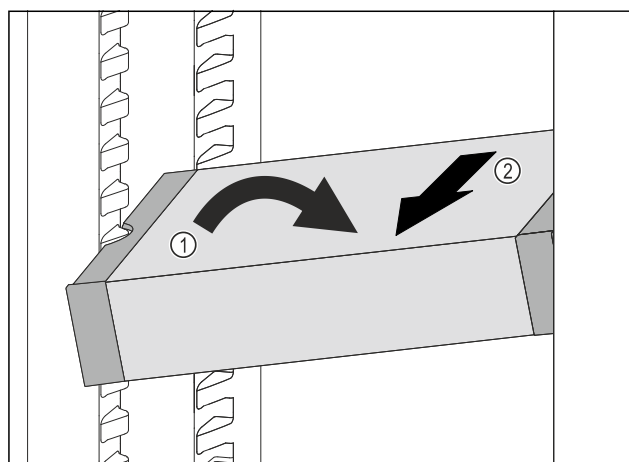


Fig. 189

- Poziționați oblic VarioSafe în frigider. Fig. 189 (1)
- Extrageți VarioSafe spre înainte. Fig. 189 (2)
- VarioSafe este extras.

9.4.5 Dezasamblarea VarioSafe

Puteți dezasambla VarioSafe în piesele componente, dacă doriți să curățați VarioSafe sau să montați sau demontați piesele componente.

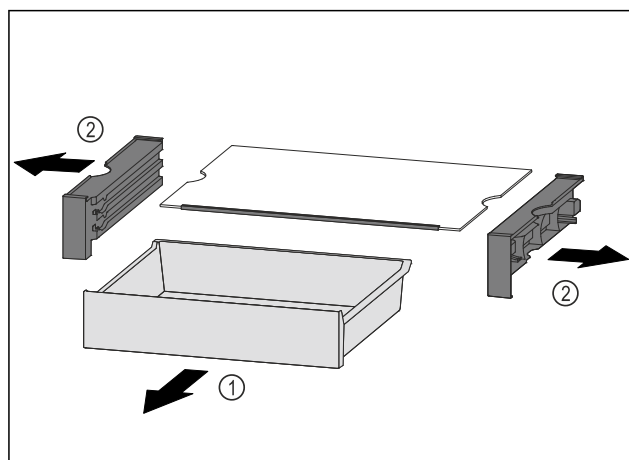


Fig. 190

- Extrageți VarioSafe ca un întreg. (vezi 9.4.4 Extragerea VarioSafe)
- Dezasamblați VarioSafe conform figurii.

9.5 Raft variabil pentru sticle

La baza frigiderului puteți utiliza fie placa de sticlă sau raftul variabil pentru sticle. Placa de sticlă este introdusă la livrarea de la furnizor.

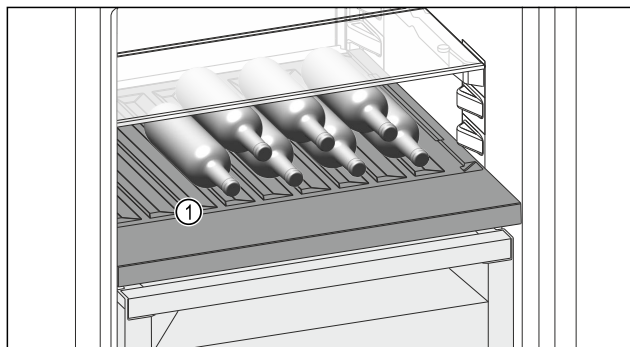


Fig. 191 Reprezentare exemplificatoare

(1) Raft variabil pentru sticle

9.5.1 Utilizarea raftului variabil pentru sticle

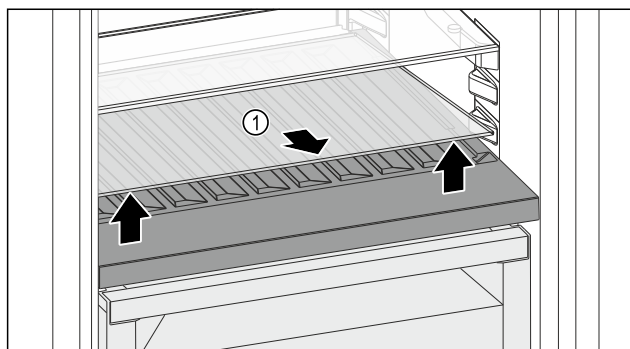


Fig. 192

- Ridicați în față și extrageți placa de sticlă Fig. 192 (1) din degajare.
- Păstrați placa de sticlă Fig. 192 (1) în siguranță în afara aparatului.
- Așezați placa de sticlă în poziție de lucru (2) sub raftul variabil pentru sticle.

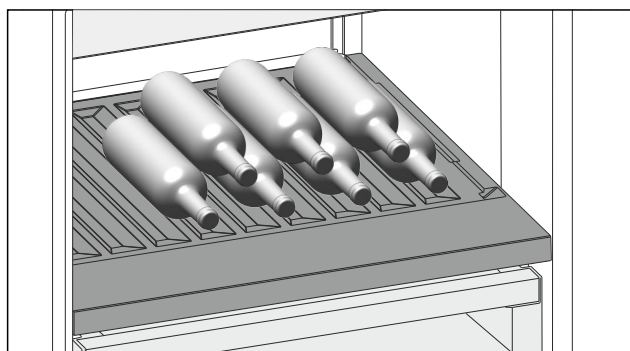


Fig. 193 Reprezentare exemplificatoare

- Introduceți sticlele cu fundul în spate, către peretele posterior. (vezi Fig. 193)

Indicație

- Dacă sticlele ies peste raftul variabil pentru sticle în față:
- Puneți mai sus cu o poziție raftul inferior montat pe ușă.

9.5.2 Utilizarea plăcii de sticlă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Sticlele sunt extrase.
- ❑ Raftul variabil pentru sticle este curățat. (vezi 10.6 Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle) (vezi 10.9.4 Curățați dotarea)

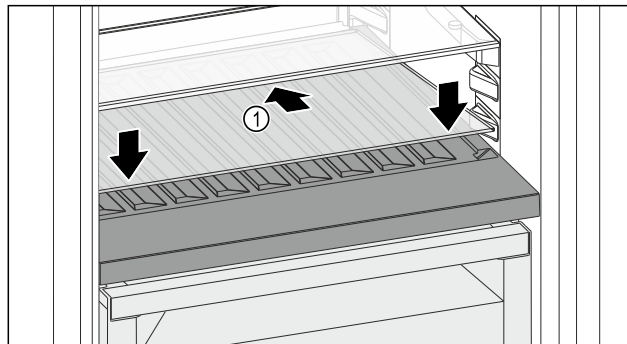


Fig. 194

- Așezați placa de sticlă Fig. 194 (1) oblic și spre spate înclinată în jos.
- Coborâți în față placa de sticlă Fig. 194 (1).

9.6 Sertare

Puteți extrage sertarele pentru curățare.

Puteți extrage sertarele, pentru a folosi VarioSpace.

Scoaterea și introducerea sertarelor se diferențiază în funcție de sistemul de extragere. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Indicație

Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.

- Lăsați sertarul situat cel mai jos în aparat.
- Mențineți întotdeauna liberă fanta ventilatorului din interior de la peretele posterior.

9.6.1 Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă

Sertarul rulează direct pe baza aparatului sau pe o placă de sticlă. Nu există șine.

Când scoateți sertarele, puteți folosi plăcile de sticlă de dedesubt ca suprafețe de depozitare.

Scoaterea sertarului

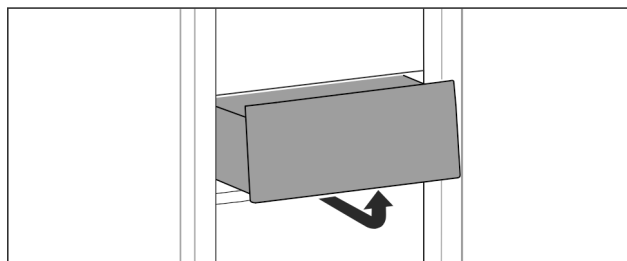


Fig. 195

- Scoateți sertarul după cum se vede în figură.

Introducerea sertarului

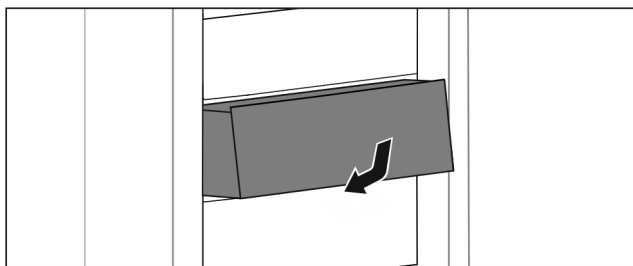


Fig. 196

- Introduceți sertarul după cum se vede în figură.

9.6.2 Sertar pe șine telescopice

Sertarul se deplasează pe șine extensibile (șine telescopice). Există șine telescopice cu extragere completă și șine telescopice cu extragere parțială. Sertarele cu extragere completă se extrag complet din aparat. Sertarele cu extragere parțială nu pot fi scoase complet din aparat. Ce sistem se află în aparatul dumneavoastră depinde de tipul de aparat.

Extragerea completă*

Puteți recunoaște extragerea completă printr-o clemă situată în partea din spate, în stânga și în dreapta șinei.

Scoaterea sertarului

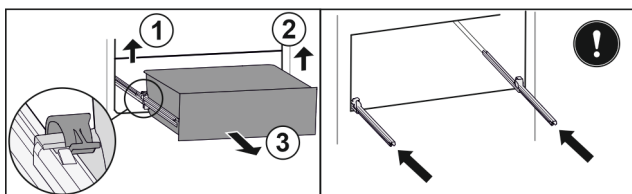


Fig. 197

- Scoateți sertarul până la opritor.
- Ridicați cleva din stânga și trageți concomitent sertarul din stânga spre înainte. Fig. 197 (1)
- Ridicați cleva din dreapta și trageți concomitent sertarul din dreapta spre înainte. Fig. 197 (2)
- Extrageți sertarul spre înainte. Fig. 197 (3)
- Introduceți șinele.

Introducerea sertarului

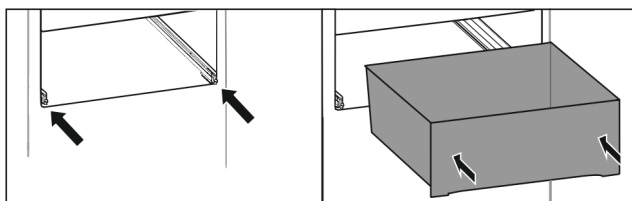


Fig. 198

- Introduceți șinele.
- Așezați sertarul pe șine.
- Împingeți sertarul spre spate.
- Sertarul se înclișetează în spate cu zgomot.

Extragerea parțială frigider*

Extragerea sertarului

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Ușa este deschisă cu mai mult de 90°.

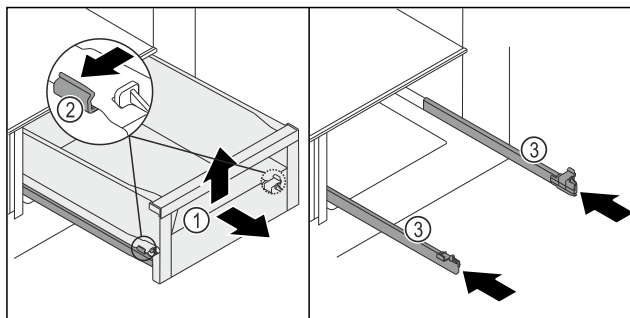


Fig. 199

- Extrageți sertarul Fig. 199 (1) până la opritor.
- Apăsăți concomitent ușor spre exterior cleva Fig. 199 (2) stânga și dreapta pe șine.
- Sertarul Fig. 199 (1) se desprinde de pe șine.
- Ridicați sertarul Fig. 199 (1) în față.
- Extrageți sertarul Fig. 199 (1) spre partea frontală.
- Împingeți în interior șinele Fig. 199 (3).

Introducerea sertarului

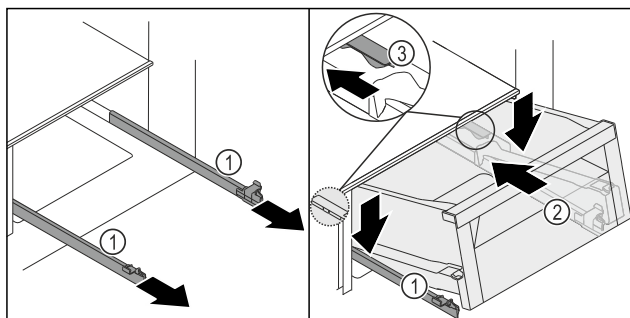


Fig. 200

- Țineți ferm șinele Fig. 200 (1) și așezați sertarul Fig. 200 (2) de sus din spatele opritorului Fig. 200 (3) pe șine Fig. 200 (1).
- Împingeți sertarul Fig. 200 (2) pe șine Fig. 200 (1) până la opritor spre partea posterioară.

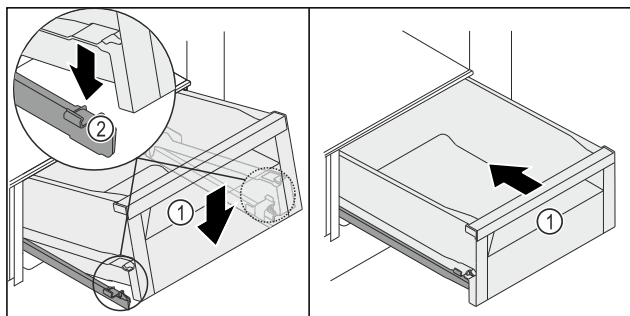


Fig. 201

- Coborâți sertarul Fig. 200 (2) în față, astfel încât sertarul să alunece în stânga și dreapta în clevă Fig. 201 (2).
- Sertarul Fig. 201 (1) se fixează în poziție cu zgomot perceptibil.
- Împingeți în interior sertarul Fig. 201 (1).

Extragerea parțială congelator*

Indicație

Dacă magnetul de la sertarul situat cel mai sus în congelator este deteriorat sau îndepărtat, apar defecțiuni la sistemul de senzori al ușii.

- Nu deteriorați sau îndepărtați magnetul.

Scoaterea sertarului

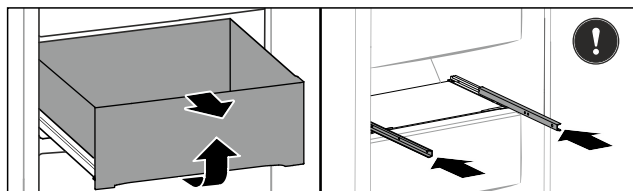


Fig. 202

Dacă sertarul se află în congelator sus:

- Scoateți sertarul până la opritor.
- Ridicați sertarul în față.
- Extrageți sertarul spre partea frontală.
- Introduceți șinele.

-sau-

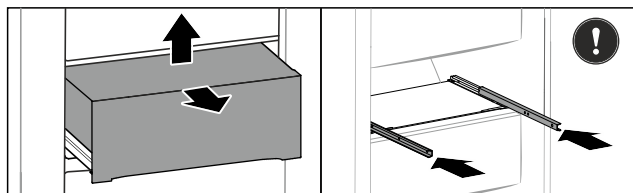


Fig. 203

Dacă sertarul se află în congelator în centru:

- Extrageți pe jumătate sertarul.
- Ridicați sertarul de jos în spate.
- Extrageți sertarul spre partea frontală.
- Introduceți șinele.

Introducerea sertarului

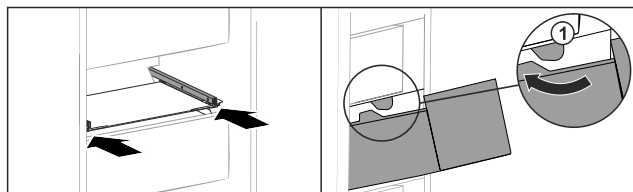


Fig. 204

- Introduceți șinele.
- Ghidați sertarul în jurul opritorului Fig. 204 (1).
- Așezați sertarul pe șine.
- Împingeți sertarul spre spate.

9.7 Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe

Capacul compartimentului asigură o umiditate permanentă a aerului.

Capacul compartimentului se află direct pe sertar și poate fi acoperit de rafturi sau sertare suplimentare.

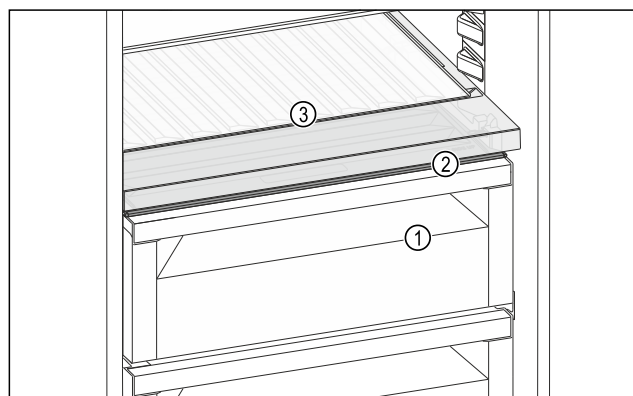


Fig. 205 Reprezentare exemplificatoare a capacului compartimentului Fruit & Vegetable-Safe

(1) Fruit & Vegetable-Safe

(2) Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe

(3) Raft variabil pentru sticle

9.7.1 Reducerea umidității aerului din sertar

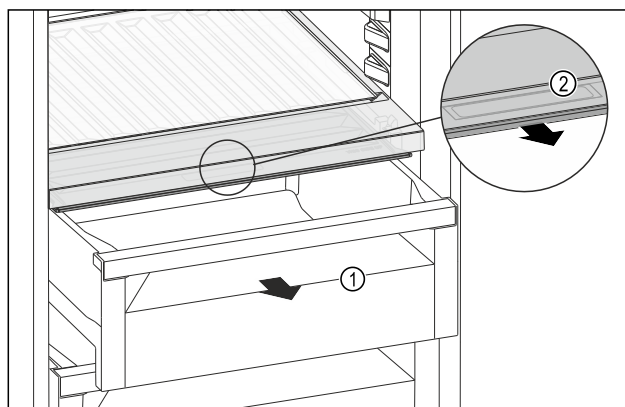


Fig. 206

- Extrageți sertarul Fig. 206 (1).
- Prindeți mânerul încastat Fig. 206 (2) de la capacul compartimentului și trageți concomitent capacul compartimentului spre partea frontală.
- Dacă este închis sertarul există o fantă mică între capacul compartimentului și sertar.

9.7.2 Creșterea umidității aerului din sertar

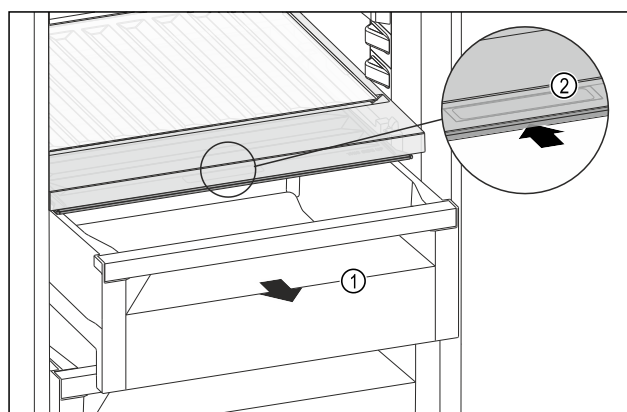


Fig. 207

- Extrageți sertarul Fig. 207 (1).
- Prindeți mânerul încastat Fig. 207 (2) de la capacul compartimentului și glisați concomitent capacul compartimentului spre partea posterioară.
- Dacă este închis sertarul se închide etanș capacul compartimentului cu sertarul.

9.7.3 Utilizare Fruit & Vegetable-Safe ca Meat & Dairy-Safe

Puteți utiliza Fruit & Vegetable-Safe ca Meat & Dairy-Safe. În acest scop trebuie să reduceți umiditatea din sertar. (vezi 9.7.1 Reducerea umidității aerului din sertar)

9.8 Plăcile de sticlă

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare pentru curățare.

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare, pentru a folosi VarioSpace.

9.8.1 Extragerea / introducerea plăcii de sticlă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Placă de sticlă sub sertar: Sertarul este extras. (vezi 9.6 Sertare)

Extragerea plăcii de sticlă

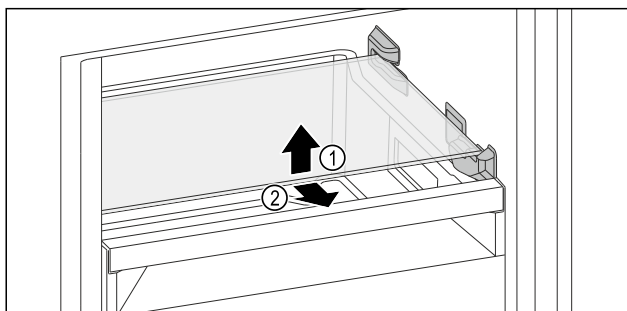


Fig. 208 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă*

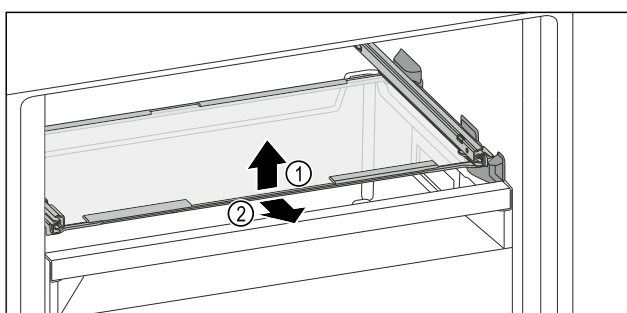


Fig. 209 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă*

- Ridicați placa de sticlă din față.
- Extrageți placa de sticlă spre înainte.

Introducerea plăcii de sticlă

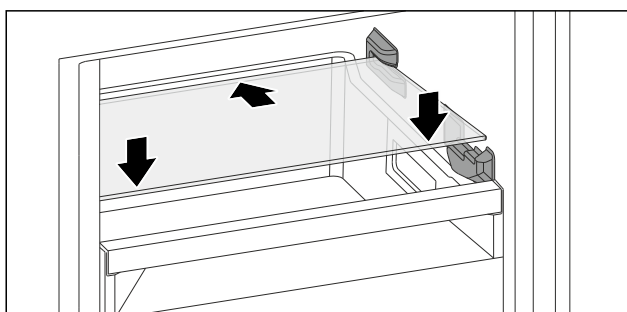


Fig. 210 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă*

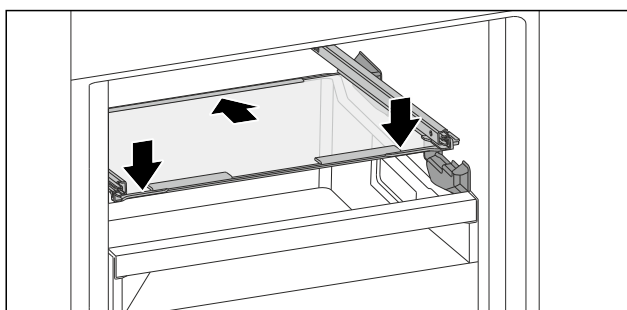


Fig. 211 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă*

- Așezați placa de sticlă oblic în spatele opritoarelor.
- Coborâți placa de sticlă.
- Inserați placa de sticlă spre spate.

9.9 EasyTwist-Ice*

Cu EasyTwist-Ice puteți produce cuburi de gheață în cantități uzuale în mediul casnic. EasyTwist-Ice este alimentat cu apă prin intermediul unui rezervor de apă.

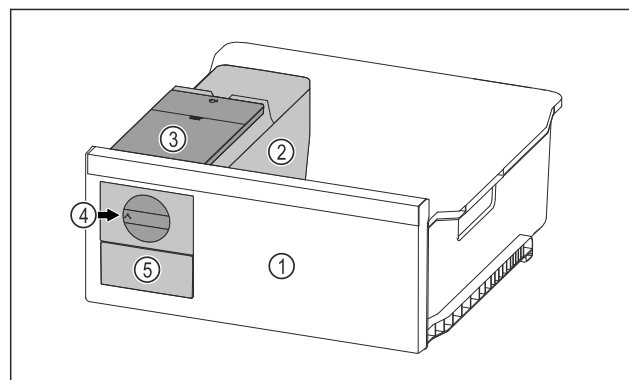


Fig. 212 Reprezentare exemplificatoare

- (1) Sertar de congelare cu EasyTwist-Ice
- (2) Corp cu tavă pentru cuburi de gheață
- (3) Rezervor de apă
- (4) Buton rotativ
- (5) Sertar pentru cuburi de gheață

Indicație

Nu modificați poziția sertarului de congelare cu EasyTwist-Ice din aparat.

9.9.1 Producerea cuburilor de gheață

Cantitatea cuburilor de gheață, pe care o puteți produce într-un anumit interval de timp cu EasyTwist-Ice, depinde de temperatura de congelare a aparatului. Cu cât este mai scăzută temperatura din aparat, puteți produce cu atât mai multe cuburi de gheață.

Cantitatea maximă a cuburilor de gheață a tăvii pentru cuburi de gheață:	20 cuburi de gheață
Capacitatea maximă a sertarului cuburilor de gheață:	40 cuburi de gheață (corespund cu două producții ale cuburilor de gheață)
Informații suplimentare privind timpul necesar pentru producția cuburilor de gheață:	(vezi 11.1 Date tehnice)

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Componentele EasyTwist-Ice sunt curățate.

Umplerea rezervorului de apă



AVERTIZARE

Pericol de intoxicare cauzat de apă impurificată!

- Umpleți rezervorul de apă numai cu apă potabilă.

ATENȚIE

Lichide care conțin zahăr!

Deteriorarea EasyTwist-Ice.

- Umpleți exclusiv cu apă potabilă rece.

Indicație

Prin utilizarea de apă filtrată, decarbogazificată se obține apă potabilă de cea mai bună calitate pentru producerea de cuburi de gheață fără defectuni.

Această calitate a apei poate fi obținută cu un filtru de apă disponibil în comerțul de specialitate.

- Umpleți rezervorul de apă numai cu apă potabilă filtrată, decarbonizată.

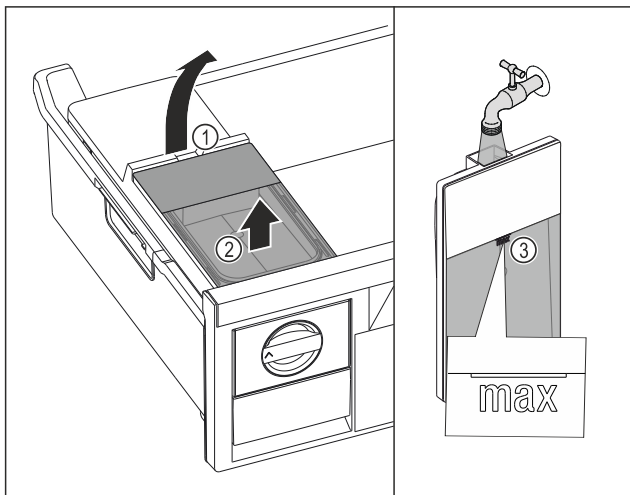


Fig. 213

- Scoateți sertarul de congelare până la opritor.
- Ridicați rezervorul de apă de la degajare Fig. 213 (1).
- Scoateți rezervorul de apă în sus. Fig. 213 (2)
- Umpleți rezervorul de apă până la marcaj Fig. 213 (3) cu apă potabilă.

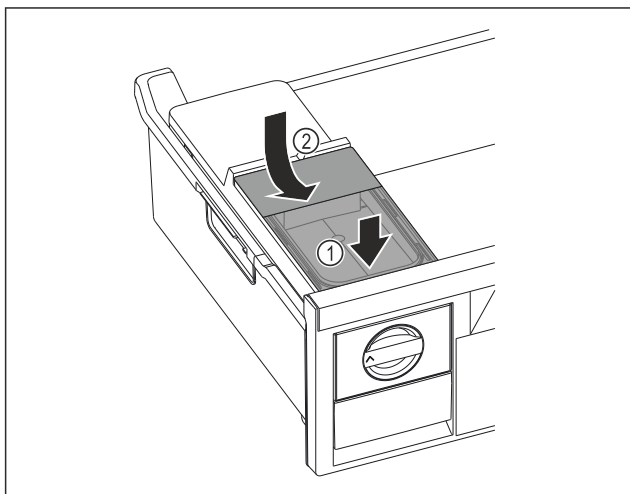


Fig. 214

- Așezați în față rezervorul de apă. Fig. 214 (1)
- Coborâți în spate rezervorul de apă. Fig. 214 (2)
- Împingeți în interior sertarul de congelare.

Extragerea cuburilor de gheață

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Timpul necesar pentru producția cuburilor de gheață este respectat. (vezi 11.1 Date tehnice)
- ☐ Sertarul de congelare este împins complet în interior.
- ☐ Sertarul pentru cuburi de gheață este împins complet în interior.
- Rotiți butonul rotativ Fig. 212 (4) în sens orar până la opritor.
- Cuburi de gheață cad din tava pentru cuburi de gheață în sertarul pentru cuburi de gheață Fig. 212 (5). Dacă nu sunt extrase toate cuburile de gheață din tava pentru cuburi de gheață:

- Rotiți butonul rotativ de mai multe ori în sens orar până la opritor.

9.10 VarioSpace

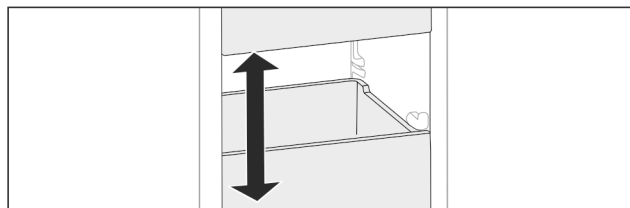


Fig. 215

Puteți extrage sertarele și plăcile de sticlă din aparat. Astfel obțineți spațiu pentru alimente mari precum carnea de pasăre, carnea, porțiile mari de vânat precum și preparatele de panificație înalte. Acestea pot fi astfel congelate întregi și pregătite mai departe.

- Respectați limitele de încărcare ale sertarelor și plăcilor de sticlă (vezi 11.1 Date tehnice) .

9.11 Cutie pentru unt*

9.11.1 Deschiderea / închiderea cutiei pentru unt

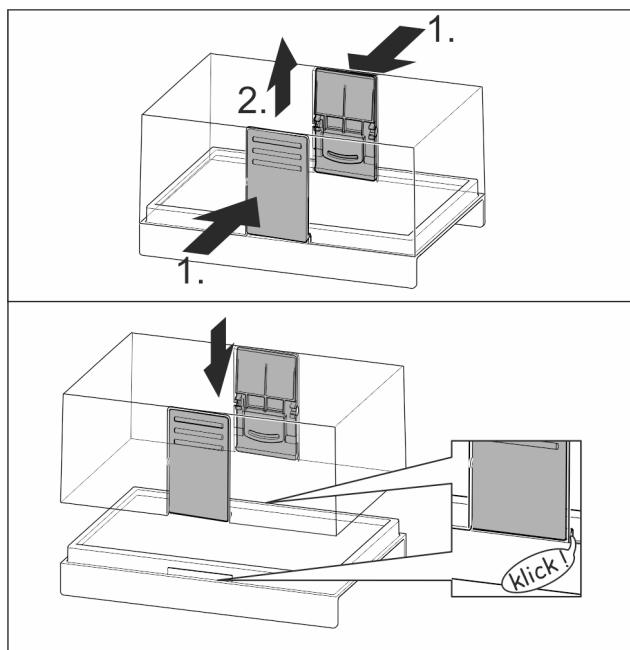


Fig. 216

9.11.2 Dezasamblarea cutiei pentru unt

Cutia pentru unt poate fi dezasamblată în vederea curățării.

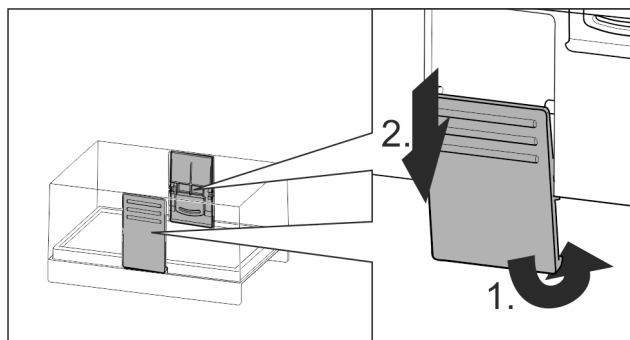


Fig. 217

- Dezasamblați cutia pentru unt.

9.12 Suport pentru ouă*

Suportul pentru ouă este extractibil și inversabil. Cele două piese ale suportului pentru ouă pot fi utilizate pentru a marca diferențe precum data cumpărării.

9.12.1 Utilizarea suportului pentru ouă

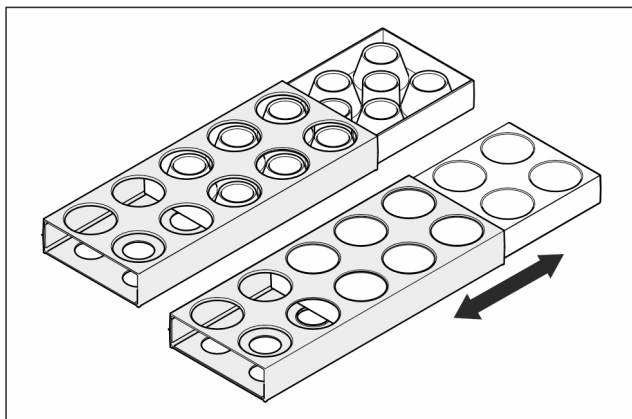


Fig. 218

- Partea superioară: Depozitați ouăle de găină.
- Partea inferioară: Depozitați ouă de prepeliță.

9.13 Suport pentru sticle

9.13.1 Utilizarea suportului pentru sticle

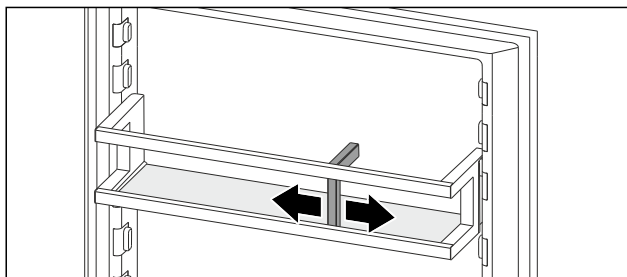


Fig. 219

- Împingeți suportul de sticle pe sticle.
- Nu răsturnați sticlele.

9.14 Tavă pentru cuburi de gheață cu capac*

9.14.1 Utilizarea tăvii pentru cuburi de gheață

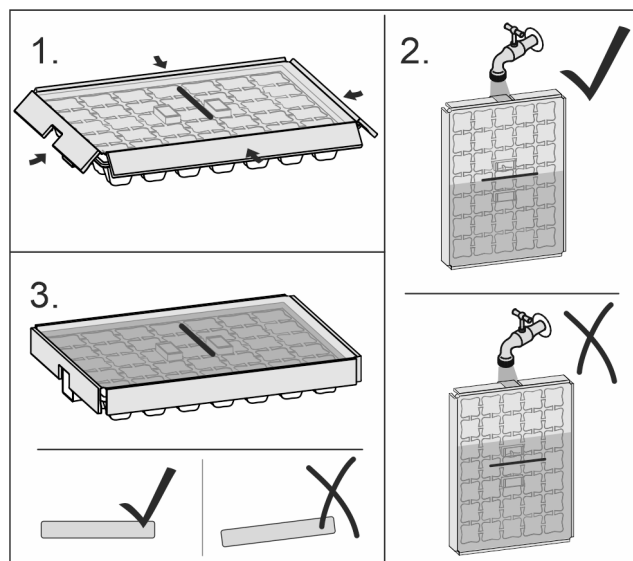


Fig. 220

Dacă apa este înghețată:

- Țineți scurt recipientul pentru cuburi de gheață sub apă caldă.
- Demontarea capacului.
- Rotiți ușor capetele tăvii pentru cuburi de gheață în direcții opuse.
- Eliberați cuburile de gheață.

9.14.2 Dezasamblarea tăvii pentru cuburi de gheață

Tava pentru cuburi de gheață poate fi dezasamblată în vederea curățării.

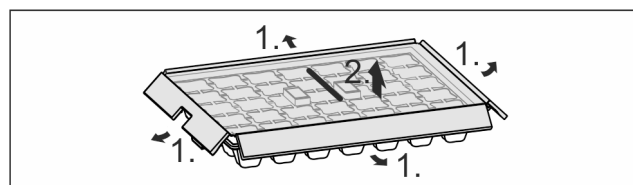


Fig. 221

- Dezasamblați tava pentru cuburi de gheață.

9.15 FlexCube*

FlexCube are deschizături de diferite mărimi, astfel încât să poată fi păstrate produse de dimensiuni reduse precum tuburi, pahare de iaurt deschise sau ouă de prepeliță. FlexCube se potrivește spre exemplu în toate rafturile montate pe ușă Liebherr. Dacă este necesar, puteți instala și mai multe FlexCube-uri alăturate.

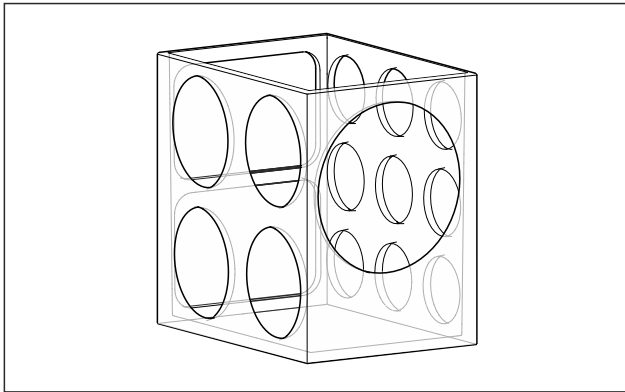


Fig. 222 Reprezentare exemplificatoare

Indicație

Puteți obține acest accesoriu din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.15.1 Utilizarea FlexCube

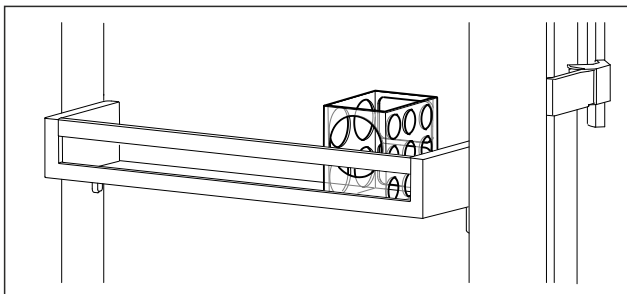


Fig. 223 Reprezentare exemplificatoare

- Introduceți FlexCube în raftul montat pe ușă.
- sau-

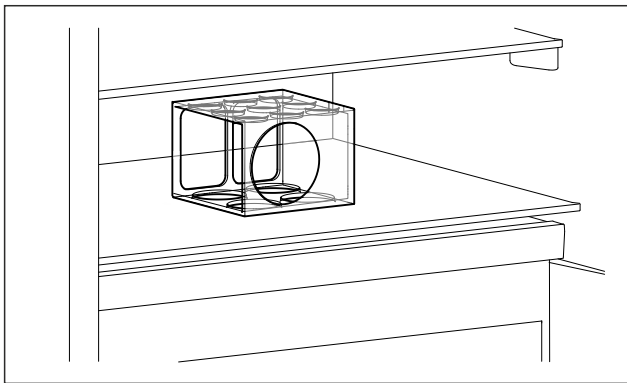


Fig. 224 Reprezentare exemplificatoare

- Poziționați FlexCube pe raft.
- Sortați produsele de dimensiuni reduse pentru păstrare în FlexCube.

10 Întreținere

10.1 Filtru de cărbune activ-FreshAir

Filtrul de cărbune activ-FreshAir se află în compartimentul de deasupra ventilatorului.

Acesta asigură o calitate optimă a aerului.

- ❑ Schimbați filtrul de cărbune activ la fiecare 6 luni. Dacă atenționarea este activată, apare pe afișaj un mesaj care solicită schimbarea.
- ❑ Filtrul de cărbune activ poate fi eliminat cu gunoierul menajer normal.

Indicație

Puteți obține filtrul cu cărbune activ FreshAir din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Scoaterea filtrului de cărbune activ-FreshAir

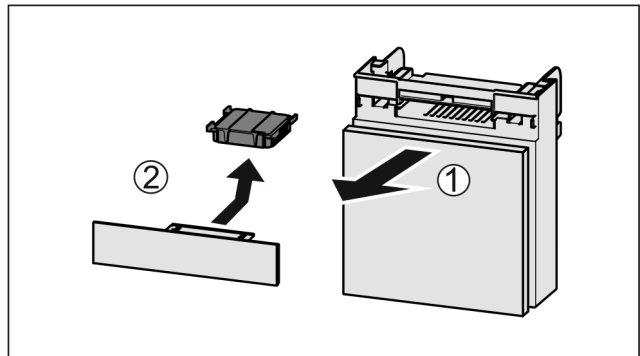


Fig. 225

- Extrageți Fig. 225 (1) compartimentul către înaintea.
- Scoateți Fig. 225 (2) filtrul de cărbune activ.

10.1.2 Introducerea filtrului de cărbune activ-FreshAir

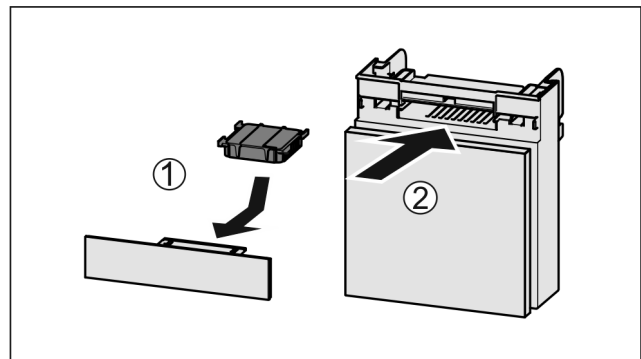


Fig. 226

- Introduceți Fig. 226 (1) filtrul de cărbune activ după cum se vede în figură.
- Filtrul de cărbune activ se închidează. Dacă filtrul de cărbune activ arată în jos:
- Împingeți Fig. 226 (2) compartimentul în interior.
- Filtrul de cărbune activ este acum pregătit de funcționare.

10.2 Îndepărtarea / așezarea suportului pentru sticle*

10.2.1 Îndepărtarea suportului pentru sticle

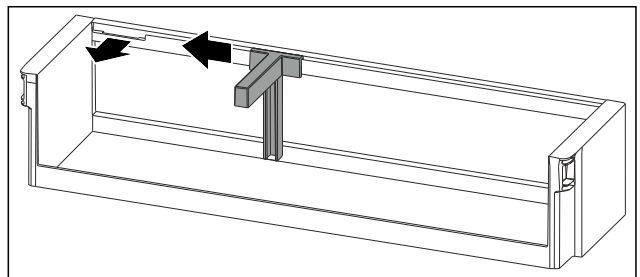


Fig. 227

- Împingeți în lateral suportul pentru sticle până la degajare.
- Extrageți în față suportul pentru sticle.

10.2.2 Introducerea suportului pentru sticle

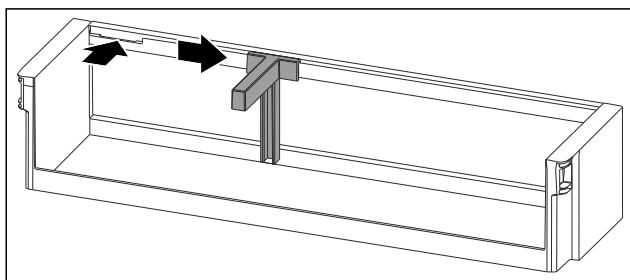


Fig. 228

- ▶ Introduceți suportul pentru sticle în degajare.
- ▶ Împingeți în lateral suportul pentru sticle în poziția dorită.

10.3 Dezasamblarea raftului montat pe ușă*

Puteți dezasambla unele rafturi montate pe ușă, dacă doriți să curățați rafturile montate pe ușă sau să montați sau demontați piese de schimb.

10.3.1 Dezasamblarea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

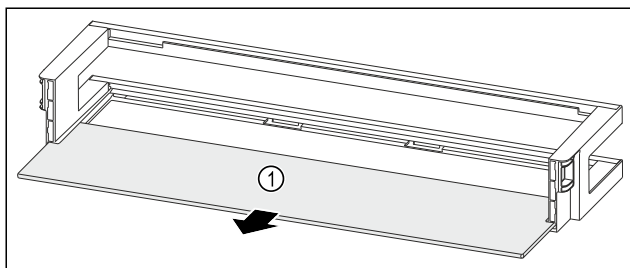


Fig. 229 Raft montat pe ușă cu raft

- ▶ Extrageți raftul Fig. 229 (1).

10.3.2 Dezasamblarea raftului montat pe ușă cu VarioBox-uri*

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

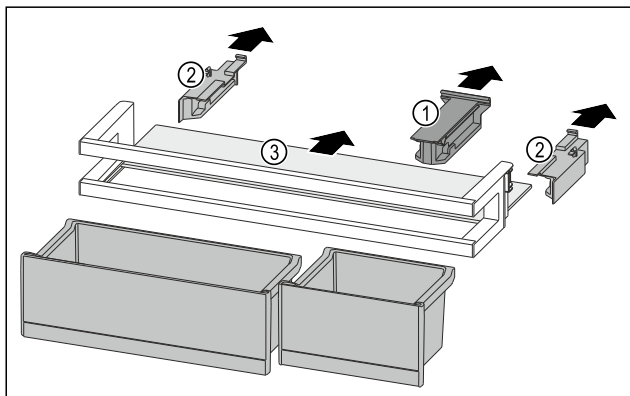


Fig. 230

- ▶ Extrageți VarioBox-uri. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor*)
- ▶ Desprindeți piesa de susținere Fig. 230 (1).
- ▶ Desprindeți piesele laterale Fig. 230 (2).

- ▶ Extrageți raftul Fig. 230 (3).

10.3.3 Dezasamblarea raftului montat pe ușă cu suport pentru sticle

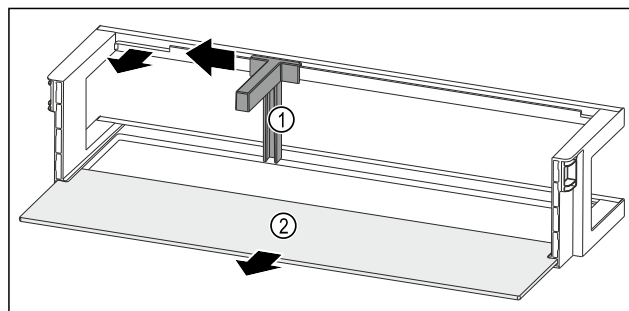


Fig. 231 Raft montat pe ușă cu suport pentru sticle și raft

- ▶ Împingeți în lateral suportul pentru sticle Fig. 231 (1) până la degajare.
- ▶ Extrageți suportul pentru sticle Fig. 231 (1).
- ▶ Extrageți raftul Fig. 231 (2).

10.4 Asamblarea raftului montat pe ușă*

10.4.1 Asamblarea raftului montat pe ușă

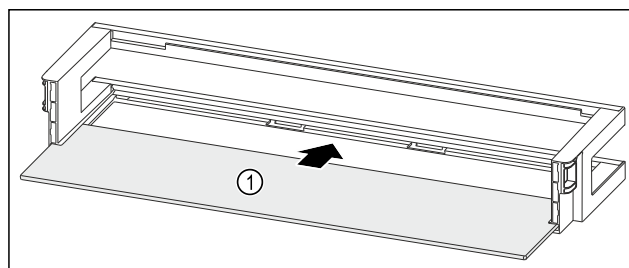


Fig. 232 Raft montat pe ușă cu raft

- ▶ Împingeți în interior raftul Fig. 232 (1) în degajările laterale.

10.4.2 Asamblarea raftului montat pe ușă cu VarioBox-uri*

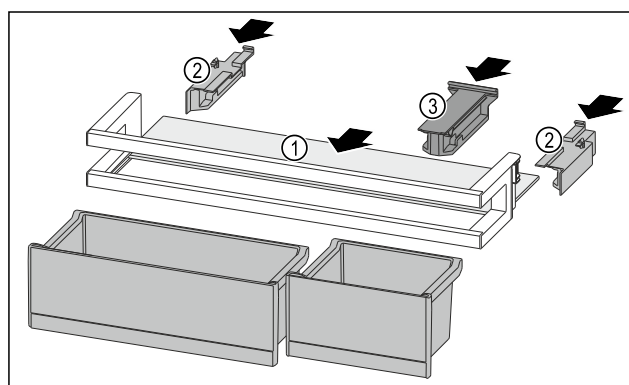


Fig. 233

- ▶ Împingeți în interior raftul Fig. 233 (1) în degajările laterale.
- ▶ Introduceți piesele laterale Fig. 233 (2).
- ▶ Introduceți piesa de susținere Fig. 233 (3).
- ▶ Introduceți VarioBox-urile. (vezi 9.1.4 Introducerea VarioBox-urilor*)

10.4.3 Asamblarea raftului montat pe ușă cu suport pentru sticle

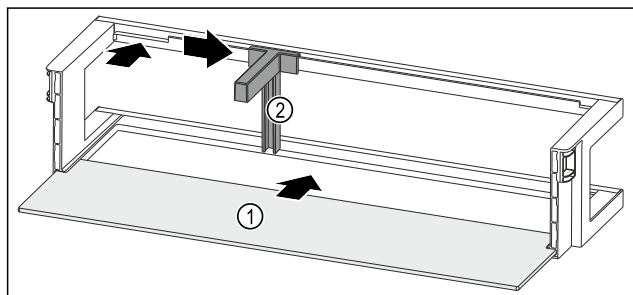


Fig. 234 Raft montat pe ușă cu raft

- ▶ Împingeți în interior raftul Fig. 234 (1) în degajările laterale.
- ▶ Introduceți suportul pentru sticle Fig. 234 (2) în degajare.
- ▶ Împingeți în lateral suportul pentru sticle Fig. 234 (2) în poziția dorită.

10.5 Dezasamblare / montare sisteme de extragere

10.5.1 Indicații referitoare la dezasamblare

Puteți dezasambla unele sisteme de extragere pentru curățare. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Următoarele sisteme de extragere sunt demontabile sau nedemontabile:

Sistem de extragere	demontabil / nedemontabil
Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă	nedemontabil
Extragerea completă*	nedemontabil*
Extragerea parțială frigider*	nedemontabil*
Extragere parțială congelator*	demontabil (vezi Extragerea parțială congelator*) *

10.5.2 Sertar pe șine telescopice

Extragerea parțială congelator*

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sertarul este extras.
- ☐ Placa din sticlă este extrasă. (vezi 9.8 Plăcile de sticlă)

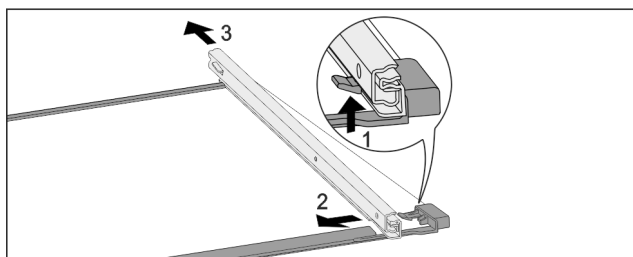


Fig. 235 Placa de sticlă cu șine

- ▶ Apăsați în sus cârligul de blocare frontal. Fig. 235 (1)
- ▶ Îndepărtați șinele de extragere prin împingere în lateral Fig. 235 (2) și spre spate Fig. 235 (3).

Montarea sistemului de extragere

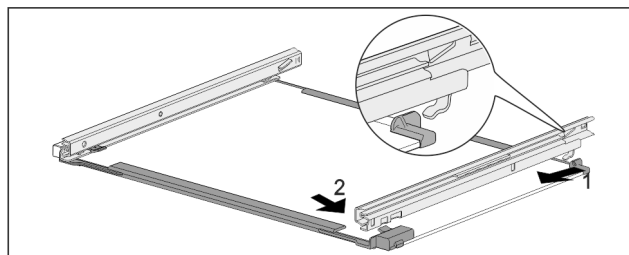


Fig. 236 Placa de sticlă cu șine

- ▶ Agățați șina în partea din spate. Fig. 236 (1)
- ▶ Înclicetați șina în partea din față. Fig. 236 (2)

10.6 Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle

Puteți extrage raftul variabil pentru sticle pentru curățare.

10.6.1 Extragerea raftului variabil pentru sticle

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sticlele sunt extrase.
- ☐ Placa de sticlă este extrasă. (vezi 9.5.1 Utilizarea raftului variabil pentru sticle)

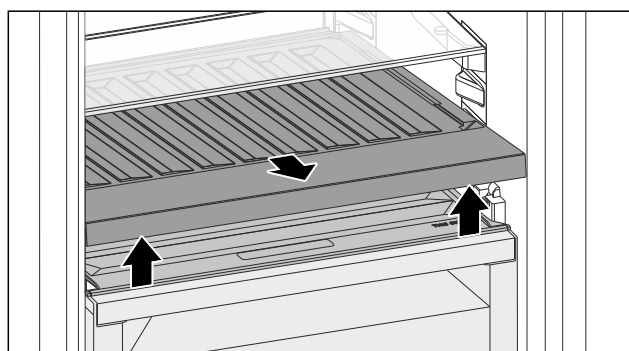


Fig. 237

- ▶ Ridicați în față și extrageți raftul variabil pentru sticle.
- ▶ Capacul compartimentului este vizibil.

Indicație

Liebherr recomandă:

Pe capacul compartimentului aflat sub acesta nu depozitați niciun produs.

10.6.2 Introducerea raftului variabil pentru sticle

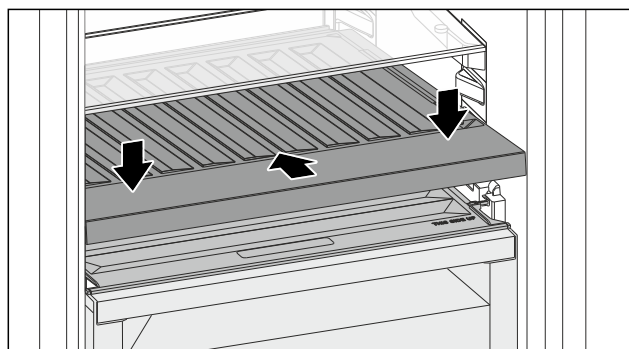


Fig. 238

- ▶ Împingeți raftul variabil pentru sticle până la opritor și apăsați în jos.
- ▶ Fișele din spatele raftului variabil pentru sticle sunt conectate automat.

- ▶ LED-ul luminează.
- ▶ Introduceți placa de sticlă. (vezi 9.5.2 Utilizarea plăcii de sticlă)
- sau-
- ▶ În cazul sticlelor utilizați raftul variabil pentru sticle.

10.7 Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe

Puteți extrage capacul compartimentului pentru curățare.

10.7.1 Extragere capac al compartimentului

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Placa de sticlă este extrasă direct deasupra raftului variabil pentru sticle.
- ❑ Raftul variabil pentru sticle este extras.
- ❑ Sertarul este extras direct sub capacul compartimentului. (vezi 9.6 Sertare)

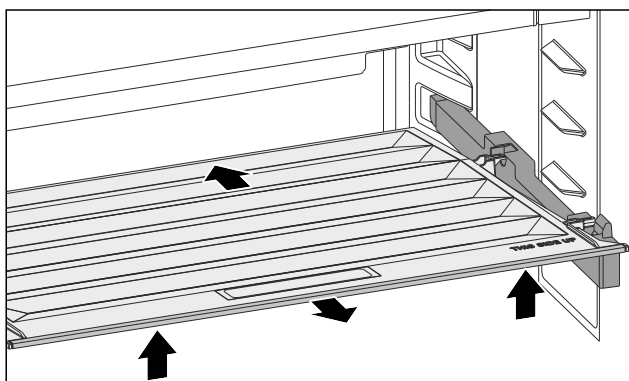


Fig. 239

- ▶ Împingeți capacul compartimentului în spate.
- ▶ Ridicați capacul compartimentului în față.
- ▶ Extrageți capacul compartimentului în față oblic în sus.

10.7.2 Introducere capac al compartimentului

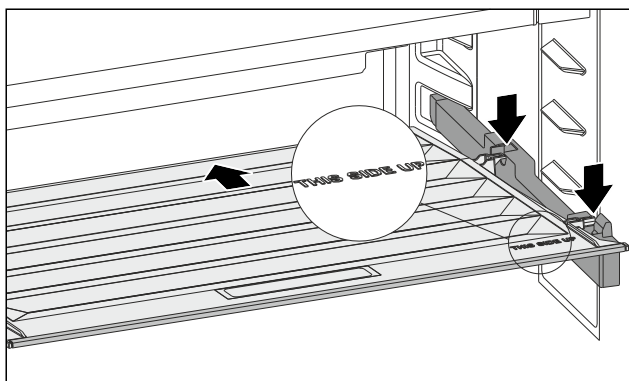


Fig. 240

Dacă inscripția THIS SIDE UP se situează sus:

- ▶ Introduceți piesele de susținere posterioare în orificiile posterioare respective.
- ▶ Împingeți capacul compartimentului în spate.
- ▶ Coborâți capacul compartimentului în față și fixați în poziție piesele de susținere frontale în orificii.
- ▶ Aduceți capacul compartimentului în poziția dorită.

10.8 Dezghețarea aparatului

10.8.1 Dezghețarea frigiderului

Dezghețarea se realizează automat. Apa din dezgheț curge prin deschizătura de scurgere și se evaporă.

- ▶ Curățați regulat deschizătura de scurgere. (vezi 10.9 Curățarea aparatului)

10.8.2 Dezghețarea congelatorului cu NoFrost

Dezghețarea se realizează automat prin sistemul NoFrost. Umiditatea se depune la vaporizator, unde este dezghețată și evaporată periodic.

Aparatul nu necesită dezghețare.

10.9 Curățarea aparatului

10.9.1 Pregătirea



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare!

- ▶ Scoateți ștecherul aparatului de răcire sau întrerupeți alimentarea cu curent.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu

- ▶ Nu deteriorați circuitul de răcire.

- ▶ Goliți aparatul.
- ▶ Extrageți fișa de rețea.

-sau-

- ▶ Activați CleaningMode. (vezi CleaningMode)

10.9.2 Curățarea carcasei

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- ▶ Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu pH neutru.
- ▶ Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- ▶ Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.



AVERTIZARE

Pericol de accidentare și deteriorare a aparatului din cauza aburului fierbinte!

Aburul fierbinte poate cauza arsuri și poate deteriora suprafețele.

- ▶ Nu utilizați aparate de curățare cu aburi!

- ▶ Ștergeți carcasa numai cu o lavetă moale, curată. În cazul unui grad de murdărire ridicat, utilizați apă caldă cu un detergent neutru. Suprafețele de sticlă pot fi curățate suplimentar cu un detergent pentru sticlă.

10.9.3 Curățarea compartimentului interior

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- ▶ Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu pH neutru.
- ▶ Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- ▶ Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

- ▶ Suprafețele din plastic: curățați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă caldă și puțin agent de spălare.
- ▶ Suprafețele din metal: curățați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă caldă și puțin agent de spălare.

- Deschizătură de scurgere: îndepărtați depunerile cu un mijloc ajutător subțire, de ex. bețișoare cu vată.

10.9.4 Curățați dotarea

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!
Defecțiuni la aparat.

- Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu pH neutru.
- Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

Curățarea cu o cârpă moale, curată, apă caldă și puțin agent de spălare:

- Suport montat pe ușă*
- Raft
- Suprafață de depunere divizibilă
- VarioSafe*
- Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe
- Sertar
- Raft variabil pentru sticle
- Componente ale EasyTwist-Ice*

Curățare cu o cârpă umedă:

- Șina telescopică
- Vă rugăm respectați: Grăsimea din căile de rulare are rol de lubrifiere și nu trebuie îndepărtată!

Curățarea în mașina de spălat 60 °C:

- Suport montat pe ușă*
- VarioBox*
- Suport pentru sticle
- Suport pentru ouă*
- Cutie pentru unt*
- Tavă pentru cuburi de gheață*
- FlexCube*
- Demontați dotarea: consultați capitolul respectiv.
- Curățați dotarea.

10.9.5 Curățarea EasyTwist-Ice*

Curățați EasyTwist-Ice în următoarele cazuri:

- Prima punere în funcțiune
- În caz de nefolosire mai îndelungată de 48 ore
- Necesitate de curățare

Dezasamblarea EasyTwist-Ice

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sertarul este extras. (vezi 9.6 Sertare)
- ☐ Sertarul este depus pe o masă.

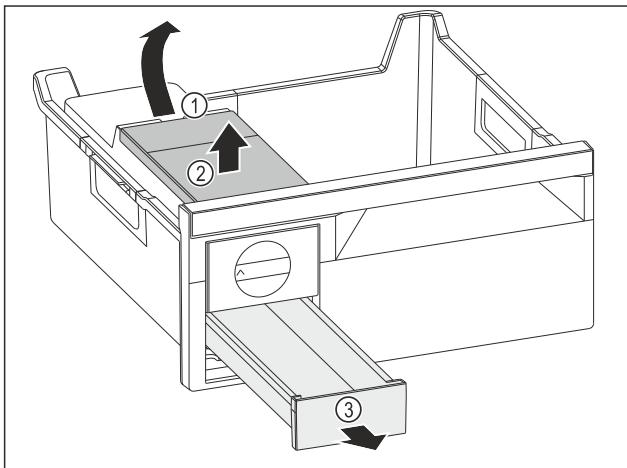


Fig. 241

- Scoaterea rezervorului de apă: Ridicați rezervorul de apă de la degajare Fig. 241 (1).
- Scoateți rezervorul de apă Fig. 241 (2) în sus.
- Scoateți sertarul pentru cuburi de gheață Fig. 241 (3) spre înainte.

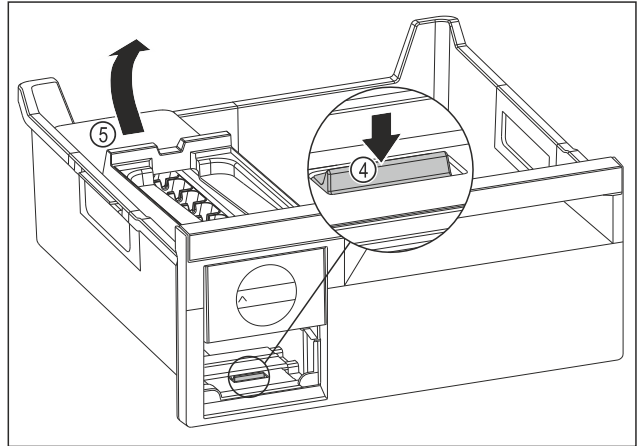


Fig. 242

- Scoaterea corpului EasyTwist-Ice: Apăsați eclisa Fig. 242 (4) cu degetele în jos și concomitent cu cealaltă mână ridicați corpul EasyTwist-Ice Fig. 242 (5) din spate.
- Scoateți corpul EasyTwist-Ice din sertarul de congelare.

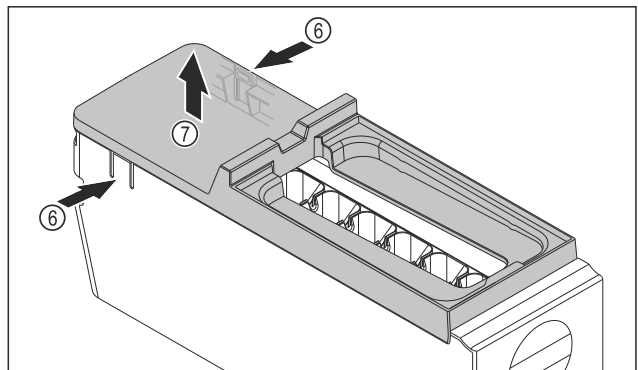


Fig. 243

- Scoateți apărătoarea corpului EasyTwist-Ice: Apăsați eclisele Fig. 243 (6) de pe ambele părți ale corpului EasyTwist-Ice cu o mână.
- Scoateți apărătoarea Fig. 243 (7) cu cealaltă mână în sus.
- EasyTwist-Ice este dezasamblat în patru piese. (vezi Fig. 244)

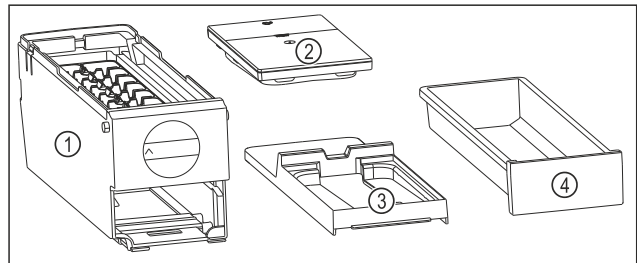


Fig. 244 Componente ale EasyTwist-Ice

- (1) Corp EasyTwist-Ice cu tavă pentru cuburi de gheață
- (2) Rezervor de apă
- (3) Capac
- (4) Sertar pentru cuburi de gheață

Ajutor pentru clienți

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de demontarea improprie! Ruperea, desprinderea și spargerea dotării. Dacă dezasamblați în continuare corpul EasyTwist-Ice, puteți deteriora butonul rotativ sau alte piese ale corpului EasyTwist-Ice.

- ▶ Dezasamblați EasyTwist-Ice numai în componentele ilustrate. (vezi Fig. 244)
- ▶ Curățați corpul EasyTwist-Ice Fig. 244 (1) ca un întreg.

Curățarea EasyTwist-Ice

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ EasyTwist-Ice este dezasamblat. (vezi Dezasamblarea EasyTwist-Ice)
- ▶ Curățați sertarul pentru cuburi de gheață, rezervorul de apă, apărătoarea și corpul EasyTwist-Ice cu apă caldă și puțin detergent.
- ▶ Uscați complet toate componentele curățate cu o cârpă uscată.
- ▶ EasyTwist-Ice este curățat.

Montarea EasyTwist-Ice

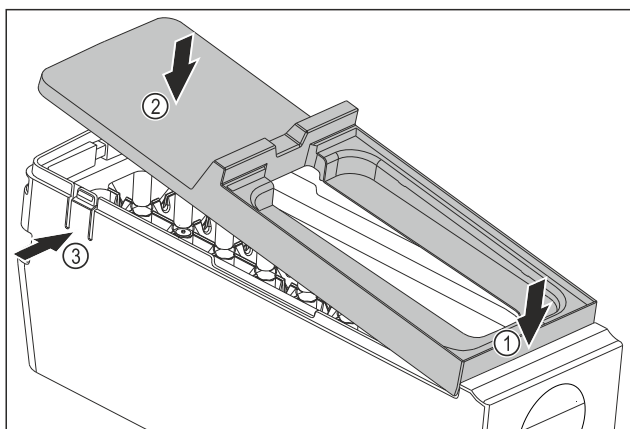


Fig. 245

- ▶ Montați apărătoarea corpului EasyTwist-Ice: Așezați în față apărătoarea. Fig. 245 (1)
- ▶ Coborâți în spate apărătoarea. Fig. 245 (2)
- ▶ Apărătoarea se fixează în poziție cu zgomot specific în cele două eclise Fig. 245 (3).

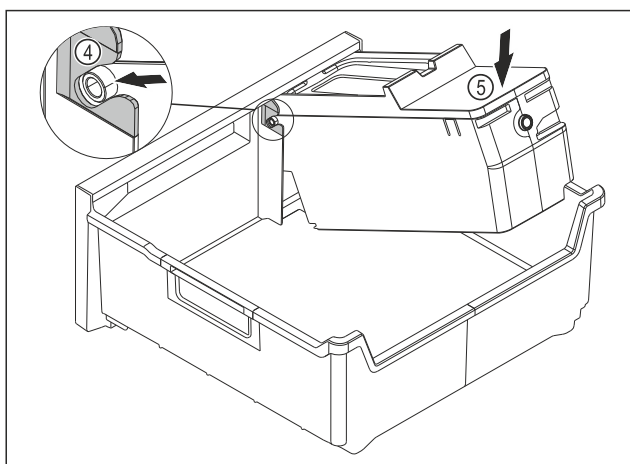


Fig. 246

- ▶ Montați corpul EasyTwist-Ice: Inserați axele corpului EasyTwist-Ice în ghidaje Fig. 246 (4).
- ▶ Apăsăți corpul EasyTwist-Ice Fig. 246 (5) în spate în jos.
- ▶ Corpul EasyTwist-Ice se fixează în poziție cu zgomot specific.

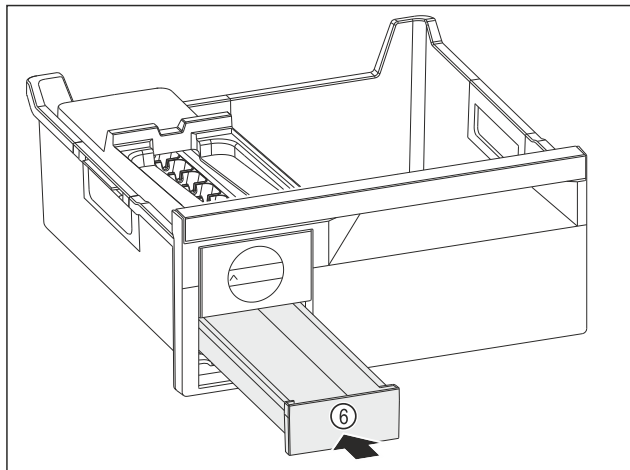


Fig. 247

- ▶ Inserați sertarul pentru cuburi de gheață Fig. 247 (6).



AVERTIZARE

Pericol de intoxicație cauzat de apă impurificată!

- ▶ Umpleți rezervorul de apă numai cu apă potabilă.

- ▶ Umpleți cu apă rezervorul de apă.
- ▶ Introduceți rezervorul de apă.
- ▶ Introduceți sertarul. (vezi 9.6 Sertare)
- ▶ Dacă utilizați apă nefiltrată:
 - ▶ Aruncați cuburile de gheață produse în primele 24 ore după prima producție de cuburi de gheață.
- sau-
- ▶ Dacă utilizați apă filtrată:
 - ▶ Aruncați cuburile de gheață produse în primele 48 ore după prima producție de cuburi de gheață.

10.9.6 După curățare

- ▶ Ștergeți aparatul și piesele din dotare până la uscare.
- ▶ Racordați și porniți aparatul.
- ▶ Activați SuperFrost (vezi 8.2 Funcțiile aparatului) . Atunci când temperatura este suficient de scăzută:
- ▶ Introduceți alimentele.
- ▶ Repetați curățarea regulat.

11 Ajutor pentru clienți

11.1 Date tehnice

Domeniul de temperaturi	
Răcire	3 °C până la 9 °C
BioFresh	0 °C până la 3 °C
Congelare	-26 °C până la -15 °C

Cantitate maximă de congelare / 24 ore	
Congelator	a se vedea plăcuța de fabricație la «Capacitate de congelare .../ 24 h»

Masa maximă de încărcare a dotării			
Dotarea	Lățimea aparatului 600 mm (a se vedea instrucțiunea de montaj, cotele aparatului)	Lățimea aparatului 700 mm (a se vedea instrucțiunea de montaj, cotele aparatului)	Lățimea aparatului 750 mm (a se vedea instrucțiunea de montaj, cotele aparatului)
Sertar pe placă de sticlă (vezi 9.6.1 Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă)	15 kg	--	23 kg
Extragere parțială congelator* (vezi 9.6.2 Sertar pe șine telescopice) *	15 kg*	22 kg*	22 kg*

Producție de cuburi de gheață cu EasyTwist-Ice*	
Durata la -18 °C	aprox. 5,5 ore
Durata cu SuperFrost conectat	aprox. 3 ore

Durata pentru atingerea diferitelor temperaturi la Vario-Temp*		
Temperatura inițială*	Temperatura dorită*	Durată până la atingerea temperaturii dorite*
-18 °C	0 °C	> 8 ore
-18 °C	8 °C	> 12 ore
8 °C	14 °C	> 6 ore
14 °C	-18 °C	> 4 ore

Iluminare	
Clasa de eficiență energetică ¹	Sursă de lumină
Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină de clasa de eficiență energetică G.	LED

¹ Aparatul poate conține surse de lumină cu diferite clase de eficiență energetică. Cea mai redusă clasă de eficiență energetică este indicată.

Pentru aparate cu conexiune WLAN:

Indicare frecvență	
Bandă de frecvență	2.4 GHz
Putere maximă radiată	< 100 mW
Destinația utilizării instalației radio	Integrare în rețeaua WLAN locală pentru comunicația datelor

11.2 Zgomote de funcționare

Aparatul produce în timpul funcționării diferite zgomote de funcționare.

- La **putere de răcire mai redusă** aparatul lucrează cu economie de energie, dar mai mult timp. Volumul este **mai redus**.
- La **putere de răcire mai puternică** alimentele se răcesc mai repede. Volumul este **mai mare**.

Exemple:

- funcții activate (vezi 8.2 Funcțiile aparatului)
- ventilator în funcțiune
- aliment introdus proaspăt
- temperatură ambientală ridicată
- ușă deschisă mult timp

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot
Bolborosit și susur	Agentul frigorific curge în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Șuierat și fluierat	Agentul frigorific este injectat în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Zumzet	Aparatul răcește. Intensitatea zgomotului depinde de puterea de răcire.	zgomot normal de lucru
Zgomote de sorbire*	Ușa cu amortizorul de închidere este deschisă și închisă.*	zgomot normal de lucru*
Fâșăit și foșnet	Ventilatorul funcționează.	zgomot normal de funcționare
Clic	Componentele sunt pornite și oprite.	zgomot normal de comutare
Zdrângănit și bâzâit	Supapele sau clapele sunt active.	zgomot normal de comutare

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot	Remediere
Vibrație	Structură inadecvată	Eroare-zgomot	Orientați orizontal aparatul prin picioarele de reglare.
Rabatare	Dotare, Obiecte în spațiul interior al aparatului	Eroare-zgomot	Fixați piesele dotării. Lăsați distanță între obiecte.

11.3 Defecțiuni tehnice

Aparatul dumneavoastră este astfel construit și fabricat, încât să garanteze siguranța funcționării și o durată mare de viață. Sollte dennoch während des Betriebes eine Störung auftreten, so prüfen Sie bitte, ob die Störung auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. În acest caz trebuie să vă calculăm costurile reparației chiar și în perioada de garanție.

Puteți remedia singuri următoarele defecțiuni.

11.3.1 Funcția aparatului

Eroare	Cauză	Remediere
Aparatul nu funcționează.	→ Aparatul nu este pornit.	► Porniți aparatul.
	→ Fișa de rețea nu este conectată corect la priza de alimentare.	► Verificați ștecherul.
	→ Siguranța prizei de alimentare nu este funcțională.	► Verificați siguranța.
	→ Întrerupere de curent	► Țineți aparatul închis. ► Protejarea produselor alimentare: Așezați acumulatorii frigorifici pe produsele alimentare sau utilizați un alt congelator, în situația în care întreruperea curentului durează mai mult. ► Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
	→ Mufa IEC nu este introdusă corect în aparat.	► Verificați mufa IEC.
Temperatura nu este suficient de scăzută.	→ Ușa aparatului nu este închisă corect.	► Închideți ușa aparatului.
	→ Temperatura din încăperea este prea mare.	► Soluționarea problemei: (vezi 1.2 Clasele de climă)
	→ Aparatul a fost deschis prea des sau o perioadă prea îndelungată.	► Așteptați, pentru a vedea dacă temperatura necesară se restabilește de la sine. În caz contrar, adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)
	→ A fost introdusă o cantitate prea mare de alimente proaspete fără activarea funcției SuperFrost.	► Soluționarea problemei: (vezi SuperFrost)
	→ Temperatura este reglată incorect.	► Reglați o temperatură mai scăzută și controlați-o după 24 ore.
	→ Aparatul se află prea aproape de o sursă de căldură (cuptor, instalație de încălzire etc.).	► Schimbați locul de amplasare al aparatului sau al sursei de căldură.
Ca urmare, temperatura afișată pe display este mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat.	→ Ușa aparatului a fost mult timp deschisă și alarma ușii s-a declanșat automat. Ca urmare, aparatul răcește mai puternic.	► Închideți ușa aparatului.
Garnitura de etanșare a ușii este defectă sau trebuie înlocuită din alte motive.	→ Garnitura de etanșare a ușii se poate înlocui. Ea poate fi schimbată fără alte scule ajutătoare.	► Adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)
Aparatul este înghețat sau se formează apă de condens.	→ Este posibil ca garnitura de etanșare a ușii să fi alunecat afară din canelură.	► Verificați dacă garnitura de etanșare a ușii este așezată corect în canelură.
Suprafețele exterioare ale aparatului sunt calde.*	→ Căldura degajată de circuitul de răcire este utilizată pentru prevenirea formării condensului.	► Acest lucru este normal.

11.3.2 Dotarea

Eroare	Cauză	Remediere
Iluminarea interioară nu este aprinsă.	→ Aparatul nu este pornit.	► Porniți aparatul.

Eroare	Cauză	Remediere
	→ Ușa a rămas deschisă mai mult de 15 minute.	► Iluminatul interior se întrerupe automat după aproximativ 15 minute dacă ușa este deschisă.
	→ Iluminarea cu LED-uri este defectă sau capacul este deteriorat.	► Adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)

11.4 Centrul de service

Verificați mai întâi dacă puteți remedia singur defecțiunea (vezi 11 Ajutor pentru clienți). Dacă nu este cazul, adresați-vă centrului de service.

Adresa se găsește în broșura atașată «Liebherr-Service» sau la home.liebherr.com/service.



AVERTIZARE

Reparație neprofesională!
Vătămări.

- Lucrările de reparații și intervențiile la aparat și racordul de alimentare cu energie electrică, care nu sunt indicate în mod expres (vezi 10 Întreținere), trebuie executate exclusiv de către serviciul de asistență a clienților.
- Înlocuirea unui conductor de racord la rețea deteriorat este permisă numai producătorului sau serviciului de asistență pentru clienți al acestuia sau unei persoane cu calificare similară.
- În cazul aparatelor cu fișă pentru puteri mici, schimbarea poate fi efectuată de client.

11.4.1 Contactarea centrului de service

Asigurați-vă că sunt disponibile următoarele informații despre aparate:

- ☐ Denumire aparate (model și index)
- ☐ Nr. service (service)
- ☐ Nr. serie (S-Nr.)
- Apelați informațiile despre aparate prin intermediul afișajului. (vezi Informații despre aparat)
- sau-
- Preluați informațiile despre aparate de pe plăcuța de fabricație. (vezi 11.5 Plăcuță de fabricație)
- Notați informațiile despre aparat.
- Înștiințați centrul de service: Comunicați eroarea și informațiile despre aparate.
- Acest lucru permite o depanare rapidă și precisă.
- Urmăriți instrucțiunile centrului de service.

11.5 Plăcuță de fabricație

Plăcuța de fabricație se află pe din spate a sertarelor de la partea interioară a aparatelor.

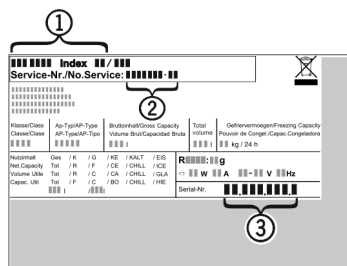


Fig. 248

(1) Denumire aparate (2) Nr. service (3) Nr. serie

- Citiți informațiile de pe plăcuța de fabricație.

12 Scoaterea din funcțiune

- Goliți aparatul.
- Deconectați aparatul. (vezi Oprirea și pornirea aparatului)
- Scoateți ștecherul de alimentare din priză.
- Scoateți mufa IEC, dacă este necesar: Scoateți mufa IEC din fișa aparatului și mișcați-o în același timp spre stânga și spre dreapta.
- Curățați aparatul. (vezi 10.9 Curățarea aparatului)
- Lăsați ușa deschisă pentru a nu se produce mirosuri neplăcute.

13 Eliminarea ca deșeu

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Semnificațiile simbolurilor de pe aparat sunt cunoscute. (vezi 1.14 Simboluri pe aparat)
- ☐ Indicațiile privind eliminarea ca deșeu sunt cunoscute. (vezi 1.8 Eliminarea ca deșeu)

13.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu

- Scoateți din funcțiune aparatul. (vezi 12 Scoaterea din funcțiune)

13.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic



AVERTIZARE

Scăpări de agent frigorific și ulei!

Incendiu. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzătoare de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

- Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

- Respectați indicațiile referitoare la transportul aparatului. (vezi 3.5 Transportarea aparatului)
- Îndepărtați aparatul fără a-l deteriora.
- Eliminați ca deșeu aparatul conform specificațiilor.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260625

7083928-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien